



**Rotary International**  
Service Above Self - He Profits Most Who Serves Best

**Rotary Club**  
**Casalmaggiore Oglio Po**



**un anno di**  
**Rotary**

**ANNO 2004 - 2005**





## **ROTARY CLUB CASALMAGGIORE OGLIO PO**



**CASALMAGGIORE E...**



**...IL FIUME PO**



## **Un riconoscente ringraziamento ai Soci sponsor della pubblicazione**

- |                    |                            |
|--------------------|----------------------------|
| ➤ Anno 1994 – 1995 | <b>Mario Cozzini</b>       |
| ➤ Anno 1995 – 1996 | <b>Amadio Balestreri</b>   |
| ➤ Anno 1996 – 1997 | <b>Amadio Balestreri</b>   |
| ➤ Anno 1997 – 1998 | <b>Gianpietro Donzelli</b> |
| ➤ Anno 1998 – 1999 | <b>Francesco Valenti</b>   |
| ➤ Anno 1999 – 2000 | <b>Dino Seroni</b>         |
| ➤ Anno 2000 – 2001 | <b>Mario Gardini</b>       |
| ➤ Anno 2001 – 2002 | <b>Antonio Pelizzola</b>   |
| ➤ Anno 2002 - 2003 | <b>Un gruppo di Soci</b>   |
| ➤ Anno 2003 – 2004 | <b>Renato Cantini</b>      |
| ➤ Anno 2004 - 2005 | <b>Oscar Vaghi</b>         |



## **SOMMARIO**

<b>Presentazione</b>	<b>pag. 07</b>
<b>Presidente Internazionale - Governatore – Assistente</b>	<b>pag. 08</b>
<b>Presidente e Segretario</b>	<b>pag. 09</b>
<b>I Past - President e Segretari</b>	<b>pag. 10</b>
<b>Il Consiglio Direttivo</b>	<b>pag. 12</b>
<b>Il Consiglio Direttivo e le Commissioni</b>	<b>pag. 13</b>
<b>Elenco soci 2002-2003</b>	<b>pag. 14</b>
<b>Elenco generale dei Soci</b>	<b>pag. 15</b>
<b>Registro della Ruota Dentata</b>	<b>pag. 18</b>
<b>Calendario delle Riunioni</b>	<b>pag. 21</b>
<b>Interventi del Presidente</b>	<b>pag. 23</b>
<b>Il Libro d’Onore</b>	<b>pag. 35</b>
<b>Conferimento delle P.H.F.</b>	<b>pag. 37</b>
<b>Presentazione Nuovi Soci</b>	<b>pag. 40</b>
<b>Iniziative Rotary per il Territorio</b>	<b>pag. 42</b>
<b>Relazioni e sintesi delle relazioni</b>	<b>pag. 47</b>
<b>Gite e Manifestazioni</b>	<b>pag. 83</b>
<b>Rassegna Stampa</b>	<b>pag. 91</b>





## PRESENTAZIONE

*Come un batter di ciglia l'anno rotariano si è concluso. Esso sta tutto qui, racchiuso in queste pagine messe assieme con pazienza e cura dall'infaticabile ed esperto Mario Cozzini al quale vanno i miei più vivi ringraziamenti.*

*“Un anno di Rotary” è un importante documento che assolve al precipuo scopo di essere la memoria storica del nostro Club, un Club che ha saputo assumere rilevanza sul territorio pur essendo di relativa recente formazione. Questo grazie ai suoi componenti ed ai Presidenti che annualmente si sono succeduti.*

*Basta infatti scorrere i volumi precedenti per constatare quanto è stato realizzato, i consensi che si sono ricevuti, i momenti di vera cultura e di manifesta amicizia che lo hanno animato.*

*Anche questo volume andrà ad allinearsi ai precedenti dieci, ma sarà un volume un poco più speciale perché è il volume del Centenario, dei venti anni dalla costituzione del Distretto 2050 e, soprattutto, del decennale della nostra Carta.*

*I progetti, le manifestazioni di queste ricorrenze, i riconoscimenti sono tutti raccolti qui.*

*Desidero concludere questa presentazione con un grazie a tutti e con l'augurio che i principi del Rotary, che fonda la sua ragion d'essere sull'amicizia, sulla reciproca tolleranza, sul “valore del servizio, motore e propulsore ideale di ogni attività”, rimangano sempre i principi che ci hanno fin qui guidati.*

*Nell'ultima sua lettera il Governatore Adriano Lecci ha scritto: “Chi non pratica questi principi non è nel Rotary”.*

*Ma il Casalmaggiore Oglio Po è e vuole essere nel Rotary.*

*Il Presidente  
Mario Gardini*

*Casalmaggiore 23 giugno 2004*



**Rotary International**  
**Service Above Self - He Profits Most Who Serves Best**



**Glen E. Estess Sr.**  
**Presidente Internazionale**

**Distretto 2050°**



**Adriano Lecci**  
**Governatore**



**Oscar Vaghi**  
**Assistente al Governatore**





**Presidente**  
**MARIO GARDINI**



Laurea in Lettere - Laurea in Pedagogia Indirizzo Filosofico  
Socio Fondatore del Rotary Club Casalmaggiore Oglio Po.  
Tesoriere anno 1994-1995 - 1995-1996  
Segretario anno 1996-1997 - 1997-1998  
1999-2000  
Presidente di Commissione anno 2000 -2001  
Consigliere e Presidente Incoming anno 2003 – 2004  
Presidente anno 2004 – 2005

**Segretario**  
**LUIGI MURELLI**



Laurea in Scienze Geologiche  
Socio del Rotary Club  
Casalmaggiore Oglio Po anno 2000 – 2001  
Consigliere Segretario anno 2004 - 2005



## Rotary Club Casalmaggiore Oglio Po

### Presidenti



**Mario Cozzini** 1994 – 1995



**Francesco Valenti** 1995 – 1996



**Giorgio Rossi** 1996 – 1997



**Piergiorgio Mussini** 1997 – 1998



**Oscar Vaghi** 1998 – 1999



**Eugenio Negri** 1999 – 2000



**Giulio Pàmpani** 2000 – 2001

### Segretari



**Antonino Casu**



**Antonino Casu**



**Mario Gardini**



**Mario Gardini**



**Giuseppe Torchio**



**Mario Gardini**



**Mario Cozzini**



**Luigi Borghesi**                      **2001 – 2002**

**Giorgio Rossi**



**Antonino Casu**                      **2002 – 2003**

**Giuseppe Torchio**



**Franco Bernardi**                      **2003 – 2004**

**Giuseppe Torchio**



**Mario Gardini**                      **2004 – 2005**

**Luigi Murelli**





## Rotary Club Casalmaggiore Oglio Po

### CONSIGLIO DIRETTIVO

**Presidente  
Mario Gardini**



**Vice Presidente  
Alessandro Tei**



**Consigliere – Segretario  
Luigi Murelli**



**Presidente Incoming  
Francesco Ferroni**



**Consigliere Prefetto  
Francesca Reverberi**



**Consigliere – Tesoriere  
Claudio Rivieri**



**Consigliere  
Francesco Borghesi**



**Consigliere  
Gabriele Fallini**



**Consigliere  
Alessandro Petrina**



**ANNO ROTARIANO 2004 – 2005**  
**CONSIGLIO DIRETTIVO**

Presidente	Mario GARDINI
Vice Presidente	Alessandro TEI
Presidente Incoming	Francesco FERRON
Segretario	Luigi MURELLI
Tesoriere	Claudio RIVIERI
Prefetto	Francesca REVERBERI
Consigliere	Francesco BORGHESI
Consigliere	Gabriele FALLINI
Consigliere	Alessandro PETRINA

**COMMISSIONI**

**Commissione per l’Azione Interna e Classifiche:**

Presidente	Alessandro TEI
	Paolo AZZI
	Alfio POLI
	Giampietro SIVIERO

**Commissione per l’Azione di Interesse Pubblico:**

Presidente	Gabriele FALLINI
	Renato CANTINI
	Giorgio ROSSI
	Marzio SOMENZI

**Commissione per l’Azione Internazionale:**

Presidente	Francesco BORGHESI
	Luigi BORGHESI
	Francesco FERRON
	Francesco VALENTI

**Commissione per l’Azione Professionale:**

Presidente	Alessandro PETRINA
	Mauro NICOLI
	Emanuele POLI
	Francesca REVERBERI

**Commissione Azione Giovani**

Presidente	Francesca REVERBERI
	Jim Graziano MAGLIA
	Alessandro PETRINA
	Angelo SCARAVONATI

**Responsabile per la redazione del Bollettino:** Gabriele Fallini

## Elenco dei Soci anno 2004 –2005

### SOCI ONORARI

Dr. Gianni	DEGAUDENZ	Colonnello G.d.F.
Mons. Giuseppe	PEROTTI	Parroco della Cattedrale di Cremona
Dr. Prof. Giancarlo	ROVIARO	Prof. di ruolo di Chir. Gener. – Univ. MI

### SOCI

01	Paolo	AZZI
02	Amadio	BALESTRERI
03	Franco	BERNARDI
04	Pietro	BONFATTI PAINI
05	Francesco	BORGHESI
06	Luigi	BORGHESI
07	Ettore	BOTTOLI
08	Renato	CANTINI
09	Antonino	CASU
10	Mario	COZZINI
11	Francesco	CIRANI
12	Vittorio	DISRAELI
13	Gabriele	FALLINI
14	Francesco	FERRON
15	Mario	GARDINI
16	Augusto	HENZEL
17	Alfio	LUCCHINI
18	Graziano	MAGLIA
19	Maurizio	MANTOVANI
20	Francesco	MENEGHETTI
21	Renzo	MINELLI
22	Luigi	MURELLI
23	Mauro	NICOLI
24	Daniela	ORIFIAMMI
25	Paola	ORIFIAMMI
26	Enrico	OVALEO PANDOLFO
27	Giulio	PAMPARI
28	Domenico	PANARELLI
29	Antonio	PELIZZOLA
30	Alessandro	PETRINA
31	Benito	PITTARI
32	Alfio	POLI
33	Emanuele	POLI
34	Giovanni	RAINERI
33	Francesca	REVERBERI
35	Claudio	RIVIERI
36	Gianfranco	RIVIERI
37	Giorgio	ROSSI
38	Angelo	SCARAVONATI
39	Dino	SERONI
40	Giampietro	SIVIERO
41	Marzio	SOMENZI
42	Carlo	STASSANO
43	Leonardo	STRINGHINI
44	Luciana	STRINGHINI
45	Alessandro	TEI
46	Giuseppe	TORCHIO
47	Oscar	VAGHI
48	Francesco	VALENTI
49	Pier Luigi	VECCHIA



## ELENCO GENERALE DEI SOCI

### SOCI ONORARI

Avv. Enzo Cossu , P.D.G.  
Dr. Francesco Cerbasi  
Dr. Gianni Degaudenz  
Mons. Giuseppe Perotti  
Prof. Giancarlo Roviaro

Governatore R. I. Distretto 2050°  
Questore di Cremona  
Comandante Provinciale G. di F.  
Parroco e Rettore della Cattedrale di Cremona  
Prof. di ruolo di Chir. Generale – Università di Milano

### SOCI FONDATORI

#### *Classifica*

Balestreri geom. Amadio  
Borghesi dr. Luigi  
Casu dr. Antonino  
Cigola dr. Gianluigi  
Cozzini Mario  
Ferron ing. Francesco  
Gardini dr. Mario  
Lucchini p.i. Alfio  
Minelli arch. Renzo  
Mussini p.i. Piergiorgio  
Negri ing. Eugenio  
Nicoli avv. Mauro  
Pampari dr. Prof. Giulio  
Pelizzola p.m. Antonio  
Perizzi dr. Giovanni  
Poli rag. Alfio  
Rivieri geom. Gianfranco  
Rossi rag. Giorgio  
Scaravonati p.a. Angelo  
Stassano prof. Carlo  
Stringhini arch. Leonardo  
Tei dr. Alessandro  
Tentolini Raul  
Torchio geom. Giuseppe  
Valenti ing. Francesco  
Vaghi dr. Prof. Oscar  
Vaschetti dr. Ferruccio  
Volpi dr. Ildebrando  
Zani cav. Ettore

Att. Libere e profess. – Geometri  
Att. Libere e profess. – Medici – Anestesiologia  
Credito e Finanza – Banche Popolari  
Credito e Finanza – Casse di Risparmio  
Commercio legno – Costruzioni  
Industria meccanica – Casalinghi  
Att. Libere e profess. – Consulenti – Finanziaria  
Att. Libere e profess. – Periti – Elettrotecnica  
Att. Libere e profess. – Architetti – Edilizia  
Industria – Grafica e Poligrafica  
Agricoltura – Consorzi – Impianti Irrigazione  
Att. Libere e profess. – Avvocati – Diritto Civile  
Att. Libere e profess. – Medici – Chirurgia Generale  
Industria – Arredamento  
Att. Libere e profess. – Medici – Riabilitazione  
Att. Libere e profess. – Commerccilista – Lavoro  
Commercio – Abbigliamento – Calzature  
Att. Libere e profess. – Commercial. – Amm.  
Agricoltura – Colture Arboree Pioppi  
Istruzione e Ricerca – Insegnamento – Medio  
Att. Libere e profess. – Architetti – Urbanistica  
Att. Libere e profess. – Medici – Medicina Generale  
Industria Meccanica – Minuteria  
Artigianato – Edilizia – Civile  
Industria Chimica – Prodotti Industria  
Istruzione e Ricerca – Insegnamento – Medio  
Att. Libere e profess. – Amministratori – Immobili  
Forze A. E. dell'Ordine – Polizia – Comando Operat.  
Associazioni e Enti – Associazioni

## **SOCI AMMESSI NELL'ANNO 1995 – 1996**

*classifica*

Priori dr. Matteo	Attività libere e professioni – Farmacisti
Cortesi rag. Claudio	Industria – Abbigliamento Calze
Azzi dr. Paolo	Attività libere e professioni – Odontoiatria
Bottoli Ettore	Commercio mezzi di trasporto – Autovetture
Disraeli dr. Vittorio	Commercio arredamento – Accessori
Sbernadori p.n. Paolo	Agricoltura colture erbacee – Ortaggi
Donzelli Gianpietro	Servizi – Turismo: Agenzie
Cavalca d.ssa Daniela	Att. Libere e profess. – Medici – Chirurgia plastica

## **SOCI AMMESSI NELL'ANNO 1996 – 1997**

Bernardi dr. Franco	Credito e Finanza – Banche – Ordinarie
Pètrina dr. Alessandro	Att. Libere e profess. – Notai
Pittari dr. Benito	Amm. Pubb. – Min. Finanze – Imposte Dirette
Poli rag. Emanuele	Commercio – Arredamenti – Tappeti
Tognoli Roberto	Att. Libere e professioni – Odontotecnici

## **SOCI AMMESSI NELL'ANNO 1997 – 1998**

Perotti Mons. Giuseppe	Socio Onorario
Seroni p.e. Dino	Commercio – Legno – Mobili
Manzini dr. Pietro	Serv. Sanitari – Serv. San. Pubb. Medici – Ortodonzia

## **SOCI AMMESSI NELL'ANNO 1998 – 1999**

Roviaro prof. Giancarlo	Socio Onorario
Mantovani ing. Maurizio	Industria – Meccanica – Aeromobili

## **SOCI AMMESSI NELL'ANNO 2000 – 2001**

Galetti dr. Rossella	Att. Libere Professioni – Farmacisti
Ovaleo Pandolfo dr. Enrico	Att. Libere Professioni – Medici – Angiologia
Rivieri dr. Claudio	Credito e Finanza – Banche Popolari
Maglia dr. Graziano	Att. Libere Professioni – Spettacolo Regia
Murelli dr. Luigi	Agricoltura – Colture erbacee – Cereali

## **SOCI AMMESSI NELL'ANNO 2001 – 2002**

Borghesi ing. Francesco	Manifatturiero – Dirigente aziendale
Cantini Renato	Commerciale – Commercianti all'ingrosso
Orifiammi dr. Daniela	Medico Sanitario – Psichiatria
Raineri Giovanni	Comunicazioni – Nuovi media – Giornalista



## **SOCI AMMESSI NELL'ANNO 2002 – 2003**

Bonfatti Pains dr. Pietro	Serv. Sanitario Pubblico – Medici – Chir. Generale
Fallini arch. Gabriele	Att. Libere Professioni – Architetto – Restauro
Reverberi dr. Francesca	Agricoltura. Allevamento bovini.
Siviero dr. Gianpiero	Att. Libere Professioni – Farmacisti
Somenzi dr. Marzio	Att. Libere e Professioni – Odontoiatri
Vecchia dr. Pier Luigi	Industria alimentare – Latte
Vignali p.m. Paolo	Industria – Edilizia civile

## **SOCI AMMESSI NELL'ANNO 2003 – 2004**

Panarelli avv. Domenico	Att. Libere e Professioni – Avv. Diritto Societario
Orifiammi dr. Paola	Att. Libere e Professioni – Psicologi
Stringhini dr. Luciana	Att. Libere e Professioni – Consulenti Aziendale

## **SOCI AMMESSI NELL'ANNO 2004 – 2005**

Cirani dr. Francesco	Att. Libere e Professioni - Consulenti Bancari
Henzel dr. Augusto	Att. Libere e Professioni - Notai
Meneghetti Francesco	Industria Informatica - Software
Stringhini arch. Leonardo	Att. Libere e Professioni - Architetti Urbanistica

# REGISTRO

istituito nel 1997 della  
“RUOTA DENTATA GREZZA”



**ROTARY INTERNATIONAL**  
*Servire con disinteresse – Chi più dà più riceve*  
**ROTARY CLUB DI CASALMAGGIORE OGLIO PO**



La ruota dentata grezza è stata fusa in terra e costituisce un unicum numerato; è assegnata solo a ciascun socio del Rotary Club di:

## Casalmaggiore Oglio Po

E' il simbolo dell'umiltà individuale. Lo stato grezzo ricorda che occorre sempre migliorare. La funzione di fermacarte rammenta il servizio utile, anche se modesto. La diversità delle piccole imperfezioni richiama l'identità e la numerazione indica la responsabilità individuale.

\* \* \*

N° 00	Caizzi dott. Tommaso	Governatore	Anno 1996 – 1997
N° 01	Casu dott. Antonino	Socio Promotore Fondatore	Primo Segretario
N° 02	Cozzini Mario	Socio Promotore Fondatore	Primo Presidente
N° 03	Rossi rag. Giorgio	Socio Promotore Fondatore	Presid. 1996-1997
N° 04	Tei dott. Alessandro	Socio Promotore Fondatore	
N° 05	Tentolini Raul	Socio Promotore Fondatore	Gover. 1991-1992
N° 06	Vaghi prof. Oscar	Socio Promotore Fondatore	
N° 07	Valenti ing. Francesco	Socio Promotore Fondatore	Presid. 1995-1996
N° 08	Zani cav. Ettore	Socio Promotore Fondatore	
N° 09	Balestreri geom. Amadio	Socio Fondatore	
N° 10	Borghesi dott. Luigi	Socio Fondatore	
N° 11	Cigola dott. Gianluigi	Socio Fondatore	
N° 12	Ferron ing. Francesco	Socio Fondatore	Consigl. 1996-97
N° 13	Gardini dott. Mario	Socio Fondatore	Primo Tesoriere
N° 14	Lucchini p.i. Alfio	Socio Fondatore	
N° 15	Minelli arch. Renzo	Socio Fondatore	

N° 16	Mussini p.i. Piergiorgio	Socio Fondatore	Consigliere 1994-95
N° 17	Negri ing. Eugenio	Socio Fondatore	
N° 18	Nicoli dott. Mauro	Socio Fondatore	
N° 19	Pampari dott. Prof. Giulio	Socio Fondatore	
N° 20	Pelizzola p.m. Antonio	Socio Fondatore	
N° 21	Perizzi dott. Prof. Giovanni	Socio Fondatore	Consigliere 1996-97
N° 22	Poli rag. Alfio	Socio Fondatore	Tesoriere 1996-1997
N° 23	Rivieri geom. Gianfranco	Socio Fondatore	Primo Prefetto
N° 24	Scaravonati p.a. Angelo	Socio Fondatore	Consigliere 1996-97
N° 25	Stassano prof. Carlo	Socio Fondatore	
N° 26	Stringhini arch. Leonardo	Socio Fondatore	
N° 27	Torchio geom. Giuseppe	Socio Fondatore	Consigliere 1996-97
N° 28	Vaschetti dott. Ferruccio	Socio Fondatore	
N° 29	Volpi dott. Ildebrando	Socio Fondatore	
N° 30	Cortesi rag. Claudio	Socio Attivo	1994 – 1995
N° 31	Priori dott. Matteo	Socio Attivo	1994 – 1995
N° 32	Pellicanò Ten.Col. Antonino	Socio Onorario	1994 – 1995
N° 33	Torricelli dott. Angelo	Socio Onorario	1994 – 1995
N° 34	Cossu avv. Enzo	Govern. Fondatore – Socio Onor.	1994 – 1995
N° 35	Azzi dott. Paolo	Socio Attivo	1995 – 1996
N° 36	Bottoli Ettore	Socio Attivo	1995 – 1996
N° 37	Cavalca d.ssa Daniela	Socio Attivo	1995 – 1996
N° 38	Disraeli dott. Vittorio	Socio Attivo	1995 – 1996
N° 39	Donzelli Gianpietro	Socio Attivo	1995 – 1996
N° 40	Sbernardori p.n. Paolo	Socio Attivo	1995 – 1996
N° 41	Cerbasi dott. Francesco	Socio Onorario	1996 – 1997
N° 42	Bernardi dott. Franco	Socio Attivo	1996 – 1997
N° 43	Degaudenz Ten.Col. Gianni	Socio Onorario	1996 – 1997
N° 44	Pittari dott. Benito	Socio Attivo	1996 – 1997
N° 45	Poli rag. Emanuele	Socio Attivo	1996 – 1997
N° 46	Tognoli Roberto	Socio Attivo	1996 – 1997
N° 47	Pètrina dott. Alessandro	Socio Attivo	1996 – 1997
N° 48	Seroni Dino	Socio Attivo	1997 – 1998
N° 49	Perotti mons. Giuseppe	Socio Onorario	1997 – 1998
N° 50	Manzini dott. Pietro	Socio Attivo	1997 – 1998
N° 51	Roviaro prof Giancarlo	Socio Onorario	1998 – 1999
N° 52	Mantovani ing. Maurizio	Socio Attivo	1998 – 1999
N° 53	Galetti dott.sa Rossella	Socio Attivo	2000 – 2001
N° 54	Ovaleo Pandolfo dott. Enrico	Socio Attivo	2000 – 2001
N° 55	Rivieri dott. Claudio	Socio Attivo	2000 – 2001
N° 56	Murelli prof. Luigi	Socio Attivo	2000 – 2001
N° 57	Maglia dott. Graziano	Socio Attivo	2000 – 2001
N° 58	Borghesi ing. Francesco	Socio Attivo	2001 – 2002
N° 59	Orifiammi dott.sa Daniela	Socio Attivo	2001 – 2002
N° 60	Raineri Giovanni	Socio Attivo	2001 – 2002
N° 61	Cantini Renato	Socio Attivo	2001 – 2002
N° 62	Vecchia dott. Pier Luigi	Socio Attivo	2002 – 2003
N° 63	Bonfatti Paini dott. Pietro	Socio Attivo	2002 – 2003
N° 64	Fallini arch. Gabriele	Socio Attivo	2002 – 2003
N° 65	Vignali p.i. Paolo	Socio Attivo	2002 – 2003
N° 66	Siverio dott. Gianpietro	Socio Attivo	2002 – 2003
N° 67	Reverberi dott. Francesca	Socio Attivo	2002 – 2003
N° 68	Somenzi dott. Marzio	Socio Attivo	2002 – 2003
N° 69	Panarelli avv. Domenico	Socio Attivo	2003 – 2004
N° 70	Orifiammi dott. Paola	Socio Attivo	2003 – 2004
N° 71	Stringhini dott. Luciana	Socio Attivo	2003 – 2004

<b>N° 72 Cirani dr. Francesco</b>	<b>Socio Attivo</b>	<b>2004 - 2005</b>
<b>N° 73 Henzel dr. Augusto</b>	<b>Socio Attivo</b>	<b>2004 - 2005</b>
<b>N° 74 Meneghetti Francesco</b>	<b>Socio Attivo</b>	<b>2004 - 2005</b>
<b>N° 75 Stringhini arch. Leonardo</b>	<b>Socio Attivo</b>	<b>2004 - 2005</b>



## CALENDARIO DELL'ANNO 2004 – 2005

- 23 – 06 – 2004      Passaggio delle consegne
- 08 – 07 – 2004      Relatore: Presidente Mario Gardini  
Tema:    Presentazione programma anno rotariano 2004 - 2005
- 08 – 09 – 2004      Riunione al Caminetto  
Tema:    Argomenti rotariani
- 22 – 09 – 2004      Relatore: Enrico Ovaleo Pandolfo (socio)  
Tema:    La vita moderna e la circolazione degli arti inferiori
- 06 – 10 – 2004      Relatore: Governatore Adriano Lecci  
Tema:    Visita ufficiale al Club
- 20 – 10 – 2004      Relatore: Dott.ssa Mara Pesaro  
Tema:    Progetto GPPnet: la rete degli appalti pubblici verdi secondo l'orientamento ecologico
- 03 – 11 – 2004      Interclub con il R. C. Casalmaggiore Viadana Sabbioneta  
Relatore: Prof.ssa Ornella Anversa  
Tema:    La morte nella poesia
- 17 – 11 – 2004      Riunione al Caminetto  
Tema:    Argomenti rotariani
- 01 – 12 – 2004      Assemblea del Club
- 15 – 12 – 2004      PRENATALIZIA  
Relatore: Presidente Mario Gardini  
Tema:    Riflessione sul Santo Natale
- 12 – 01 – 2005      Relatore: Dr. Vittorio Rizzi  
Tema:    Storia dell'Inno alla Gioia, dalla 9<sup>a</sup> Sinfonia di Beethoven
- 19 – 01 – 2005      Relatore: Prof. Sandro Contini  
Tema:    Sierra Leone: tra diamanti e desolazione. Resoconto di una missione umanitaria
- 02 – 02 – 2005      Relatore: Dr. Ernesto Laterza - Dott.ssa Cinzia Marenzi  
Tema:    Progetti e realizzazioni dell'Associazione "Amici dell'Ospedale Oglio Po"
- 09 – 03 – 2005      X ANNIVERSARIO DI FONDAZIONE DEL CLUB  
Relatore: Presidente Mario Gardini

- 14 – 03 – 2005 INTERCLUB ROTARY E LIONS  
Relatore: Colonnello Luciano Garofano  
Tema: Delitti imperfetti !?
- 16 – 03 – 2005 Relatore: Rag. Franco Cosimo Panini  
Tema: La riproduzione anastatica di testi antichi
- 23 – 03 – 2005 PREPASQUALE  
Relatore: Don Alberto Franzini  
Tema: Riflessioni sulla Santa Pasqua
- 13 – 04 – 2005 Relatore: Rag. Gianpaolo Tosoni  
Tema: Una legislazione che favorisce un'agricoltura moderna
- 20-23 -04 -2005 Gita a Berlino
- 27 – 04 – 2005 Relatore: P.D.G. Mario Orlandini  
Tema: Informazioni rotariane
- 11 – 05 – 2005 Relatore: Sig. Pier Luigi Ghezzi  
Tema: Scarpinando per i monti
- 25 – 05 – 2005 Relatore: Dr. Antonio Auricchio  
Tema: Reportage fotografico
- 05 – 06 – 2005 Bicicletтата sulle sponde del Mincio
- 08 - 06 - 2005 Relatore; Gov. Adriano Lecci  
Tema
- 15 – 06 – 2005 Riunione al Caminetto  
Tema: Argomenti rotariani
- 22 – 06 – 2005 Relatore: Presidente Mario Gardini  
Chiusura Anno Rotariano 2003 - 2004  
Passaggio delle Consegne



**Rotary Club**  
**Casalmaggiore Oglio Po**  
Anno rotariano 2004 – 2005

**Interventi del Presidente**  
**Mario Gardini**





Gov. M. Oradini - F. Bernardi - M. Gardini - M. Beltrami

**23 giugno 2004**  
Ristobifi Casalmaggiore

**Passaggio delle consegne**

**INTERVENTO DEL PRESIDENTE  
MARIO GARDINI**

Come avrò modo di ricordare nella mia relazione programmatica, l'anno rotariano che inizia con il passaggio di questo Collare, oltre ai normali impegni, segnerà il compimento di tre date fondamentali:

- i 100 anni del Rotary
- i 20 anni dalla costituzione del Distretto 2050
- i 10 anni dalla consegna della Carta del nostro club

Non mancano quindi i motivi per nascondere quel timore che, fin dal momento della mia elezione a Presidente, mi ha colto prima in forma latente, e poi è andato man mano trasformandosi tanto da diventare dubbio: "Sarò all'altezza del compito che mi è stato affidato?".

La risposta tranquillizzante non è venuta dalla mia personale presunzione, ma da voi amiche ed amici che componete questo Club.

Condivido quanto detto dall'attuale Presidente il giorno del suo insediamento un anno fa: "...Ho il rammarico di non avervi potuto inserire tutti [nel mio Consiglio], anche quelli "apparentemente" esclusi".

È vero caro Franco. Sono tutti *apparentemente* esclusi perché tutti sono chiamati a dare il loro fattivo contributo.

Della vostra disponibilità del resto non ho mai dubitato avendone già avuta la prova concreta in questi giorni in occasione della recentissima tragica morte di Maria Luisa Murelli moglie del Segretario eletto Luigi Murelli oggi comprensibilmente assente.

L'attuale Segretario Giuseppe Torchio ed il Vice Presidente Alessandro Tei, con spontanea disponibilità di servizio, mi hanno immediatamente offerto la loro preziosa collaborazione come Segretari affinché questo nuovo anno potesse regolarmente aver inizio in attesa di riavere fra noi, il più presto possibile, l'amico Luigi.

Non voglio aggiungere altro. Vi attendo mercoledì 7 luglio. Grazie

\* \* \*





Presidenza

**07 luglio 2004**  
Ristobifi Casalmaggiore

**Relatore**  
**Il Presidente Mario Gardini**

**Tema**  
**Programma**  
**anno rotariano 2004 - 2005**

### **DISCORSO PROGRAMMATICO**

«*Service above self*»: «Servire al di sopra del proprio interesse». È il motto del Rotary International.

«*Service above all*»: «Servire sopra tutto».

«*Service and brotherhood*»: «Servizio e fratellanza».

«*A Century of service*» (Un secolo di servizio): è il motto che troviamo in uno degli emblemi del centenario.

Il verbo *servire* ricorre quindi in continuazione nella letteratura, nelle relazioni, nelle conversazioni rotariane.

Ma ci si è mai soffermati, qualche volta, a riflettere cosa significhi realmente il verbo *servire*?

Esso deriva dal latino *servus*, vale a dire ‘schiavo’; da qui il verbo *servire*, cioè ‘essere schiavo’.

Sorvolo sull’evoluzione che l’etimo schiavo ha subito nei secoli.

Desidero invece arrivare al significato che il verbo *servire* ha assunto, e continua ad avere, nel nostro sodalizio.

L’Art. IV, dello Statuto del R.I., afferma: «Lo scopo del Rotary è quello di diffondere l’ideale del *servire*, inteso come motore e propulsore di ogni attività».

Nell’etica rotariana il verbo *servire* assume allora una valenza ben precisa che va oltre il suo significato originale. Esso sta a ricordarci, ma sarei tentato di dire ad ordinarci che dobbiamo promuovere, dare impulso, mettere le nostre capacità intellettive ed operative al servizio della comunità in cui viviamo, che occorre andare verso *l’altro* nel momento del bisogno, sia esso materiale che morale, significa che dobbiamo far tacere il nostro egoismo per dare spazio all’altruismo. *Servire, per il rotariano, è come amare*: esso dona e nel dono è la sua ricompensa.

Fanno testimonianza di questi principi umanitari del Rotary le grandi iniziative quali la *Polio plus* (della quale solo ultimamente – e chissà perché – la stampa internazionale si è ricordata di elencare fra i maggiori fautori anche il nostro sodalizio; il *Progetto protesì*, al quale il nostro club ha dato, a suo tempo, un cospicuo contributo tanto da portarsi, quell’anno, fra i maggiori donatori; i *Volontari del Rotary*, dei quali conosciamo l’abnegazione avendone un valido esponente nel nostro stesso club; e questo solo per citare i più importanti.

Partendo da queste considerazioni, si è venuti nella determinazione di assumere, come tema guida dell'anno rotariano in corso, il servizio da svolgersi tanto all'interno quanto all'esterno del club in ottemperanza dell'altro motto rotariano: «*He profits most who serves best: (più merita chi meglio serve)*». (Una precisazione: sono certo che il *noi* da me appena usato, e che sentirete usare in prosieguo, non me lo vorrete imputare come un *noi majestatis*; sarebbe veramente sciocco il solo pensarlo. Sta semplicemente ad indicare il coinvolgimento di tutto il Consiglio nelle decisioni adottate).

Quest'anno, come ho già avuto occasione di ricordare, oltre al Centenario ricorre il ventesimo dalla costituzione del nostro Distretto 2050 ed il decimo dalla consegna della Carta del nostro Club. Quindi tre date importanti.

Quali saranno allora i nostri servizi per ricordare questi avvenimenti?

#### **«Campo scuola».**

Il «Campo scuola» è e rimane il servizio proposto a suo tempo dal nostro club al Rotary International per celebrare il Centenario. Sarà quindi nostra cura cercare di portarlo a compimento nel rispetto di una continuità di gestione in precedenza concordata. Qualora si verificassero ritardi, indipendenti dalla nostra volontà, tale progetto rimane l'obiettivo anche per il futuro anno rotariano 2005-2006.

Infatti, come è a conoscenza di tutti noi, la realizzazione di detto 'Campo scuola' richiede la disponibilità di una adeguata area che la stessa Amministrazione Comunale si è riservata di assegnare fra le diverse disponibili e, inoltre, il rilascio dell'autorizzazione all'uso della stessa area mediante regolare delibera consiliare. È auspicabile che tutto questo avvenga entro margini di tempo sufficienti affinché si possa dare inizio ai lavori.

È inoltre intenzione dello stesso Consiglio Direttivo porre allo studio un secondo servizio sul territorio da scegliersi fra alcune idee già avanzate. L'Assemblea verrà doverosamente informata sulla scelta non appena si uscirà dalla fase selettiva.

#### **Rotary Foundation.**

Alla scadenza richiestaci dal Governatore, è stata data l'adesione del nostro Club per la contribuzione di 100\$ per socio a beneficio della Rotary Foundation. È un obiettivo riproposto in occasione del Centenario.

Successivamente comunicheremo al Distretto la suddivisione di tale somma fra le iniziative umanitarie della stessa Rotary Foundation.

#### **Crescita dell'organico.**

Altro obiettivo fissato ai Club in occasione del Centenario è quello di aumentare l'organico del 3%. Per il nostro Club si tratta di immettere 2 soci.

Ognuno di noi deve sentirsi impegnato in una ricerca adeguata.

Ulteriori due obiettivi previsti sempre per il Centenario:

- la creazione di un nuovo Club per Distretto. La cosa per noi non sarebbe del tutto impossibile dopo un'attenta disanima del territorio limitrofo;
- il gemellaggio con un Club di Paese straniero. Il gemellaggio con il Club di Nazareth può farci considerare l'obiettivo raggiunto anche se è stato effettuato al termine del precedente anno rotariano.

#### **Rotazione negli incarichi sociali e Commissioni.**

L'importanza della *rotazione* negli incarichi interni al Club è stata da me sempre caldeggiata e questo per due ragioni:

1°) – perché a turno ogni socio viene a conoscere la vita del Club dall'interno;

2°) – perché è l'unica possibilità valida per preparare i soci a ruoli dirigenziali con cognizione di causa.

E' quanto si è cercato di fare in parte con il presente Consiglio Direttivo.

### **Consiglio Direttivo.**

Presidente eletto per l'anno rotariano 2005-2006: Francesco Ferron

Vice presidente e Presidente della Commissione per l'Azione Interna: Alessandro Tei

Segretario: Luigi Murelli

Tesoriere: Claudio Rivieri

Prefetto e Presidente Commissione Azione Giovani: Francesca Reverberi

Consigliere e Presidente Commissione Azione Professionale: Alessandro Pètrina

Consigliere e Presidente Commissione Azione Interesse Pubblico: Gabriele Fallini

Consigliere e Presidente Commissione Azione Internazionale: Francesco Borghesi

Con viva soddisfazione debbo fare due precisazioni:

1° - il Presidente eletto Francesco Ferron ha assicurato la sua massima disponibilità ad affiancare il Presidente della Commissione Internazionale, Francesco Borghesi, vista la sua precedente esperienza pluriennale.

2° - Il Prefetto Francesca Reverberi si è offerta di presiedere contemporaneamente la Commissione Giovani con la cooperazione del Presidente la Commissione Azione Professionale, Alessandro Pètrina. Questo per la comune provenienza dei due Presidenti dal Rotaract ai cui giovani intendono continuare a rivolgere il loro interesse.

Ogni Presidente di Commissione ha poi provveduto a scegliersi i propri Consiglieri comunicandone, successivamente, i nominativi al sottoscritto. Al momento di affidare loro questo incarico è stato raccomandato, nel limite del possibile, di far sì che ogni Consigliere di Commissione possa far riferimento, per il suo operato, ad uno o due soci così da creare connessioni (grappoli li ha giustamente definiti l'amico Ferron), tali da coinvolgere, nel loro insieme, la totalità del Club. Ritengo fondamentale questa compartecipazione affinché nessuno si senta escluso.

### **Obiettivi delle Commissioni.** (Le quattro vie)

Nell'ambito delle proprie competenze, ogni Commissione fisserà i propri obiettivi e si adopererà affinché vengano raggiunti.

- Commissione per l'Azione Interna:

Presidente: Alessandro Tei;

consiglieri: Paolo Azzi, Alfio Poli, Giampietro Siviero.

Esiste già l'obiettivo del Centenario dell'aumento dell'organico del 3%. Inoltre sarà sua cura promuovere quanto previsto dal Manuale: (presenze, bollettino, affiatamento, pubbliche relazioni, etc.).

### **Commissione Azione Professionale:**

Presidente: Alessandro Pètrina;

consiglieri: Mauro Nicoli, Emanuele Poli, Francesca Reverberi.

### **Commissione Azione Giovani:**

Presidente: Francesca Reverberi;

consiglieri: Jim Graziano Maglia, Alessandro Pètrina, Angelo Scaravonati.

Come ho già detto sopra, i Presidenti Francesca Reverberi ed Alessandro Pètrina intendono fondere i loro obiettivi per continuare quanto già iniziato in precedenza. Il Past-president Franco Bernardi al riguardo, mi ha passato la documentazione già in suo possesso e che, a mia volta, metto a disposizione degli interessati.

### **Commissione Azione di Interesse Pubblico:**

Presidente: Gabriele Fallini;

consiglieri: Renato Cantini, Giorgio Rossi, Marzio Somenzi.

È intenzione del Presidente della Commissione partecipare ad un progetto per la costruzione di un pozzo in Burkina Faso (Africa). Maggiori informazioni ai Consiglieri ed all'Assemblea verranno forniti in seguito.

Nei limiti finanziari consentiti è nostra intenzione contribuire ulteriormente alla costruzione della sala operatoria di Ghigessa (Africa) dove presta la sua opera di volontariato il nostro socio Luigi Borghesi.

Un altro interessante programma, denominato 'UNISALUTE', ci è stato sottoposto dal socio Domenico Panarelli. Il Consiglio si esprimerà al riguardo dopo la pausa estiva.

#### **Commissione Azione di Interesse Internazionale:**

Presidente: Francesco Borghesi;

consiglieri: Luigi Borghesi, Francesco Ferron, Francesco Valenti.

Seguirà le azioni della Rotary Foundation, lo scambio giovani, i gruppi di studio etc.

Calendario delle conviviali.

Tenuto conto delle conviviali a scadenza determinate, il calendario per il primo semestre può considerarsi definitivo.

Nostro preciso intendimento è però fare spazio a relazioni di soci in quanto siamo persuasi essere questa l'unica forma che maggiormente permette di conoscerci e di approfondire la nostra amicizia.

Da parte del Distretto viene inoltre caldamente raccomandata anche la formazione rotariana, non solo per i nuovi soci, ma per tutti.

Vi sono tuttavia proposte per relatori di indubbio prestigio, visite ad aziende, viaggi ed altro.

Periodicamente vi sarà dato avviso sul Bollettino che ritorna alla forma cartacea.

#### **Finanze.**

Il Tesoriere ha preparato un bilancio preventivo di spesa. Le disponibilità sono perfettamente a vostra conoscenza. Se le nostre proposte saranno meritevoli di considerazione confidiamo nella vostra comprensione.

Al riguardo ricordiamo il prezioso aiuto che «l'Associazione Prometeo» ci offre.

Per maggior vostra informazione l'amico Pètrina ha già ricevuto l'incarico di preparare un pratico volantino che vi verrà distribuito a settembre.

#### **PHF.**

Verranno assegnate alcune PHF. Da precisare che nella ricorrenza del Centenario, il Governatore desidera che ogni gruppo di Club costituenti il Distretto, designi una persona od una Associazione estranea al Rotary alla quale assegnare una PHF. La manifestazione si terrà a Brescia. Il Gruppo Po, al quale apparteniamo, si accorderà per una eventuale univoca segnalazione.



G. Rossi - Dr. L. Toscani - Pres. M. Gardini - L. Borghesi - O. Vaghi

**15 dicembre 2004**  
Ristobifi Casalmaggiore

## PRENATALIZIA

**Relatore**  
**Presidente Mario Gardini**

**Tema**  
**Riflessione sul Santo Natale**

“Service above self” – (Servire al di sopra del proprio interesse). È il motto del Rotary International.

“Lend a hand” – (Tendi una mano = ossia: “aiutami”). Altro motto rotariano.

L’Art. IV del nostro Statuto afferma: “... Lo scopo del Rotary è quello di diffondere l’ideale del servizio inteso come motore e propulsore di ogni attività”.

Nell’etica rotariana il verbo *servire* assume quindi una valenza ben precisa .... Esso sta a ricordarci, ma sarei tentato di dire ad ordinarci, che dobbiamo ...mettere le nostre capacità intellettive ed operative al servizio della comunità in cui viviamo, che occorre andare verso *l’altro* nel momento del bisogno, sia esso materiale che morale, significa che dobbiamo far tacere l’egoismo per fare spazio all’altruismo. Servire è come amare. Si dona e nel dono è la ricompensa. “He profit most who serves best” (Più merita chi meglio serve).

Chiedo venia agli amici soci per aver citato qualche frase della mia precedente relazione programmatica letta in questa sale il 7 luglio u.s. e con la quale indicavo nel *servizio* il tema guida dell’anno rotariano che stava per cominciare.

Ora ci troviamo prossimi ad una particolare festività la cui atmosfera, nonostante tutto, riesce ancora a ridestare in noi sentimenti che credevamo ormai superati, di provare emozioni verso le quali il nostro cuore, meglio sarebbe dire il nostro cervello, pensava di essere diventato del tutto indifferente a causa di una insensibilità forse più presunta che vera. Sto parlando dei giorni che precedono il Santo Natale, giorni nei quali ci scopriamo ancora capaci di scambiarci un saluto ed un augurio accompagnati da un sorriso. Perché? Non è pensabile che tutto questo sia dovuto esclusivamente ad una tradizione, sia pur millenaria, capace di imporsi alla freneticità della vita attuale.

Qualcuno ha scritto: “... il Natale è la festa più sentita e celebrata in ogni parte del mondo. La nascita 2004 anni fa del Bambino di Betlemme non ha solamente segnato un’epoca storica ma è stata l’irruzione di Dio nella vicenda umana attraverso il Figlio”.

In una società sempre più multietnica, in una società dove tante e diverse religioni si fanno sempre più manifeste, una cosa sembra essere rimasta immutata se non addirittura ancor più sentita: il dialogo con l’altro, la capacità e la volontà di confrontarsi con chi è, a volte, molto distante da noi per usi, costumi, cultura. Oggi più che mai sperimentiamo cosa significhi veramente far tacere il nostro IO per far posto al TU, *all’altro*, a chi ci chiede aiuto per essere sorretto nel momento delle difficoltà morali, fisiche, spirituali, in nome di quel principio fondamentale che siamo soliti denominare ‘*solidarietà umana*’ ma che, portato nell’ottica della nostra religione, prende il nome di ‘*carità cristiana*’. Non è

l'aggettivo però che dà importanza al sostantivo; l'importante è che questa solidarietà sia offerta, perché in essa è la ragione del nostro essere "altro da sé", essere l'altro a cui puoi guardare con la speranza di essere accolti.

Nell'attesa del Cristo che nasce, di Colui che la fede indica quale Salvatore di tutti gli uomini, di Colui che per primo si è chinato a lavare i piedi agli Apostoli facendosi Servo dei servi, (Gv. 13, 4-6) il verbo *servire* assurge allora ad un valore molto più alto, molto più nobile. Ma non è tutto: Gesù ha voluto lasciarci un comandamento difficilissimo, quasi impossibile per le nostre forze umane se Lui, per primo, non l'avesse attuato immolandosi sulla croce: "amerai il prossimo tuo come te stesso". (Lc. 10, 27).

Questi ideali, questo impegno verso la società in cui viviamo noi li abbiamo trovati codificati nello Statuto del nostro sodalizio ed accettati di realizzarli pur consapevoli della limitatezza delle nostre capacità umane.

Per questo ho voluto far mia la frase: "Portare il Rotary fuori dal Rotary". Per far sì che ci conoscano, per far sapere a chi non sa, o forse non vuol sapere, cosa esso sia, quali sono i suoi veri principi ispiratori, cosa significa per noi rotariani: *"essere motore e propulsore di ogni attività"*. (Forse più corretto sarebbe dire: *"Essere promotori ed operatori di ogni attività"*).

E che in effetti il Rotary sia questo lo stanno a dimostrare la lotta alla poliomielite nel mondo.-(La Polio plus); il "Progetto protesi", ideato e voluto dal nostro Distretto 2050 per i bambini vittime della guerra in Bosnia e del quale il nostro club è stato uno dei maggiori sostenitori; i "Volontari del Rotary", che danno la loro personale testimonianza di altruismo verso chi non solo soffre, ma vive in condizioni pressoché subumane. E di queste tristi realtà che i mezzi di comunicazione portano ogni giorno nelle nostre case, noi abbiamo qui un testimone oculare, un volontario del Rotary, il dr. Luigi Borghesi, il quale trascorre ogni anno le proprie ferie a Ghighessa (Etiopia) prestando la propria opera di anestesista in una equipe chirurgica.

Ma a far nostri questi ideali non siamo i soli. Abbiamo il dovere di riconoscere che questa disponibilità, questi principi umanitari noi li troviamo anche in altri, in coloro che, nei vari settori assistenziali, prestano volontariamente la loro opera e che dobbiamo considerare altrettanti amici di Paul Harris, altrettanti possibili rotariani.

In modo particolare vogliamo riconoscere chi, di questo impegno, ha fatto lo scopo della propria vita dedicandola interamente e quotidianamente a coloro ai quali l'esistenza ha riservato prove ancor più difficili per sé e per chi vive loro vicino.

Questa sera noi abbiamo qui la Presidente dell'Ordine "Figli di Gesù Sofferente" suor Maria Bongiorno, accompagnata dalla responsabile della 'Casa Giardino' suor Nazarena Rossi le quali, assieme ad altre consorelle, nella suddetta 'Casa Giardino' di Vicomosciano si dedicano all'assistenza dei disabili.

Perché abbiamo scelto la 'Casa Giardino'? La risposta è semplice. Perché la 'Casa Giardino' non solo assiste i disabili, ma pone nei suoi obiettivi anche l'integrità delle loro famiglie. Nella 'Casa Giardino' infatti sono in via di costruzione alcuni piccoli appartamenti che serviranno proprio a questo scopo: a far sì che il disabile, pur bisognoso di particolare assistenza, continui a beneficiare della presenza dei propri cari e sentire così, attorno a sé, il calore della famiglia.

A nessuno, penso, può sfuggire l'importanza di questo progetto che compendia in sé l'affettivo ed il terapeutico. Non occorrono particolari conoscenze scientifiche per comprendere questa importante possibilità.

Per questo suo impegno, per la dedizione quotidiana con la quale svolge la sua missione, all'Ordine dei Figli di Gesù Sofferente abbiamo voluto assegnare quest'anno la P.H.F. che prende, per le associazioni, il nome di 'Certificate of Appreciation'. È la massima onorificenza che il Rotary International può conferire e che mai, come in questo caso, assume un valore morale ancor più grande.



P.D.G. T. Caizzi - Pres. M. Gardini - Dr. L. Toscani

09 marzo 2005  
Ristobifi Casalmaggiore

## **X ANNIVERSARIO DI FONDAZIONE DEL CLUB**

**Relatore:  
Presidente Mario Gardini**

### **Intervento del Presidente**

La CARTA costituzionale altro non è che l'atto ufficiale della nascita di un club. Il Casalmaggiore Oglio Po nasce nel 1995, come indicato nel labaro alle mie spalle, precisamente l'8 marzo. Ieri, quindi, 8 marzo 2005 il Club ha compiuto dieci anni.

Di questo primo secolo del Rotary noi ne abbiamo percorso solo un decimo. Poco si potrà dire, ma noi soci, specialmente i fondatori, ci permettiamo definirlo intenso. Gli ideali umanitari che dieci anni fa ci hanno fatto dire **sì** quando siamo stati chiamati a farne parte sono rimasti integri nella loro essenzialità, di più, hanno acquisito una maggiore sensibilità dovuta proprio all'esercizio ormai decennale.

Un brevissimo cenno sull'origine del nome Rotary, sul suo ordinamento, sui suoi principi. Rotary sta a significare *'a rotazione'*. Infatti Paul Harris ed i suoi tre amici si riunivano, a turno, presso i propri uffici od abitazioni. Quale simbolo per questa circolarità fu scelta la ruota che, col trascorrere degli anni, ha assunto l'attuale forma di ingranaggio. Il principio della rotazione, se non nel luogo ma negli incarichi, vige tuttora. Essi durano infatti un solo anno: da quello del Presidente Internazionale a quelli nei singoli clubs.

L'avvicendamento annuale è alla base della continuità del Rotary in quanto offre la possibilità ad ogni socio di esprimersi attraverso le proprie capacità organizzative ed operative, non solo, ma di dimostrare, soprattutto, la capacità di relazionarsi con gli altri. La relativa brevità dell'incarico porta poi a sviluppare quello spirito di collaborazione che diventa fondamentale nel caso di azioni che per complessità, impegno finanziario od altro, hanno bisogno di tempi maggiori. È questa una forma di altruismo che, pur non togliendo nulla ai meriti in precedenza acquisiti, conferma la vera capacità di saper servire al di sopra di ogni interesse, intendendo questo termine nel senso più ampio possibile.

"Service above self". Servire al di là di tutto, oltre se stessi, senza calcolo, senza tornaconto. Impegno quanto mai serio che non ammette deroghe, pena il venir meno a volerli chiamare rotariani.

E dove il rotariano può e deve esprimere questo? Nelle sue attività e nel club perché in essi si riflettono i principi fondamentali dell'intero organismo quale è il Rotary, quell'organismo il cui scopo è di:

"...diffonder l'ideale del servire inteso come motore e propulsore di ogni attività,  
...di promuovere e sviluppare relazioni amichevoli fra i propri membri per renderli meglio atti a servire l'interesse generale,

...di informare ai principi della più alta rettitudine la pratica degli affari e delle professioni,  
...di riconoscere la dignità di ogni occupazione e far sì che esse vengano esercitate nella  
maniera più degna

...di propagare la comprensione reciproca, la buona volontà e la pace fra le Nazioni”.

Tutto questo noi l’abbiamo voluto riassumere in un unico verbo: **servire** ed al **servizio**, a questo principio fondamentale abbiamo voluto dedicare questo anno per noi così particolare.

E nell’ambito del servizio, con l’aiuto di voi tutti, alcuni degli obiettivi che ci eravamo prefissati sono stati realizzati. Altri lo saranno. Può darsi però che il loro compimento necessiti di tempi maggiori. La collaborazione con chi mi succederà, se richiesta, non verrà meno.

Una di queste azioni, da tempo programmata, è la realizzazione del ‘Campo scuola’ per l’educazione stradale dei bambini.

Il progetto è stato presentato ad Evanston l’anno scorso dal presidente Franco Bernardi come opera permanente del Centenario. L’idea di tale realizzazione, sull’esempio del Comune di Mantova, risale però all’anno 2000-2001 presidente Giulio Pàmpani. Il Sindaco di Casalmaggiore, già allora il dr. Luciano Toscani, informato del proposito si dichiarò subito favorevole.

Le difficoltà per reperire un’area idonea per posizione e superficie si rivelarono subito assai difficili. Molte le incertezze e le conseguenti esclusioni.

Solo recentemente la soluzione è stata trovata in un’area compresa nel costruendo Polo scolastico della Baslenga.

Il 25 febbraio u.s., fra l’Amministrazione comunale ed il nostro Club, è stato sottoscritto un Protocollo d’intesa con il quale si autorizza il R.C. Casalmaggiore Oglio Po a realizzare la predetta opera. L’atto può quindi considerarsi la posa simbolica della prima pietra. Ai tecnici ora l’azione.

Se uno sguardo è stato rivolto alle giovanissime generazioni, non meno doveroso era rivolgersi a coloro ai quali la vita è stata più matrigna che benigna: i disabili.

Le suore dell’Associazione Figli di Gesù Sofferente, nella ‘Casa Giardino’ di Vicomosciano, si dedicano completamente a questi bisognosi.

In occasione della conviviale prenatalizia, a detta Associazione abbiamo voluto conferire la nostra maggiore onorificenza prevista per le Associazioni: il “Certificato di apprezzamento” accompagnandolo con un contributo finanziario per l’acquisto di un pulmino attrezzato per il trasporto degli assistiti.

La Presidente dell’Associazione, suor Maria Bongiorno, a riconoscimento, ha fatto apporre sull’automezzo il nome del nostro club con il logo del Rotary.

Al nome del fondatore del Rotary, Paul Haris, verrà invece dedicata una via cittadina e questo grazie all’interpellanza presentata alla Giunta comunale dal socio Luigi Borghesi.

Il gemellaggio con il R.C. di Nazareth può considerarsi quasi concluso dato che l’iter burocratico previsto è stato completato.

Altre elargizioni:

Alle suore della Beata Vergine di Cremona verranno versati €2000 per le loro missioni andate distrutte in Sry Lanca a causa dello tsunami. L’offerta, per la quasi totalità, è pervenuta dai soci.

All’Associazione Estudiantina di Casalmaggiore sono stati offerti €1000 per l’acquisto di due strumenti musicali. Uno in memoria del socio defunto Giampietro Donzelli.

Vorrei ora concludere richiamando una frase, attribuita ad un sociologo dell’Ottocento, citata al Forum tenuto dal nostro Distretto a Cremona il 17 febbraio u.s. “ Un organismo sociale dura e si consolida nel tempo finché ha forza morale”.

Il Rotary, col suo primo secolo di vita, sta a dimostrare la veridicità della citazione.





**Presidenza**

**23 giugno 2005**  
Ristobifi Casalmaggiore

**Chiusura anno rotariano  
2004 - 2005  
Passaggio delle Consegne**

### **Relazione conclusiva del Presidente Mario Gardini**

Autorità presenti, graditi ospiti, amiche ed amici rotariani.

Il passaggio delle consegne è un momento importante per un club. Un Presidente termina il suo mandato ed un altro lo inizia.

Chi termina ha dietro di sé dei risultati sui quali fare un bilancio. Chi inizia ha davanti a sé progetti da realizzare.

Per quanto riguarda il bilancio di questo anno particolare che questa sera si chiude, anno del Centenario, ho preferito riservare la sua analisi particolareggiata nell'Assemblea straordinaria tenutasi alcuni giorni fa dove ogni socio ha potuto liberamente esprimere le proprie opinioni.

Per non annoiare e per non abusare della vostra cortesia, mi limiterò ad una semplice elencazione delle principali azioni realizzate, o in via di realizzazione, tralasciando le normali attività formative, culturali e ricreative proprie di ogni Club.

È un atto dovuto ai Soci in obbedienza ad uno dei principi che ci eravamo posti all'inizio del nuovo anno:

“Portare il Rotary fuori dal Rotary”, vale a dire far conoscere alla società in cui si è inseriti il nostro sodalizio per quello che è e non per quello che errate convinzioni pensano che sia.

Ecco in breve l'elenco delle opere:

Per la costruzione del Campo scuola permanente per l'educazione stradale dei bambini, con l'Amministrazione comunale è stato sottoscritto un *Protocollo d'intesa* col quale ci viene concessa la disponibilità dell'area. Alla parte legale sta ora già seguendo la parte tecnica.

Alla *'Casa Giardino'* di Vicomosciano, istituita per l'assistenza a portatori di handicap, è stato offerto un congruo contributo per l'acquisto di un pulmino debitamente attrezzato alla bisogna. Come riconoscimento per l'offerta ricevuta, la Direzione ha apposto sull'automezzo il nome del nostro club ed il logo del Rotary.

All'Associazione Figli di Gesù Sofferente, che con dedizione gestisce la suddetta *'Casa Giardino'*, è stata inoltre conferita la PHF che è la massima onorificenza rotariana.

La Giunta comunale, su interpellanza dal nostro socio Luigi Borghesi, ha concesso l'autorizzazione a dedicare una via cittadina al fondatore del Rotary Paul Harris, cosa che sarà possibile non appena l'Amministrazione comunale metterà a disposizione la via.

È stato perfezionato il gemellaggio del nostro Club con il R.C. di Nazareth e questo nell'ottica dei rapporti rotariani internazionali.

Su segnalazione del nostro Club, il dr. Alessandro Cirani ha ricevuto dal Governatore Distrettuale dr. Adriano Lecci l'Attestato di Efficienza Professionale istituito dal Presidente Internazionale

Glenn E. Estess Sr. Tale riconoscimento era riservato a professionisti *non rotariani* che nell'esercizio della loro professione avessero realizzato i principi rotariani.

Questo per le azioni sul territorio. Vi sono state anche delle elargizioni.

Discrezione vorrebbe che le donazioni rimanessero fatto personale, in questo caso sociale. Parlarne, specialmente attraverso un arido elenco, si rischia di sminuire, se non annullare, lo spirito col quale sono state compiute. Ma qui è doveroso farlo per dare merito a tutto il Club.

-Alla locale Associazione Estudiantina è stato offerto il corrispettivo per l'acquisto di due strumenti musicali di cui uno dedicato alla memoria del socio Giampietro Donzelli.

-Contributo di €2000 per il costruendo ospedale di Gihessa (Etiopia), dove presta la sua opera di volontario il nostro socio dr. Luigi Borghesi.

-Offerta di € 2000 alle Suore della Beata Vergine di Cremona per la ricostruzione della loro missione in Sri Lanka distrutta dal maremoto del dicembre scorso.

-Contributo di €300 all'Associazione "Aiutiamoli a vivere" che assiste i bambini della Bielorussia.

-€ 362 per quote annuali versati all'"Associazione come noi" per l'adozione a distanza di due bambini delle favelas brasiliane.

Ogni Presidente, nel suo anno di mandato, si pone degli obiettivi che possono concludersi nello stesso anno o prolungarsi negli anni a venire: non è essenziale. L'importante è che tali obiettivi vengano condivisi da tutti i Soci perché da questo deriva l'incontrovertibile affermazione che ogni azione è solo ed esclusivamente azione del Club indipendentemente che un Presidente l'abbia iniziata ed i successori terminata. Nessuno negherà meriti a nessuno, ma l'opera, in definitiva, sarà sempre esclusivamente opera del Club in nome di quella continuità che trova la sua essenza nel motto rotariano: "Service above self". Servire al di sopra del proprio interesse.

Per questo desidero ringraziare tutti i soci per il loro consenso dimostrato, soprattutto, con l'assidua presenza alle conviviali.

In modo particolare desidero ringraziare i componenti il Consiglio Direttivo, quel Consiglio di cui manterrò sempre un gradito ricordo per la meravigliosa sintonia con la quale abbiamo lavorato per più di un anno.

Un grazie quindi al Segretario Luigi Murelli che, pur colpito da una grave tragedia familiare pochi giorni prima dell'inizio del nuovo anno, ha voluto mantenere fede all'incarico in precedenza accettato.

A Francesca Reverberi, per l'impegno col quale ha svolto il suo compito di Prefetto e per la sua disponibilità per incarichi che, a volte, esulavano dalle sue competenze.

A Claudio Rivieri che nel delicato compito di Tesoriere ha saputo mantenere sotto controllo, come sempre, le finanze del Club; cosa questa di grande importanza.

A Gabriele Fallini che si è accollato il non facile compito di redigere, stampare e collaborare per inserire nel circuito internet, con l'ausilio dell'ing. Edoardo Borghesi e del socio Francesco Meneghetti, il Bollettino del club sostituendo l'amico Mario Cozzini.

A Francesco Borghesi e ad Alessandro Pètrina per la loro fattiva collaborazione con i Presidenti delle altre Commissioni e per l'impegno posto nelle attività delle loro rispettive Commissioni.

Ad Alessandro Tei un ringraziamento particolare per aver ricoperto non solo responsabilmente l'incarico di Vice Presidente, ma per aver offerto di ospitare le riunioni del Consiglio Direttivo in una sede accogliente e per di più confortevole, e questo grazie soprattutto alla gentile signora Lucia Tei.

Un grazie di cuore lo debbo a Mario Cozzini ed a Gianfranco Rivieri per i loro servizi fotografici senza i quali delle attività del nostro club non rimarrebbe visiva e duratura memoria.

Dai ringraziamenti non posso inoltre escludere i fratelli Ceresini per la loro cortese ospitalità.

Caro Francesco, per ultimo, ma non per importanza, mi rivolgo a te che del Consiglio hai fatto parte come Presidente incoming. La tua collaborazione è stata per me doppiamente importante: primo, per il tuo fattivo contributo; secondo, perché le decisioni che via via venivano comunemente prese ci vedevano perfettamente d'accordo sotto il punto di vista della continuità per l'attività del Club.

Era quanto ci eravamo proposto tutti all'inizio del mandato e l'abbiamo attuato.

Ora è il tuo turno. Assieme al collare tutti noi rivolgiamo a te ed al tuo Consiglio Direttivo i più fervidi e sinceri auguri di buon lavoro.



## Dal “Libro d’Onore” del Rotary Club Casalmaggiore Oglio Po Anno 2003 – 2004



**23.06.2004**

*Mi sento imbarazzato perché non mi viene da dire “finalmente” ho terminato il mio anno di Presidenza. Mi consola il fatto che dalla prossima conviviale sarò nuovamente tra i tavoli con i miei amici. Altrettanto spontaneamente vi ringrazio perché quest’anno mi avete dato più di quanto vi abbia dato io.*

*Grazie ancora.*

*Franco Bernardi*

**23.06.2004**

*L’incarico che questa sera mi accingo ad assumere è senza dubbio di rilevante impegno in quanto segue dieci presidenze che al nostro Club hanno saputo dare sviluppo e prestigio. Spero di non venire meno alle aspettative degli amici soci che mi hanno voluto Presidente.*

*Mario Gardini*

**06.10.2004**

*A Mario Gardini, Presidente dell’Anno del Centenario, porgo il più fervido augurio di successo e forte efficacia dei Progetti ideati con il suo Club.*

*Al Club, ricco di personalità di elevato spessore Rotariano, esprimo il mio compiacimento per il vissuto quotidiano del messaggio di Paul Harris.*

*Al decimo anno di vita nel Rotary di questo Rotary Club si consolidi sempre più lo spirito di amicizia e di fratellanza, base di ogni successo rotariano.*

*Con affetto,*

*Adriano Lecci  
Governatore 2004-2005*

**20.10.2004**

*Ringrazio per il piacevole incontro che mi ha dato modo di illustrare una iniziativa che spero possa avere un futuro anche, forse, col vostro contributo.*

*D.ssa Mara Pesaro*

**03.11.2004**

*Considero un onore essere invitata ad un consesso del Rotary Club per relazionare su un tema consono alla celebrazione del ricordo dei soci defunti: “Il culto dei morti nell’antichità”, e ringrazio il Presidente e soci della stima che mi hanno dimostrato.*

*Prof.ssa Ornella Anversa*

**19.01.2005**

*È stato con emozione che ho rievocato i miei momenti in Sierra Leone. Ancora di più perché ho sentito una vera partecipazione ed amicizia.  
Spero di ritornare.*

*Prof. Sandro Contini*

**09.03.2005**

*Caro Mario, chiudo questa bella e sentimentale serata del Decennale del Club, rinnovando a Te ed ai Rotariani tuoi Soci il mio ringraziamento più cordiale e gli auguri più belli. Ricordatemi come un fratello (più vecchio) ma ancora giovane di sentimenti.  
Con tanto amore in ricordo dei miei anni di Gussola.*

*P.D.G. Tommaso Caizzi*

**09.03.2005**

*Le ricorrenze sembrano un punto di arrivo, ma sono in effetti un punto di partenza. Si ha una certa dose di esperienza in più per fare meglio le cose.*

*P.D.G. Tullio Caronna*

**15.03.2005**

*Non pensavo fino a questa sera che nel Lombardo Veneto ci fossero tanti amici pieni di simpatia.*

*Un vivo ringraziamento a tutti i componenti del Rotary Club Casalmaggiore Oglio Po con la speranza di un presto rivederci.*

*Franco Panini*

**23.03.2005**

*È sempre bello trovarsi fra volti amici, soprattutto nella ricorrenza di grandi feste del nostro calendario liturgico, come la festa di Pasqua, inizio e cuore dell'avventura cristiana nel mondo.*

*Un grazie vivissimo a chi mi ha invitato e a tutti i componenti del Rotary Club Casalmaggiore Oglio Po.*

*Don Alberto Franzini  
Parroco di Santo Stefano*

**13. 04. .2005**

*Ho sempre apprezzato molto questa zona dell'Italia (Casalasco) per la cultura, la vocazione agroalimentare, la giovialità degli abitanti.*

*Per questo sono doppiamente felice di essere ospite del Rotary Club Casalmaggiore Oglio Po che ringrazio per la simpatica accoglienza data a me e mia moglie Rita.*

*Giampaolo Tosoni*

**27. 04. 2005**

*Mi sento onorato di aver partecipato alla vostra riunione; sono sempre venuto con particolare piacere al vostro Club dove annovero molti amici, ma questa volta devo congratularmi con voi per aver espresso in Oscar un prossimo Governatore che certamente saprà portare avanti il Distretto con sapienza e capacità.*

*P.D.G. Mario Orlandini*

**25 04 2005**

*Sono veramente felice, e Vi ringrazio, di avermi invitato al vostro Rotary per chiacchierare non di formaggio o latte, ma di esperienze di vita, di viaggio.*

*Il mio amore verso i bambini e verso chi è povero mi ha fatto più volte pensare quanto sia (o sarebbe) facile aiutare i nostri fratelli, di qualsiasi colore di pelle. E così sono felice di mostrarvi delle mie immagini di un Paese, l'ETIOPIA, tanto affascinante quanto bisognoso di aiuto. Con affetto*

*Antonio Auricchio*



Anno rotariano 2003 - 2004  
**ASSEGNAZIONE DELLE P.H.F**  
23 giugno 2004  
Cerimonia di premiazione



**P.H.F.**  
**Renzo Minelli**

La consegna il Vice Presidente  
**Mario Cozzini**



**P.H.F.**  
**Gianfranco Rivieri**

La consegna il Past Governor  
**Tullio Caronna**



**P.H.F.**  
**Prof.ssa Bruna Mori**  
(alla memoria)  
Ritirata dalla figlia Alessandra

La consegna il Governatore  
**Mario Oradini**



**P.H.F.**

**Emanuele Poli**

**La consegna il Presidente**

**Franco Bernardi**



**P.H.F.**

**Emanuele Poli**

**La consegna il Presidente**

**Franco Bernardi**



**P.H.F.**

**Antonino Casu**

**La consegna il Segretario**

**Giuseppe Torchio**



**Foto di gruppo**



**Anno rotariano 2004 - 2005**  
**ASSEGNAZIONE DELLE P.H.F.**  
6 ottobre 2004  
Cerimonia di premiazione



**P.H.F.**  
**Oscar Vaghi**

La consegna il Governatore  
**Adriano Lecci**



**P.H.F.**  
**Franco Bernardi**

La consegna il Governatore  
**Adriano Lecci**

15 dicembre 2004



**P.H.F.**  
**Suor Maria Bongiorno**  
Presidente Ordine  
Figlie di Gesù Sofferente

La consegna il Presidente  
**Mario Gardini**



## PRESENTAZIONE NUOVI SOCI



**Francesco Cirani**  
Socio presentatore  
**Gabriele Fallini**

Francesco Cirani è nato a Casalmaggiore (CR) nel 1968. Dopo aver frequentato il liceo classico G. Romani a Casalmaggiore si iscrive alla Facoltà di Giurisprudenza presso l'Università degli Studi di Parma conseguendo la Laurea nel 2000 con il massimo dei voti. Ha assolto gli obblighi di leva prestando servizio

civile presso la casa di riposo per anziani a Rivarolo Mantovano (MN). Dal 2002 opera come Consulente Globale presso la Banca Mediolanum dopo aver conseguito l'iscrizione all'albo dei promotori finanziari presso la Consob. Dedicava il tempo libero alla sua principale passione, la montagna, in tutte le sue declinazioni: dall'alpinismo all'arrampicata sportiva (è stato segretario della locale sezione del C.A.I. Club Alpino Italiano), all'escursionismo estivo ed invernale (con le racchette da neve), non trascurando la fotografia (esclusivamente analogica) e la musica "fusion" (specie di jazz moderno). Prova inoltre interesse per tutto ciò che è innovazione e tecnologia avanzata (computer, aeronautica, automobilismo, orologeria, arte etc...). Col tempo avremo modo di conoscerlo in tutti i suoi aspetti ed apprezzarlo per la sua serietà, disponibilità, conoscenza ed intraprendenza.

\* \* \*



**Augusto Henzel**  
Socio Presentatore  
**Giorgio Rossi**

Il dr. Augusto Henzel nasce a Napoli il 29 luglio 1955 e risiede a Parma. È coniugato con la dott.ssa Anna Lista, biologa. Ha due figli, Mario di anni 18 e Francesco di anni 5. Frequenta l'Università di Napoli "Federico II" e si laurea in giurisprudenza in data 2 dicembre 1977. Nel 1980 consegue l'abilitazione all'esercizio della professione

forense. Dal 1981 al 1984 esercita la professione di Procuratore Legale ed è iscritto nell'Albo degli Avvocati e dei Procuratori presso la Corte d'Appello di Napoli.

Nel 1989 consegue la nomina a Notaio e dal 3 settembre 1990 al 22 novembre 2002 è iscritto nel Ruolo dei Notai del Distretto Notarile di Parma.

Dal 2 dicembre 2002 è iscritto nel Ruolo dei Notai dei Distretti Notarili di Cremona e Crema. Il 30 aprile 2003, su proposta del Governatore, è nominato Consigliere della BANCA D'ITALIA, dal Consiglio Superiore della medesima. La Sua elezione nel nostro Club è stata accolta con soddisfazione da tutti i Soci, che stasera gli daranno un caloroso benvenuto, con l'augurio di vederlo assiduamente tra di noi. Certamente la Sua presenza arricchirà il nostro sodalizio. Benvenuto Augusto e Ti porgo tanti auguri.





**Francesco Meneghetti**  
Socio Presentatore  
**Alessandro Tei**

Francesco Meneghetti è nato a Casalmaggiore l'8/10/1967.

Dopo le scuole dell'obbligo, si iscrive al Liceo Classico di Casalmaggiore e termina gli studi classici a Parma. Nel 1986 frequenta il corso di Scienze dell'informazione presso

l'Università Statale di Milano.

Lavora per anni con OLIVETTI e IBM con le quali consegue master e specializzazioni nel settore della programmazione di sistemi dipartimentali.

Dal 1990 al 1993 diventa responsabile di un gruppo di ricerca frutto della collaborazione pubblico-privato sulle tecnologie digitali nel settore delle biotecnologie operando presso l'ospedale S. Raffaele di Milano (Reparto di biomeccanica).

Nel 1998 fonda Itconsulting S.r.l. società di consulenza informatica e partner tecnologico di primari gruppi industriali italiani.

Nel 2000 da Itconsulting S.r.l. viene effettuato uno spin-off e nasce Fabbricadigitale S.r.l. società specializzata nella realizzazione di applicazioni Internet ad alta tecnologia.

Nel 2005 viene chiamato dalla facoltà di ingegneria dell'università di Pavia ad assumere una docenza al "*Master Interazione in Scienza e Tecnologia dei Media*" presso l'istituto universitario di studi superiori dell'università, prestando attività di docenza presso la sede del master di Pavia e di Tunisi.



**Leonardo Stringhini**  
Socio Presentatore  
**Emanuele Poli**

Cari amici, stasera provo grande piacere e soddisfazione nell'annunciare il rientro di Leonardo nel nostro sodalizio.

Durante il periodo della sua assenza Leonardo ci è sempre stato rotarianamente vicino, seguendo con vivo interesse la vita della nostra grande famiglia ed apprezzandone i

servizi realizzati. Ha insegnato a Bozzolo e Rivarolo ed è stato presidente del Consiglio Scolastico di Casalmaggiore, sino allo scorso anno, da quest'anno insegna a Viadana. Esperto ambientale nella commissione edilizia comunale di Casalmaggiore prima e di Sabbioneta poi. Oltre ad insegnare Leonardo svolge la professione di architetto ed in questi anni ha fatto esperienze significative nel restaurare Chiese e palazzi tra cui l'Auditorium di S. Croce. Sempre nell'ambito della sua professione è attivo anche nella progettazione e realizzazione di quartieri residenziali e zone industriali. La cosa che più mi affascina di Leonardo è l'amore con cui fa il padre per tanti figli bravi e diversi, ognuno con le proprie esigenze. Romina che frequenta il 2° anno accademico di sociologia alla Cattolica di Brescia, Stefano è geometra e oggi frequenta il 1° anno accademico di architettura a Parma, Francesco fa la 3° media, Alessandro la 1° elementare. Marito fortunato di Renata Fontana che lui stesso descrive come l'infaticabile e insostituibile anima di ogni momento. Renata è insegnante. Nello stesso modo con cui Leonardo vive con intensità la sua vita familiare, saprà donare la sua affettuosa amicizia a noi rotariani che oggi lo accogliamo.



## PROGETTO ROTARY PER IL TERRITORIO

### Progetti del Centenario

Costruzione di un “Campo scuola” permanente per l’educazione stradale agli alunni delle scuole elementari.

Il 25 febbraio u.s., fra l’Amministrazione comunale ed il Rotary Club Casalmaggiore Oglio Po, è stato sottoscritto un Protocollo d’intesa col quale si autorizza il Club suddetto a realizzare l’opera in oggetto. L’atto può quindi considerarsi la posa simbolica della prima pietra.

Il “Campo scuola” verrà realizzato su un’area di circa 3.500 mq. Sarà la riproduzione in scala ridotta di un tracciato urbano dove verranno riprodotte tutte le situazioni che si verificano quotidianamente nella circolazione stradale: precedenze, stop, semafori, passaggi pedonali, incroci, rotatorie, area di rifornimento con relativa immissione nella corrente di traffico, svincoli etc. Il tutto evidenziato con la segnaletica stradale attualmente in vigore. I bambini si serviranno di mezzi adeguati ed idonei. La sorveglianza e gli insegnamenti verranno effettuati da Vigili Urbani opportunamente addestrati.

L’idea di realizzare un “Campo scuola” fu avanzata da Giulio Pàmpari nel suo anno di presidenza 2000-2001.

Doveva essere la conclusione logica del service da lui attuato su: *l’Educazione stradale e la prevenzione degli incidenti*.

Il progetto rimase però allo stato di programma fino all’anno scorso quando, presidente Franco Bernardi, la sua realizzazione fu presentata ad Evanston come opera permanente sul nostro territorio per celebrare il Centenario.

Dato lo scopo educativo che il Campo scuola si prefiggeva, fu interessata l’Amministrazione comunale nella persona del Sindaco dr. Luciano Toscani il quale, non solo condivise l’intento, ma offrì la propria collaborazione per reperire un’area idonea per la sua realizzazione.

Le ricerche però si rivelò subito assai difficile in quanto molti ed importanti si presentarono i requisiti richiesti. Innanzi tutto la sicurezza dei bambini nell’eventuale tragitto da percorrere fuori dall’ambito della scuola, la sorveglianza della struttura onde evitare atti vandalici, infine, la necessaria manutenzione nel tempo.

Le proposte furono molteplici ed altrettante le immancabili esclusioni.

La soluzione ottimale si presentò nel momento in cui l’Amministrazione comunale, per lo sviluppo del piano di investimento edilizio riguardante l’erigendo Polo scolastico, ha avuto la necessità di acquistare appezzamenti di terreno limitrofi al Polo stesso.

Superate tutte le difficoltà, si è passati alla prima fase esecutiva con la sottoscrizione dell’Atto sopra citato.

### **Logo del Rotary e nome del club sul pulmino della “Casa Giardino”**

Se uno sguardo è stato rivolto alle giovanissime generazioni, non meno doveroso era rivolgersi a coloro ai quali la vita è stata più matrigna che benigna: i disabili.

Le suore dell’Associazione “Figli di Gesù Sofferente, nei pressi di Casalmaggiore, si dedicano completamente a questi bisognosi nella loro “Casa Giardino”.

Da sottolineare che nell'ambito della stessa "Casa Giardino" sono in via di costruzione i primi sei miniappartamenti nei quali potranno, in futuro, trovare ospitalità i familiari di quei disabili che, pur necessitando di terapie particolari, potrebbero subire traumi psicologici dovuti al distacco dai propri familiari rappresentati, normalmente, dai genitori. A questa Associazione il Club, in occasione della scorsa conviviale prenatalizia, ha conferito il "Certificato di Apprezzamento" accompagnando l'onorificenza con un contributo finanziario per l'acquisto di un pulmino attrezzato per il trasporto degli assistiti. La Presidente dell'Associazione Suor Maria Bongiorno, a riconoscimento dell'elargizione, ha voluto far apporre sulla fiancata dell'automezzo stesso il logo del Rotary ed il nome del nostro Club.

### **Una via di Casalmaggiore dedicata al fondatore del R.I. Paul P. Harris**

Grazie all'interpellanza inoltrata dal nostro socio dr. Luigi Borghesi al Sindaco dr. Luciano Toscani, la Città di Casalmaggiore avrà quanto prima una via dedicata al fondatore del Rotary International Paul P. Harris.

Non appena sarà comunicata dall'Amministrazione comunale l'ubicazione della via e la relativa data per la cerimonia, sarà cura del Club informare in tempo utile le Autorità distrettuali.

Il Presidente  
Mario Gardini

\* \* \*

25 febbraio 2005

### **Firma della Convenzione per il «campo scuola di educazione stradale» tra il nostro Club ed il Comune di Casalmaggiore** **Il campo scuola è nato con il progetto: Educazione stradale e prevenzione incidenti.**

#### ***Note di Giulio Pàmpani***



Il progetto di «Educazione stradale e Prevenzione Incidenti» è nato all'inizio del 2000 durante le prime riunioni del Consiglio che sarebbe entrato in carica in luglio. (#)

Il mondo stava vivendo il passaggio del millennio. Il privilegio d'essere Presidente in un momento tanto particolare, mi rendeva consapevole della responsabilità di guidare il Club in un anno pieno d'aspettative che non

dovevano andare deluse.

Il programma dell'anno per questi motivi doveva essere ben articolato e in sintonia con il motto che avevo creato: «Non dimentichiamo il passato, Siamo attenti al presente e Guardiamo al futuro».

#### **Il nuovo Service. Nascita del Progetto.**

Il Club nei tre anni precedenti aveva proposto un Service che aveva conseguito il consenso dei Docenti delle scuole medie ed era piaciuto agli studenti che si erano impegnati con entusiasmo. Avevamo la consapevolezza che i giovani meritano sempre la nostra attenzione.

Pensare ad una nuova iniziativa che avesse la medesima valenza non era facile. In quel contesto, durante le prime riunioni del Consiglio eletto per l'anno 2000-2001, le idee non mancavano. Mentre l'indimenticabile Pietro Donzelli, Vice Presidente, intratteneva i primi

contatti con il Rotary Club di Nazareth per realizzare un Interclub e metteva le basi del recente Gemellaggio, il Consiglio si confrontava sul tema: quale progetto realizzare.

Data la mia professione di chirurgo, e perciò a contatto con i drammi conseguenti agli incidenti della strada e alle stragi del sabato sera, proposi di realizzare una campagna d'educazione stradale, rivolta ai giovani per sensibilizzarli al rispetto delle norme. A mio avviso il Club poteva promuovere una campagna di solidarietà e farsi portavoce per scuotere le coscienze. L'idea piacque al Consiglio Direttivo che con mia gran soddisfazione la approvò. Bisognava dunque elaborare il progetto.

Si doveva sensibilizzare l'opinione pubblica su un problema europeo quello della prevenzione degli incidenti stradali.

Tutti conoscono quali sono le sofferenze per le famiglie coinvolte in questi eventi e quali sono i costi della società in considerazione dei morti e i drammi delle persone rese invalide avendo riportato danni permanenti.

In quel contesto, pensando alle giovani vittime della strada, il progetto venne chiamato: « Educazione stradale e prevenzione». Il socio Dott. Bruno Ildebrando Volpi, Comandante della polizia di Mantova, ci introdusse nella materia, mettendo a disposizione la sua esperienza, quella dei Vigili e il Campo scuola attrezzato della Città di Mantova.

Cominciammo a raccogliere idee, materiale e dati statistici.

La ricerca della documentazione non finiva mai. La materia è vasta, ogni volta raccoglievamo il frutto d'esperienze nuove e coinvolgenti. Le nostre idee erano sempre più confuse, proprio il contrario di ciò che si desiderava. Come capita sovente si doveva tener conto del tempo che scorreva inesorabilmente.

Si doveva definire e organizzare il programma tenendo conto della disponibilità economica che ancora non avevamo, ma per questo aspetto, che non è secondario avevo la disponibilità di Franco Bernardi e su di Lui giustamente confidavo per la raccolta dei fondi.

Dopo un paio di mesi ci venne in aiuto il Dottor Alessandro Borrini di Assopromozioni di Milano, esperto di campagne pubblicitarie. Con entusiasmo ci dedicò il Suo tempo e fornì lo studio e la presentazione del progetto.

In maggio il programma era definito, avevamo chiari i vari punti, a fine giugno ci attendeva il passaggio delle consegne, la Visita dei Rotariani di Nazareth e il varo del progetto.

Il materiale fornitoci dal Dottor Borrini fu utilizzato nei vari incontri, divulgato attraverso i quotidiani locali e la stampa Rotariana, e si dimostrò fondamentale per sensibilizzare i Sindaci e l'Opinione pubblica, e per proporre ai Dirigenti delle scuole la nostra idea.

Dovevamo organizzare corsi di formazione destinati ai Vigili e ai Docenti. Questo incarico fu affidato alla fondazione CESAR di Bologna (centro europeo prevenzione sicurezza stradale) appartenente a Sicurvia, un'organizzazione specifica con docenti esperti del settore.

La FIAT per la scuola con il Ministero dei Lavori pubblici ci inviarono ottimo materiale didattico da mettere a disposizione. ( ## )

### **Presentazione e Fattibilità**

Il progetto fu presentato nel corso di una Conviviale ai Sindaci del territorio e subito ottenemmo il loro consenso e la loro disponibilità, tanto che il Sindaco di Casalmaggiore Luciano Toscani con il Comandante dei Vigili andarono in visita alla struttura di Mantova dove ebbero un incontro con il Comandante Volpi.

Il progetto fu poi offerto alle Direzioni delle scuole Elementari e Superiori del territorio, fu preso in considerazione e fu accettato.

Le nostre speranze di riuscire a coinvolgere gli studenti delle scuole superiori tuttavia andarono a vuoto. Infatti, gli studenti del Polo Romani riunitisi in assemblea decisero di non essere interessati.

La cosa confermava il dato nazionale, ormai assodato, gli studenti delle scuole superiori difficilmente accettano le campagne di sensibilizzazione. Tuttavia appartengono, per fascia d'età, alla popolazione più a rischio, quella statisticamente più coinvolta da incidenti della strada.

Chiedevamo loro di partecipare creando uno slogan sul tema «educazione stradale». Una giuria di esperti, avrebbe assegnato i premi. Nel corso di una giornata specifica a loro dedicata in teatro avremmo organizzato un programma articolato con intrattenimenti e con la partecipazione di personaggi qualificati. In premio avevamo messo a disposizione Corsi di Guida per motocicli e moto e Corsi di Guida Sicura per auto sul circuito automobilistico di Varano Melegari organizzato da De Adamich.

Purtroppo nelle scuole superiori gli studenti, data l'irruenza tipica dell'età non accettano consigli e limitazioni e purtroppo, data l'inesperienza, le tragedie del sabato sera sono sotto gli occhi di tutti.

### **Programma realizzato**

Il progetto di conseguenza fu ridimensionato. Decidemmo di dedicarci, come primo anno, agli scolari delle scuole elementari di Vicomosciano perché il Dirigente e il corpo Docenti ci avevano assicurato la loro disponibilità.

Organizzammo, per i 21 comuni del territorio e a spese del Club, il Primo Corso di Formazione dedicato ai Vigili e ai Docenti

I docenti della Fondazione CESAR tennero a Casalmaggiore, nella Biblioteca comunale, il corso che era articolato su tre giorni per un totale di nove ore di lezione. In quella sede venne distribuito materiale didattico cartaceo e su supporto magnetico. La partecipazione di Vigili e Docenti fu numerosa. Presso la scuola di Vicomosciano gli alunni intanto iniziavano il programma di apprendimento. In seguito con due autobus trasportammo a Mantova i 67 studenti delle scuole di Vicomosciano con i loro Insegnanti.

Presso il comando dei vigili urbani di Mantova parteciparono, in aula attrezzata, ad un breve corso introduttivo tenuto dal Vigile Responsabile del settore educativo e al corso di pratica nell'adiacente campo scuola con biciclette e automobili elettriche.

Abbiamo assistito alla nascita dell'amicizia tra bambini e il loro Vigile amico in un incontro che è durato l'arco di un'intensa mattinata.

Quell'esperienza ha confermato, anche per la testimonianza dei genitori, che la fascia d'età più adatta e recettiva ad apprendere è quella dei primi anni di scuola quando le menti sono libere.

Non avendo ancora "assorbito" il mito della velocità i bambini comprendono i rischi della strada e riescono a vedere le Istituzioni con fiducia.

Il nostro progetto era fattibile, l'esperienza di Mantova era di sostegno sulla strada che avevamo intrapreso.

Il sostegno dei Sindaci, la partecipazione dei Vigili e dei Docenti alla Campagna di educazione e prevenzione ci ha spinto ad andare oltre e ad ipotizzare la creazione di un campo scuola attrezzato da mettere a disposizione dei giovani.

### **Continuità negli anni**

Ogni Club Rotariano ha un organico fatto di Soci che rappresentano professioni ed arti diverse, ogni anno un Presidente si avvicenda nella conduzione del Club, tutti insieme con il nostro contributo diamo vita all'anno Rotariano.

Il progetto del Campo scuola nel tempo è stato perfezionato e presentato in più sedi e già nel 2001 ha trovato una risposta nella persona del Sindaco di Casalmaggiore Luciano Toscani.

Nell'anno 2001-2002 Luigi Borghesi Presidente ha proseguito l'opera; ha realizzato il Secondo Corso di formazione con la partecipazione di 52 docenti delle Scuole medie. Alla fine dell'anno i Docenti, a testimonianza del lavoro svolto con gli allievi e a sostegno del significato del Progetto, ospiti di una nostra Conviviale, ci hanno parlato dell'esperienza fatta.

Nell'anno 2002-2003 Antonino Casu nel corso della sua Presidenza ha proseguito la campagna di sensibilizzazione.

Franco Bernardi, nell'anno della sua Presidenza il 2003-2004 ed in previsione delle celebrazioni del centenario del Rotary, ha rilanciato il progetto e si è adoperato per ottenere l'assegnazione dell'area sulla quale realizzare il campo scuola, inoltre ha amministrato sapientemente le finanze del club chiudendo il bilancio con un attivo di €10.000 somma che è destinata ai lavori di costruzione.

Il programma ha ripreso forza, ed il progetto di massima è già stato elaborato con entusiasmo e professionalità da Renzo Minelli.

### **FIRMA DELLA CONVENZIONE**

Recentemente il Sindaco Toscani e il Presidente in carica Mario Gardini (che ha curato le fasi conclusive) hanno firmato la Convenzione con la quale il comune di Casalmaggiore assegna al Club l'area sulla quale realizzare il campo scuola.

La data della firma non è stata scelta, il caso ha voluto che la disponibilità dell'area si concretizzasse proprio in questi giorni di festeggiamenti e di celebrazione per il centenario del Rotary, (23 febbraio 1905-2005). In pratica con la Convenzione festeggiamo il Centenario e la Posa della prima pietra. Personalmente credo che essere Rotariani significhi, credere in una causa, caldeggiarla, promuoverla. È un dato di fatto che lo spirito rotariano riesce a creare consenso, così facendo si ottengono risultati altrimenti insperati. E questo rappresenta l'essenza del Rotary. Compito dell'Associazione, che ha lo scopo di Servizio, è quello di proporre, di indicare soluzioni, di anticipare i tempi. Difficilmente le risorse di cassa del Club permettono di sostenere i costi delle opere.

Contrariamente a ciò in questo momento il Club è avviato alla costruzione del campo scuola, ora all'interno del gruppo ci si rimette in moto: l'Architetto Renzo Minelli può dedicarsi ai progetti esecutivi, altri pianificheranno i costi e la fase attuativa.

I lavori inizieranno tra pochi mesi quando la Presidenza del Club sarà affidata a Francesco Ferron che darà nuovo impulso e impegno nella realizzazione e successivamente nell'opera di sensibilizzazione e di coordinamento, di coinvolgimento della popolazione e delle associazioni di Volontariato con le quali Rotary e Comune intendono collaborare attivamente.

Se riusciremo, attraverso il campo scuola, a ridurre le vittime del traffico saremo sempre più numerosi nell'intento di contribuire per il bene delle giovani generazioni.

\* \* \*



# Riunioni e sintesi delle relazioni







**Franco Bernardi - Mario Gardini**

**23 giugno 2004**  
Ristobifi Casalmaggiore

**Chiusura anno rotariano 2003 – 2004**  
**Passaggio delle consegne**

### ***A cura della redazione***

La presenza del Governatore Rag. Mario Oradini, del PDG Prof. Tullio Caronna, e di moltissimi altri ospiti, avrebbero fatto della serata una occasione di grande festa se la tragica repentina morte di Maria Luisa, moglie del Segretario Luigi Murelli, non avesse steso un'ombra di mestizia.

La più che esauriente relazione del Presidente uscente Franco Bernardi, è stata conclusa con l'assegnazione di numerose PHF di cui una alla memoria della Prof.ssa Bruna Mori vittima di un tragico incidente stradale. Ha ritirato l'onorificenza la figlia Alessandra la quale, oltre a ringraziare il Presidente ed il Club, ha ricordato la madre con commosse parole. Presente anche il rispettivo marito e padre.

Le restanti PHF sono state assegnate a soci del club a riconoscimento del loro impegno durante l'anno.

Da rilevare anche l'interessante proiezione dei momenti salienti dell'anno appena conclusosi a cura dell'infaticabile Mario Cozzini.

### **INTERVENTO DEL PRESIDENTE MARIO GARDINI**

Come avrò modo di ricordare nella mia relazione programmatica, l'anno rotariano che inizia con il passaggio di questo Collare, oltre ai normali impegni, segnerà il compimento di tre date fondamentali:

- i 100 anni del Rotary
- i 20 anni dalla costituzione del Distretto 2050
- i 10 anni dalla consegna della Carta del nostro club

Non mancano quindi i motivi per nascondere quel timore che, fin dal momento della mia elezione a Presidente, mi ha colto prima in forma latente, e poi è andato man mano trasformandosi tanto da diventare dubbio: "Sarò all'altezza del compito che mi è stato affidato?".

La risposta tranquillizzante non è venuta dalla mia personale presunzione, ma da voi amiche ed amici che componete questo Club.



Condivido quanto detto dall'attuale Presidente il giorno del suo insediamento un anno fa: "...Ho il rammarico di non avervi potuto inserire tutti [nel mio Consiglio], anche quelli "apparentemente" esclusi".

È vero caro Franco. Sono tutti *apparentemente* esclusi perché tutti sono chiamati a dare il loro fattivo contributo.

Della vostra disponibilità del resto non ho mai dubitato avendone già avuta la prova concreta in questi giorni in occasione della recentissima tragica morte di Maria Luisa Murelli moglie del Segretario eletto Luigi Murelli oggi comprensibilmente assente.

L'attuale Segretario Giuseppe Torchio ed il Vice Presidente Alessandro Tei, con spontanea disponibilità di servizio, mi hanno immediatamente offerto la loro preziosa collaborazione come Segretari affinché questo nuovo anno potesse regolarmente aver inizio in attesa di riavere fra noi, il più presto possibile, l'amico Luigi.

Non voglio aggiungere altro. Vi attendo mercoledì 7 luglio. Grazie



**Presidenza**

**07 luglio 2004**

Ristobifi Casalmaggiore

**Relatore**

**Il Presidente Mario Gardini**

**Tema**

**Programma**

**anno rotariano 2004 - 2005**

### ***A cura della redazione***

La prima conviviale dell'anno rotariano 2004-2005 inizia con mestizia.

Maria Luisa Murelli, moglie del neo Segretario Luigi Murelli, è deceduta da pochissimi giorni vittima di un incedente stradale.

Il Segretario uscente Giuseppe Torchio e il Vice Presidente eletto Alessandro Tei, con vero spirito di servizio, hanno subito offerto la loro collaborazione così da permettere l'inizio del nuovo anno.

Il Presidente, nel rinnovare pubblicamente le condoglianze all'amico comprensivamente assente, certo di interpretare il pensiero di tutti i soci augura che Luigi a settembre, quando riprenderanno le conviviali, possa essere di nuovo fra noi e continuare nell'incarico affidatogli.

Come da consuetudine, il Presidente dopo la cena dà lettura del programma dell'anno che sta per iniziare e che sarà contraddistinto da tre date molto importanti:

Il Centenario del Rotary.

Il ventennale del Distretto 2050.

Il decennale del nostro Club.

La linea-guida che è stata scelta è il servizio in ottemperanza agli ideali rotariani. Sull'importanza e sul significato del servizio il Presidente ha molto insistito in quanto, a suo dire, tale attività corrisponde all'essenzialità dell'etica del Rotary. È poi passato ad elencare gli obiettivi per l'anno in corso soffermandosi, in particolar modo, sul 'Campo scuola' che, a suo dire, presenta non poche difficoltà per la sua realizzazione. Molte incertezze rimangono infatti sulla possibilità di realizzarlo in tempo utile per la ricorrenza del Centenario (25 febbraio 2005). Questo a causa delle difficoltà nel reperimento di un'area idonea. L'Amministrazione comunale assicura sempre il suo interessamento, ma per ora non si vedono vie d'uscita. Il problema comunque è e resta all'attenzione del Consiglio Direttivo e gli sviluppi saranno portati a conoscenza dei soci. Se però i tempi dovessero subire ritardi tali da non poter presentare l'opera conclusa per la data suddetta, in via prudenziale si dovrà pensare ad una azione alternativa. Chiarito quanto sopra, il Presidente è poi passato agli altri obiettivi: Rotary Foundation – Obiettivo del Centenario: \$ 100/socio. Crescita organico – Obiettivo del Centenario: aumento di 3%. Perfezionare il gemellaggio tuttora in corso con il R.C. di Nazareth. Consegna di N° 3 P.H.F. Commissioni: Ogni Consigliere sarà anche Presidente di Commissione. Gli obiettivi delle Commissioni saranno quelli previsti dal Regolamento vigente. La serata si è così conclusa con un arrivederci a settembre e con gli auguri di ottime vacanze.

### **Il Saluto del Presidente Mario Gardini**

Cari amici,  
con questo primo Bollettino, a cura di Gabriele Fallini, inizia il nuovo anno rotariano. Non è senza un sincero rincrescimento che ho dovuto rinunciare alla periodica collaborazione dell'amico Mario Cozzini, ma alle sue più che giustificate motivazioni ho dovuto arrendermi. L'impegno che Mario ha saputo approfondire in tutti questi anni nella compilazione del nostro Notiziario, rimane una viva testimonianza del suo spirito di servizio rotariano e di questo noi tutti lo ringraziamo. Un vivo ringraziamento lo dobbiamo anche a Gabriele Fallini il quale, con altrettanta disponibilità rotariana, ha accettato di proseguire in questo compito così utile per la vita del nostro Club. Come avrò modo di ricordare nella mia relazione programmatica, 10° anno rotariano che inizia con il passaggio di questo collare segnerà il compimento di tre date fondamentali:  
- i 100 anni del nostro sodalizio;  
- i 20 anni della costituzione del nostro Distretto 2050;  
- i 10 anni dalla consegna della Carta al nostro club. Non mancano quindi i motivi per nascondere quel timore che assale in forma latente al momento dell'elezione a presidente a che via via va aumentando all'avvicinarsi di questo giorno, momento in cui al timore si sostituisce il dubbio: «Sarò all'altezza del compito affidatomi?». La risposta tranquillizzante non viene dalla propria presunzione, ma dagli amici che ci circondano. Condivido quanto detto dall'attuale Presidente il giorno del suo insediamento un anno fa: «...Ho il rammarico di non avervi potuto inserire tutti (nel mio Consiglio), anche quelli 'apparentemente' esclusi».

È vero caro Franco. Sono tutti *apparentemente esclusi* perché tutti chiamati a dare il loro contributo fattivo.

Della vostra disponibilità del resto non dubito avendone avuta già la prova concreta in questi giorni in occasione della tragica e repentina morte di Maria Luisa Murelli moglie del Segretario eletto.

L'attuale Segretario ed amico Giuseppe Torchio, con spontanea disponibilità di servizio rotariano, mi ha immediatamente offerto la sua preziosa collaborazione per l'avvio del nuovo anno in attesa di riavere fra di noi, il più presto possibile, l'amico Luigi.

Grazie Presidente per lo spazio concessomi.

A voi tutti do l'appuntamento qui per mercoledì 7 luglio, con l'augurio che tutti insieme possiamo avere un proficuo anno di lavoro, invio a tutti i miei più cordiali saluti.



**Presidenza**

**08 settembre 2004**  
Corte Bondeno Sabbioneta

### **Riunione al caminetto**

#### ***A cura di Gabriele Fallini***



Nel caminetto dell'8 settembre - che ha visto una buona partecipazione dei soci - il Presidente Gardini ha salutato tutti i convenuti dal rientro delle ferie. Nella successiva Relazione ha illustrato ai Soci tutte le informazioni attualmente in suo possesso circa la situazione I.C.R. ed il nostro Distretto, inoltre ha fatto consegnare a tutti i soci presenti da parte del Segretario Luigi Murelli le schede anagrafiche (mod. A) come richiesto da parte del Governatore.

In seguito, ha ringraziato il socio Antonino Casu per le due proposte fatte al Distretto il quale le ha portate come contributo alla discussione sulle regole rotariane a Chicago il 13-18 giugno scorso in sede di «Consiglio di legislazione 2004» riportate alle pag. 8 e 9 della rivista «Rotary 2050» che (anche se non approvate) dimostrano ancora una volta con quale passione e spirito rotariano questa «giovane promessa» del Nostro Club si impegna.

È stata confermata per il 6 ottobre p.v. la visita ufficiale del Governatore Adriano Lecci, accompagnato dalla Gentile Sig.ra Maria Gabriella.

Il 3 novembre p.v. in occasione della messa in suffragio dei Soci defunti, i due Club di Casalmaggiore si riuniranno in un interclub.

Sono state fornite ai presenti le informazioni riguardanti il Congresso a Chicago del 22 giugno 2005, come da apposita circolare.

Sono state inoltre commentate le lettere del Governatore dei mesi di luglio ed agosto c.a. con particolare riguardo agli obiettivi previsti per il Centenario.



F. Ferron - E. Ovaleo Pandolfo - M. Gardini

**22 settembre 2004**  
Ristobifi Casalmaggiore

**Relatore**  
**Enrico Ovaleo Pandolfo (socio)**

**Tema**  
**La vita moderna**  
**e la circolazione agli arti inferiori**

### ***Cronaca di Giovanni Raineri***



Si calcola che l'Homo Sapiens percorresse a piedi all'incirca 20 chilometri al giorno. Da lui abbiamo ereditato questa macchina, che è il nostro corpo, che però utilizziamo nella vita moderna in modo ben diverso. Da qui una serie di problemi, che il nostro socio Enrico Ovaleo Pandolfo è tornato ad illustrare a due anni di distanza. Allora parlò di circolazione in senso lato, stavolta si è soffermato sugli arti inferiori, spesso sotto utilizzati con gravi

conseguenze sulla nostra salute.

La vita moderna fa tutt'altro che bene. Il benessere non giova al naturale funzionamento degli arti inferiori. Se il già citato Homo Sapiens era costretto a camminare per garantirsi la sopravvivenza, oggi ciò non accade più per gran parte della popolazione. E' dunque necessario mantenere la nostra macchina in efficienza, in quanto in biologia una struttura non utilizzata per il ruolo che ha si sciupa. L'apparato circolatorio si modifica. Ha una quantità di sangue fissa, una pompa che è il cuore ed una serie di funzioni. Il sangue è fisso, ma il sistema si autoregola: se leggiamo va al cervello, se camminiamo si dirige agli arti. Al contrario della circolazione arteriosa, che avviene senza il nostro controllo, quella venosa dipende strettamente dalla nostra attività. Ne consegue che la qualità della circolazione dipende da noi. La funzione degli arti inferiori è di deambulazione e di termodistensione: la dispersione o il risparmio di calore dipende dalla necessità del nostro organismo.

Sappiamo che nella vita moderna, nella quale una gran quantità di lavori risultano innaturali, si cammina poco a piedi, ed il ritorno venoso è legato proprio al movimento, tanto che la volta plantare del piede rappresenta il così detto cuore periferico.

Questo nostro comportamento innaturale raggiunge estremi quali il fenomeno della stasi che può derivare da lunghi viaggi aerei: il primo studio sulla trombosi da immobilità risale addirittura agli anni Quaranta, e fu realizzato nei rifugi antiaerei.

Per risolvere questo grave problema si ricorre allo sport, ma spesso con una serie di eccessi, praticandolo in modo violento ed estemporaneo, mentre il nostro organismo va allenato con le giuste premesse: insomma, l'exploit serve a poco, ben più importante è la continuità.

Ma la vita moderna non dà proprio nessun vantaggio? Alcuni sì, anche se di scarso rilievo. Ad esempio l'abbigliamento di oggi, abbandonati i vecchi busti, è migliore. Un modesto vantaggio è anche il minor numero di gravidanze, che alterano in modo pesante la circolazione negli arti inferiori. Ci sono poi i cosiddetti geloni (provocati da case mal

riscaldare o dalle stufe a diretto contatto con le gambe), praticamente scomparsi. Quanto alle calzature, danno vantaggi ma anche danni, in quanto il cuore periferico risulta meno stimolato ed efficiente. Per questo è consigliabile camminare ogni tanto a piedi nudi.

Per finire, naturalmente, una serie di consigli. Detto dello sport da praticare con continuità, è auspicabile percorrere 3-4 chilometri al giorno per garantire il ritorno venoso, magari con le giuste calzature e meglio ancora non al sole.

I problemi varicosi hanno incidenza ormai su un terzo della popolazione europea, i tre quarti dei quali sono donne, e le arterie sono anche logorate dall'ipertensione. Rispettiamo dunque le nostre arterie che rispettano la nostra età. Sì, noi abbiamo l'età delle nostre arterie, ed il movimento, abbinato ad una corretta alimentazione aiuta a non esporci a rischi. Un tema come questo che riguarda ognuno di noi, e presentato in modo preciso ma con un linguaggio alla portata di tutti, non poteva che provocare l'interesse di tutti i soci presenti, che al termine della relazione hanno sottoposto una serie di quesiti ai quali Enrico Ovaleo Pandolfo ha risposto in modo esauriente, sfatando anche una serie di luoghi comuni.



**6 ottobre 2004**

Ristobifi Casalmaggiore

**Relatore**

**Governatore Adriano Lecci**

**Tema**

**Visita ufficiale al Club**

### ***A cura della redazione***

La visita ufficiale del Governatore segue un protocollo ben preciso.

Inizia con un colloquio riservato con il Presidente presenti il Segretario e l'Assistente del Governatore responsabile del Gruppo al quale il Club appartiene. È uno dei momenti più importanti in quanto viene presentata e discussa la linea che il Presidente, con l'ausilio del Consiglio Direttivo e l'approvazione dell'Assemblea del club, intende seguire nell'anno in corso.

Segue poi l'incontro con tutti i soci al momento della conviviale.

Trattandosi di una serata in cui vi sono generalmente degli ospiti, il Governatore nella sua relazione si attiene ad argomenti che in generale riguardano i principi informatori del Rotary riferendosi poi, in particolare, all'operato, ai progetti, alla situazione dei rapporti fra i soci del club stesso.

Così è avvenuto con la visita del Dr. Adriano Lecci che nell'occasione era accompagnato dalla gentile consorte Maria Gabriella.

Quello che però vorrei sottolineare di questa visita, è la cordialità, l'immediata capacità di comunicativa che il Governatore ha saputo immediatamente trasmettere mettendo l'interlocutore immediatamente a suo agio.

La serata si è poi conclusa con il tradizionale scambio di omaggi.





**Dott.ssa M. Pesaro - Pres. M. Gardini**

**20 ottobre 2004**  
Ristobifi Casalmaggiore

**Relatore**  
**Dott.ssa Mara Pesaro**

**Tema**  
**Progetto GPPNet:**  
**La rete degli appalti pubblici verdi**  
**secondo l'orientamento ecologico**

***A cura di Francesco Borghesi***



All'interno delle attività della Provincia di Cremona, il contesto d'azione del Settore Ambiente si sostanzia di attività mirate alla difesa e alla valorizzazione del patrimonio naturale del territorio, ma anche della promozione di un'educazione all'ambiente dei cittadini attraverso iniziative di informazione e sensibilizzazione ambientale. Dalla tutela delle risorse idriche ed energetiche, alla gestione di parchi e riserve naturali, fino alla organizzazione dello smaltimento dei rifiuti, il vasto ventaglio delle competenze della Provincia in materia ambientale non riveste, quindi, esclusivamente un ruolo di controllo e di comando, ma assume anche un profilo educativo importante in cui le «buone pratiche» adottate dall'Amministrazione, in sintonia con l'adesione ai principi della sostenibilità di Agenda 21, intendono costituire un esempio da seguire per i cittadini.

Proprio in questa direzione, la Provincia di Cremona ha scelto di esplorare un nuovo percorso di sviluppo economico improntato alla sostenibilità. Un percorso in cui le esigenze ambientali si integrano all'attività d'acquisto delle amministrazioni e trovano spazio nei bandi pubblici, esattamente nella linea indicata dalla Commissione Europea con la Comunicazione 302 del 18 Giugno del 2003 e in netto anticipo rispetto alle intenzioni del D.M. 203 dell'8 maggio 2003, che impone agli enti pubblici l'acquisto, nella misura di almeno il 30% sul fabbisogno totale, di beni e prodotti ottenuti da materiale riciclato.

E' nato così il progetto GPPnet La rete degli appalti pubblici verdi, realizzato con il sostegno dell'Unione Europea nell'ambito del programma Life Ambiente 2002, con un cofinanziamento pari al 49%. Si tratta di un progetto particolarmente innovativo che punta a modificare i comportamenti economici in direzione di un riorientamento ecologico dei consumi. Se infatti il settore degli approvvigionamenti pubblici rappresenta mediamente il 12% del PIL dell'UE e raggiunge il 17% in Italia, l'applicazione del GPP (Green Public Procurement) si propone come strumento efficace per modificare in chiave sostenibile i comportamenti d'acquisto della Pubblica Amministrazione e di riflesso dei produttori ad essa legati. Proprio nel tentativo di fornire non solo un'esperienza concreta di GPP, ma anche gli strumenti per una sua applicazione sistematica, il progetto cremonese si è posto l'obiettivo ambizioso di aggiornare ed integrare il manuale ANPA, inteso come unico manuale in materia di acquisti verdi prodotto in Italia, e di orientarne i contenuti ad uso pratico delle pubbliche amministrazioni. Il progetto, avviato nel dicembre 2002, ha una durata biennale e coinvolge 13 amministrazioni comunali del territorio provinciale cremonese (Castelleone, Gerre de' Caprioli, Motta Baluffi, Pescarolo, Piadena,

Pizzighettone, San Bassano, Soresina, Spineda, Stagno Lombardo e Vescovato, oltre ai due grandi poli territoriali di Casalmaggiore e Crema), che individuano un distretto in cui sperimentare l'implementazione del GPP. Attraverso una scansione in otto tappe operative, è stata svolta l'analisi dei prodotti e dei servizi acquistati dalle PA coinvolte e l'individuazione all'interno dei bandi di gara dei capitoli su cui intervenire per l'introduzione di criteri ecologici. Quindi, partendo dall'analisi di 14 marchi ecologici e dall'identificazione di 4 macro categorie e 13 categorie di prodotti, per un totale di 189 prodotti, è stato redatto il Manuale GPP.

Rispetto al manuale ANPA, il prodotto contiene le indicazioni inerenti un'ampia gamma di prodotti e servizi assenti dal precedente, in grado di coprire in modo esauriente tutto l'orizzonte di acquisto delle amministrazioni pubbliche e riassume con maggiore chiarezza le possibilità e i modi di applicazione del GPP.

Le quattro macro categorie comprendono infatti uffici e città, con 57 prodotti che riguardano arredi, cantieri, strade o verde, 67 prodotti su energia, prodotti elettrici e elettronici, illuminazione, riscaldamento, elettronica, rete elettrica, semafori e tessuti; 43 prodotti che riguardano i cibi, cancelleria e chimici, quindi cancelleria, ristorazione, pittura, pulizia, gestione degli edifici pubblici; 22 prodotti che riguardano i trasporti e i servizi ambientali. Il documento si articola in tre sezioni: dopo una parte generale sui contenuti teorici del GPP e una sezione metodologica, è stata realizzata una corposa parte analitica strutturata a schede che indicano l'aspetto ambientale del prodotto, il criterio ecologico, specifici marchi di riferimento e l'indicazione del luogo in cui inserire il criterio ecologico nel bando e una autovalutazione finale. Sulla scorta di questo documento i comuni del GPPnet hanno potuto inserire i criteri ecologici nelle forniture da acquistare con la redazione di 12 bandi verdi esemplificativi.

I bandi realizzati dai Comuni e dalla Provincia di Cremona spaziano dalle forniture di carta ai lavori di manutenzione stradale, fino ai servizi di mensa e ristorazione. Già disponibile sul sito del GPPnet il bando per il servizio di pulizia degli edifici provinciali, redatto e pubblicato dall'amministrazione provinciale cremonese. Il progetto ha previsto inoltre un'intensa attività di formazione, realizzata attraverso un'azione formativa intensiva del personale coinvolto nel GPPnet (funzionari provinciali e comunali), a cui si sono aggiunti anche soggetti inizialmente non presenti nel progetto: i comuni di Annicco e Castelverde, i settori URP e CED della Provincia di Cremona e la società Casalasca Servizi.

In coincidenza con la stesura dei bandi verdi sono state organizzate due tavole rotonde con i fornitori con funzione di informazione e confronto, sui temi «Gestione e manutenzione uffici» e «Ristorazione e città», finalizzate a facilitare il coinvolgimento e il confronto diretto dei rappresentanti del mercato. Parallelamente è stata svolta un'attività di disseminazione dei contenuti del progetto, a partire dalla partecipazione a convegni nazionali e internazionali e dalla realizzazione del sito ufficiale del progetto, che fornisce un'informazione sulle fasi e i risultati del GPPnet e coinvolge una serie di amministrazioni, organizzate nel comitato di diffusione GPPinfoNET, ossia un network di 30 enti tra cui le informazioni sulla sperimentazione vengono diffuse attraverso una omonima newsletter bimestrale. E' stato inoltre attivato il forum telematico che resterà operativo fino alla fine del progetto. Grazie alle opportunità di comunicazione sul GPP offerta dal progetto è stato possibile all'interno dei diversi settori dell'Amministrazione provinciale stabilire un linguaggio comune in termini di acquisti verdi, introducendo una sinergia stimolante tra le varie attività e competenze degli uffici provinciali. Esempi di questo nuovo percorso operativo aperto dal GPPnet si possono rintracciare nelle attività del Settore Manutenzione Strade, che recupera il manto stradale ammalorato per la manutenzione delle strade, il Settore Edilizia, che intende introdurre la raccolta differenziata e il recupero del legno nella gestione dei cantieri e ha realizzato un Appalto calore improntato al risparmio energetico e alla riduzione dell'inquinamento dovuto agli impianti termici, fino al Settore Economato che sta studiando, dopo quello delle pulizie, ulteriori bandi verdi su auto, mobili, vestiario.

Nell'esperienza della Provincia di Cremona, il GPP si è rivelato quindi un potente strumento di integrazione delle politiche ambientali e di attuazione delle strategie tematiche europee orientate alla sostenibilità, come conferma l'adozione estesa di "buone pratiche" d'acquisto da parte di numerosi settori dell'Amministrazione. Per seguire il lavoro svolto fino ad ora e consultare i documenti realizzati è possibile fare riferimento al sito ufficiale del GPPnet: [provincia.cremona.it/ambiente/servizi/gppnet](http://provincia.cremona.it/ambiente/servizi/gppnet).

Al termine della relazione sono state fatte molte domande chiarificatrici, una in particolare ha di evidenziare come utilizzare il manuale di procedura.

Un ringraziamento particolare alla Dr.ssa Pesaro, perché con la sua relazione ha invogliato un po' tutti ad avere un occhio di riguardo alla salvaguardia dell'ambiente, e mi auguro che ciascuno di noi sia sempre più invogliato ad acquistare, anche nel suo piccolo, prodotti che creino sempre meno problemi all'ambiente.



**Prof.ssa O. Anversa - Pres.ti S. Federici e M. Gardini**

**3 novembre 2004**  
Ristobifi Casalmaggiore

**Interclub con il Rotary Club**  
**Casalmaggiore Viadana Sabbioneta**

**Relatore**  
**Prof.ssa Ornella Anversa**

**Tema**  
**La morte nella poesia**

#### ***A cura di Oscar Vaghi***



Alla fine della conviviale, dopo i convenevoli di rito, il Presidente del R.C. Casalmaggiore-Viadana-Sabbioneta, Stelio Federici, presenta la Prof.ssa Ornella Anversa, emerita docente di Italiano, latino e greco del Liceo Ginnasio di Casalmaggiore, la quale ha un lungo e luminoso curriculum scolastico. Il Presidente dà la parola alla Relatrice che comincia il suo dire partendo da lontano, da quando «nozze tribunali ed are dier alle umane belve esser pietose di se stesse e d'altrui. Toglievano i vivi all'etere maligno i miserandi avanzi che natura con veci alterne a sensi altri destina», cioè, come spiega la docente, il culto dei morti inizia quando nasce la famiglia, le comunità si danno le leggi che regolano portamenti e le persone prendono coscienza di avere una religiosità. Da questo momento gli uomini iniziano ad inumare i loro morti con diversi riti. Le prime pratiche di inumazione risalgono secondo ipotesi antropologiche, a circa settantamila o ottantamila anni or sono. Il culto dei morti era particolarmente sentito presso gli antichi egizi, i quali pensavano ad un aldilà in cui i morti potessero «vivere» senza esser infastiditi; pertanto dopo l'imbalsamazione, venivano inumati con le bende, con addobbi e simboli del potere o della professione che esercitavano, nella camera del riposo eterno erano posti cibi, bevande, le cose più care dell'estinto e, spesso, ricco vasellame. La stanza funeraria era poi sigillata e l'ingresso veniva occultato affinché i morti non venissero disturbati. I Greci tributavano grande onore ai loro defunti come viene testimoniato anche nel libro XXIV° dell'Iliade in cui si narra del funerale di Ettore. L'Eroe è collocato su una grande pira che



viene incendiata, dopo che le alte fiamme si sono placate vengono definitivamente spente con vino chiaro, i fratelli ed i compagni, piangendo amaramente, raccolgono le ossa e le ceneri che vengono avvolte in un drappo di porpora il quale è collocato in un'urna d'oro che viene, a sua volta calata in una fossa profonda, riempita di grosse pietre e, sopra, innalzano un tumulo.

Priamo, suo padre, offre infine, secondo l'uso, un glorioso banchetto. Così canta Omero. Analogo cerimoniale si ritrova nel libro VI° dell'Eneide, a proposito della morte di Miseno, che viene anch'egli cremato e sul tumulo poste le sue armi. La Prof.ssa Anversa ricorda anche che durante la celebrazioni funebri i parenti gettavano doni sul rogo con il capo rivolto all'indietro per significare il loro dolore «Majores» venivano chiamati coloro che abbandonavano la comunità dei vivi "vale atque vale" erano i novissima verba dedicati ai defunti. Greci e Romani avevano, come noi, cerimonie celebrative per i morti: i primi ricordavano i loro cari scomparsi in occasione delle date di nascita, i secondi dedicavano un periodo di una decina di giorni, nella seconda decade di febbraio, alle persone decedute ed in quella occasione i senatori portavano la tunica senza il laticlavio. In buona sostanza Greci e Romani credevano in quella «corrispondenza d'amorosi sensi» del Foscolo come si può evincere dal carme 101 di Caio Valerio Catullo in memoria del fratello, carme da cui trasse ispirazione Ugo Foscolo nel comporre il sonetto «In morte del fratello Giovanni».

La Relatrice ricorda anche una serie di iscrizioni funerarie greche e romane molto commoventi in cui i vivi parlano con i loro morti, altre in cui sono i morti a ricordare la loro presenza ai vivi ed a pregarli di fermarsi sulla loro tomba per una «prece». Tra questi morti qualcuno nega l'esistenza di una vita ultraterrena e qualcun altro invita a godersi la vita come ha fatto lui durante la sua esistenza. I tempi passano, cambiano le forme esterne del culto, non cambiano invece i sentimenti di profondo affetto per i propri congiunti che hanno oltrepassato la soglia di «Dite». Così conclude la sua brillante ed apprezzata relazione la Prof.ssa Ornella Anversa accompagnata da un sincero e prolungato applauso. Numerosi sono stati gli interventi di soci cui la Relatrice ha risposto con pertinenza e puntualità



**Presidenza**

**17 novembre 2004**  
**Ristobifi Casalmaggiore**

**Riunione al caminetto**

***A cura di Marzio Somenzi***



Durante il Caminetto svoltosi nella serata del 16 novembre sono stati presi in considerazione diversi aspetti della vita rotariana e progetti che il nostro Club intende affrontare nel prossimo futuro. Dopo numerose vicissitudini, è stata finalmente creata la bozza dello Statuto del nuovo Istituto Culturale Rotariano al quale l'Assemblea deve dare voto favorevole per consentire, così, al

Presidente di avere la delega per la votazione in sede distrettuale. Gli Amministratori saranno i Governatori in carica, i past-president e i presidenti incoming dei dieci distretti, a rotazione; in tal modo verrà riportato l'I.C.R. sotto il controllo degli associati. Il nuovo I.C.R. distribuirà la nuova rivista dei distretti, l'annuario e la nuova rivista nazionale. Dopo un vivace dibattito, l'Assemblea ha approvato la bozza di Statuto. Il Presidente ha, poi, illustrato l'obiettivo del centenario, o meglio i due obiettivi che il nostro Club si propone di realizzare:

verrà assegnata una Paul Harris di €5.000 ad una istituzione non legata al Club che si sta particolarmente distinguendo nel territorio: la Casa Giardino gestita dalle Suore Figlie di Gesù Sofferente che accoglie persone disabili ed i loro familiari. Il contributo verrà utilizzato per l'acquisto di un pulmino sul quale campeggerà la scritta «con l'aiuto del Rotary club Casalmaggiore Oglio Po».

la realizzazione del campo scuola che verrà attrezzato nell'area della Baslenga. In realtà questo era l'obiettivo principale del centenario, ma le difficoltà burocratiche di individuare, da parte del Comune, l'area idonea e renderla disponibile per la celebrazione, ha fatto slittare il progetto a data non ancora definita. È stato ringraziato per l'impegno profuso il past-president Franco Bernardi e l'attuale presidente Mario Gardini ha ribadito il suo impegno per realizzare tale obiettivo e, nel caso la realizzazione si protragga oltre il termine del suo incarico, anche il presidente incoming Francesco Ferron ha dato la sua disponibilità di portarlo a termine. Il Consiglio ha poi destinato €1.000 all'acquisto di due strumenti per l'Estudiantina che ha fatto specifica richiesta di aiuto al nostro Club. Tale iniziativa vede coinvolto il nostro gruppo che ha, in questo modo, voluto commemorare il compianto Giampietro Donzelli, grande appassionato di musica. Un ulteriore sostegno musicale può essere dato con la partecipazione personale di ognuno di noi al tradizionale concerto natalizio che si terrà presso il Teatro Comunale e per il quale verrà effettuata una prevendita dei biglietti. Siamo tutti invitati a partecipare. In occasione del decennale il presidente ed il Consiglio hanno chiesto ai past-president di far pervenire una relazione contenente le azioni eseguite durante la propria presidenza al fine di stilare un opuscolo che raggruppi tutte le iniziative del nostro Club in questi dieci anni. I soci Giorgio Rossi e Luigi Borghesi, quest'ultimo anche in quanto Consigliere Comunale, proporranno nel prossimo Consiglio Comunale di Casalmaggiore di intitolare una via a Paul Harris nel centenario della fondazione del Rotary Club International. A tale proposito, il Sindaco si è già espresso favorevolmente. Il presidente, vista la sollecitazione di alcuni soci, ha promesso di informarsi sulla possibilità di ripristinare il bollettino telematico.

In occasione dei festeggiamenti del centenario, saranno coniate e disponibili medaglie d'argento che i soci del Club possono acquistare.

Come da disposizioni già riferiteci in precedenza, il Governatore ha chiesto l'impegno ai Club per aumentare il numero degli iscritti. Anche il nostro Club si sta attivando in tal senso, naturalmente sempre rispettando le caratteristiche che il rotariano d.o.c. deve avere, come giustamente ha sottolineato il socio Amadio Balestreri. Il prossimo nuovo socio verrà presentato in occasione della prenatalizia.

Il socio Carlo Stassano ha ricordato che il 12 dicembre a Casalmaggiore avrà luogo la tradizionale «maratonina di Santa Lucia». Il ricavato dalle iscrizioni verrà devoluto al Centro per le attività della vita. Siamo attesi numerosi.

Infine, è stata riportata alla nostra attenzione la possibilità di effettuare offerte a favore di Prometeo 2050, una ONLUS finalizzata a concretizzare lo spirito rotariano del «servire». Per maggiori dettagli è stata distribuita una presentazione illustrata dal socio Alessandro Petrina.



**Presidenza**

**01 dicembre 2004**  
Ristobifi Casalmaggiore

### **Assemblea del Club**

#### ***A cura della Redazione***

L'Assemblea annuale di un club vede precisi adempimenti prescritti dal Regolamento del Rotary.

- L'elezione del Presidente che succederà all'attuale Presidente incoming;
- L'elezione del Consiglio Direttivo del Presidente incoming;
- La presentazione per l'approvazione del bilancio consuntivo dell'anno conclusosi il 30 giugno c.a.;
- La presentazione del bilancio di previsione dell'anno in corso.

A tali adempimenti il nostro Club ha provveduto alla data su citata.

A succedere al Presidente incoming ing. Francesco Ferron è stato eletto all'unanimità il P.A. Angelo Scaravonati. L'elezione è stata sottolineata da un amichevole applauso.

È seguita l'elezione del Consiglio Direttivo che affiancherà il Presidente incoming Francesco Ferron. Sono stati eletti i soci:

- Francesco Borghesi;
- Gabriele Fallini
- Jim Graziano Maglia
- Maurizio Mantovani
- Domenico Panarelli
- Emanuele Poli
- Alessandro Tei

La Segretaria Francesca Reverberi ed il Tesoriere Claudio Rivieri sono stati cooptati, come previsto dallo steso Regolamento, e quindi faranno parte di diritto del Consiglio Direttivo.

Il Tesoriere Claudio Rivieri ha poi dato lettura del bilancio consuntivo dell'anno 2003-2004 presieduto da Franco Bernardi.

Tale bilancio si è chiuso con un avanzo di gestione di €8221.

A questo proposito il past president Franco Bernardi aveva avanzato la proposta di riservare tale avanzo di gestione all'esclusivo impiego per la realizzazione del 'Campo scuola' essendo stato detto progetto presentato per la celebrazione del Centenario del Rotary. La proposta è stata respinta in quanto si trattava di somma proveniente dai contributi versati dai soci per aumento di quota di associazione e non da singola liberalità elargita con volontà specifica. Le chiusure attive dei bilanci annui debbono infatti essere accumulate esclusivamente nel fondo cassa del Club e dallo stesso Club destinate ai vari

interventi. Su di esse non possono essere posti vincoli e/o condizioni particolari di alcun genere.

Superata la questione ed approvato all'unanimità il bilancio consuntivo, è stata data lettura al bilancio di previsione per l'anno 2004-2005. Anche questo bilancio è stato approvato all'unanimità.



**Presidenza**

**15 dicembre 2004**  
Ristobifi Casalmaggiore

**Prenatalizia**  
**Scambio degli auguri**

**Relatore**  
**Presidente Mario Gardini**

#### ***A cura di Benito Pittari***



In un clima sereno, permeato da una atmosfera di gioia e di festa, il 15 dicembre ha avuto luogo, presso il Ristorante Bifi, la tradizionale Conviviale prenatalizia, cosiddetta «cena degli auguri» organizzata dal nostro Rotary Club Casalmaggiore Oglio Po.

Elevata la presenza dei soci così come quella dei graditi ospiti tra i quali: Luciano Toscani Sindaco della Città di Casalmaggiore, Don Alberto Franzini Parroco del Duomo Chiesa di Santo Stefano, il Colonnello Comandante GdF Gianni Degaudenz con la gentile Signora Maddalena, le Suore Figlie di Gesù Sofferente Assistenza Disabili operanti nella Casa Giardino di Vicomosciano, giornalisti e tanti altri ancora.

Dopo il consueto saluto alle bandiere con osservanza di brevi attimi di silenzio, il Presidente del Club Dr. Mario Gardini in apertura della serata, accennando al contributo che il Consiglio Direttivo ha già destinato per l'acquisto di due strumenti musicali a favore dell'Estudiantina, ha voluto ricordare ai presenti la possibilità di un ulteriore sostegno da parte dei soci partecipando al concerto di Natale che si terrà presso il Teatro Comunale, per la quale circostanza viene effettuata una prevendita di biglietti numerati.

In adempimento degli obiettivi fissati ai Club in occasione del Centenario della Rotary Foundation tra i quali la crescita dell'organico, si è proceduto alla presentazione del nuovo socio da parte dell'Arch. Gabriele Fallini.

Trattasi del Dr. Francesco Cirani nato a Casalmaggiore, laureato in Giurisprudenza, attività di promotore finanziario, al quale il Presidente ha consegnato il distintivo del Rotary che ne sancisce la investitura ufficiale.

Si dà indi l'avvio ad una gustosa cena con un ricco menù di delicate pietanze e dolci.

Sul tardi prende la parola il Presidente comunicando per primo che la Giunta Comunale ha approvato, su proposta del Dr. Luigi Borghesi in qualità di Consigliere Comunale, la determinazione di intitolare una via di Casalmaggiore a Paul Harris nel centenario della Fondazione del Rotary Foundation, annuncio accolto con applausi di entusiasmo dai presenti.

Di poi rivolgendosi ad un nutrito uditorio, come da lui definito, ha introdotto la relazione riportandosi a quanto stigmatizzato nell'art. 4 dello Statuto del Rotary International laddove si legge:

« Lo scopo del Rotary è di diffondere l'ideale del servire, inteso come motore e propulsore di ogni attività».

Nell'etica rotariana, precisa altresì il relatore, « il verbo **servire** assume una valenza ben precisa che va oltre il suo significato originale. Esso sta a ricordarci che dobbiamo promuovere, dare impulso, mettere le nostre capacità intellettive ed operative al servizio della comunità in cui viviamo, che occorre andare verso l'altro nel momento del bisogno, sia esso materiale che morale, significa che dobbiamo far tacere il nostro egoismo per dare spazio all'altruismo. **Servire, per il rotariano, è come amare:** esso dona e nel dono è la sua ricompensa».

Quindi « Servire al di sopra di ogni interesse» è il motto del Rotary International, ed ancora « più merita chi meglio serve» altro motto rotariano.

Un pensiero anche al Santo Natale che si rivela la festa più sentita nel mondo in quanto un dono di Dio agli uomini, il dono di se stesso nato tra noi. A questo dono gli uomini risposero allora con l'omaggio dei Re Magi, ma Gesù disse che qualunque cosa avessimo donato ad un povero per suo amore, l'avremmo donato a Lui stesso. E' straordinaria la grandezza di un Dio che si fa povero per essere uno di noi e che nasce nonostante l'uomo non se lo meriti. E' la testimonianza dell'amore che Dio ha per noi. Il Natale è appunto il segno di donarsi gratuitamente, è la celebrazione di un Dio che è sceso tra noi ed è il segno di un amore infinito; nonostante si sia peccatori Dio ci ama.

In una società in cui predominano tante religioni vi è la necessità del dialogo con l'altro, la capacità di confrontarsi con l'altro, far tacere il proprio « io » per far posto all'altro, occorre la carità Cristiana: amerai il tuo prossimo come te stesso. Gesù si fa uomo per servire gli uomini, muore sulla Croce per salvarci.

E poiché il Rotary annovera tra le finalità quella di servire l'interesse generale è necessario far conoscere agli altri gli obiettivi umanitari che il Rotary si propone di raggiungere.

In tal senso si evidenzia il grandissimo sforzo che il Rotary sta attuando per l'eradicazione della poliomielite. Il progetto PolioPlus è la più pregnante espressione di impegno del Rotary e di successo della Rotary Foundation, essa ha visto l'azione di migliaia e migliaia di Rotariani, delle loro famiglie, dei loro amici, uniti insieme nella famiglia del Rotary nel desiderio di alleviare il male della gente che soffre.

Altra testimonianza di dedizione volontaria a fini umanitari è quella dimostrata dal nostro socio Dr. Luigi Borghesi che ogni anno trascorre «per così dire» le proprie ferie a Ghighessa in Etiopia – per una missione socio- assistenziale e per la realizzazione di un progetto chirurgico (costruzione di una sala operatoria) presso la missione etiopica per la cura dei bambini bisognosi di protesi agli arti e successiva attività di riabilitazione.

Al riguardo il Dr. Borghesi nel ringraziare il Presidente per il contributo che il Rotary elargisce per tale finalità e per la donazione di una somma di Euro messa a disposizione dal socio Emanuele Poli, di cui è stato fatto esplicitamente il nome, comunica che l'ospedale distante 70 Km da Ghighessa è in avanzata fase di costruzione ed i lavori saranno quasi ultimati forse entro il 2005.

Dovere del Rotary, prosegue il relatore, è anche quello di dare atto pubblicamente dell'attività di altruismo e di abnegazione svolta da persone benemerite, anche se non rotariane.

A tal fine è stata assegnata una Paul Harris Fellow a Suor Maria dell'ordine delle Figlie di Gesù Sofferente che gestisce a Vicomosciano la Casa Giardino che accoglie persone disabili ed i loro familiari. Il contributo servirà per l'acquisto di un pulmino sul quale verrà posta la scritta « con l'aiuto del Rotary Club di Casalmaggiore Oglio Po».

Seguono vivi ringraziamenti da parte della Suora che fa richiesta di copia della relazione tenuta dal presidente per far capire ad altri che cosa significa Servire. « Quando uno serve ha tutto», esclama. Questo è un atto d'amore, viviamolo questo amore in ogni istante, vogliamoci bene!

Ha termine la conviviale con tanti reciproci auguri di Buon Natale.



**Pres. M. Gardini - Rel. Dr. V. Rizzi**

**12 gennaio 2005**  
Ristobifi Casalmaggiore

**Relatore**  
**Dr. Vittorio Rizzi**

**Tema**  
**Celebrazioni musicali: "Inno alla gioia"**  
**da Beethoven all'Europa**

#### ***A cura di Oscar Vaghi***



Il dr. Vittorio Rizzi, relatore della serata, si è laureato alla Facoltà di Musicologia a Cremona, sezione della Facoltà di Lettere dell'Università degli Studi di Pavia; è attualmente Direttore del Sistema Bibliotecario Casalasco-Cremonese.

Il Relatore inizia il suo intervento ricordando che «LA NONA» di Beethoven è stata l'opera che ha conosciuto il più grande successo politico.

Tale fenomeno ha molte componenti: la nascita degli inni politici delle moderne Nazioni (ad esempio: «God save the King», «La Marsigliese», «L'Inno all'Imperatore» di Haydn») che Beethoven riuscì a trasfigurare nel suo linguaggio sinfonico e che i compositori romantici contribuirono a fare di questa opera la pietra angolare del culto musicale.

È nato così il mito di Beethoven con il suo corteo di commemorazioni e celebrazioni, dal suo funerale del 1827 sino al centenario, passando per l'erezione della statua di Bonn. Tale fenomeno è analogo al culto attribuito in Inghilterra al compositore George Friedrich Haendel.

In quest'epoca di nazionalismi la figura di Beethoven diviene oggetto e strumento di conflitto tra culture, nonostante Hermann Hesse nel 1914 invitò i contemporanei a non portare la guerra nel «dominio dello spirito» e di non metter in pericolo le basi dell'avvenire dell'Europa».

Camille Mauclair propose di proibire alla Germania criminale di suonare anche una sola battuta dell'Ode alla Gioia in quanto essa può essere il solo inno degli Alleati, il credo di tutte le loro speranze.

Il dr. Rizzi proseguendo nel suo intervento approfondisce con grande maestria e competenza le problematiche che hanno portato Beethoven ad esser identificato come il rappresentante sommo della musica sinfonica della cultura tedesca ed europea.

Il musicista di Bonn da rivoluzionario diventa messaggero, suo malgrado, della restaurazione dopo il Congresso di Vienna del 1815.

La finale corale della «Nona», con accenti da sinfonia eroica e da hynne de la république, deve molto ai compositori del periodo rivoluzionario. Questo tono «rivoluzionario» della musica di Beethoven è certamente consona al messaggio utopistico del testo letterale di Schiller. In Germania le parole del poeta tedesco sono per lo più lasciate da parte in nome del potere espressivo della musica accompagnato da un certo nazionalismo, tuttavia si tratta di un nazionalismo che presuppone l'universalità dei valori sostenuti dal «messianismo umanitario» francese in nome delle parole dell'inno: «Tutti gli uomini diventano fratelli».

Il clima religioso della composizione beethoveniana ispirata anche ai miti greci, ai canti ecclesiastici ed anche religiosi pagani, unito ai valori umanistici ed utopistici della poesia di Schiller rendono la «Nona» la Marsigliese dell'umanità.

Nel corso del suo intervento il dr. Rizzi precisa che i romantici attribuirono alla Nona Sinfonia un ruolo centrale in quella che può essere chiamata la «religione della musica». Il critico Adolf Bernard Marx, in un suo articolo del 1826 cercando di giustificare la forma completamente nuova della composizione dovuta alla presenza di una cantata nel cuore di un'opera strumentale, che era stata accolta qualche resistenza da critici dell'epoca, affermava: «Quando strumenti e voci risuonano insieme, a queste ultime è conferita una maggior dignità, come all'uomo nella creazione, poiché il canto include le parole e, il potere musicale che inerisce all'uomo rappresenta ciò che è umano, in contrasto con la parte strumentale, che rappresenta ciò che è prima dell'uomo». Abbiamo in questo caso un'interpretazione che, enfatizzando la relazione tra umano e musicale, appare poco interessata al contributo testuale di Schiller, interpretazione condivisa da un anonimo recensore di una rivista musicale di Lipsia dell'epoca (1824) che avvertì nel coro finale un saluto alla «divina arte della musica» e vide in Beethoven il suo «sommo sacerdote».

In questo dibattito intervenne nel 1855 anche Wagner in una lettera a Liszt.

In Francia nel 1838, Berlioz descrive «l'alleanza tra coro e orchestra» espressa dal «giuramento» del baritono, prima di esaltare quella, «popolare, tumultuosa gioia, che sarebbe stata simile ad un'orgia, se alla fine ogni voce non fosse di nuovo tornata ad un ritmo solenne per inviare, in estatica esclamazione, il suo finale saluto di amore e rispetto alla divina Gioia». Altri vedono nella Nona Sinfonia l'espressione di un «ardente misticismo».

Interessanti accenti, dal punto di vista culturale, si possono cogliere nelle rivendicazioni di stampo socialista.

In occasione dei festeggiamenti del 1° maggio del 1905 a Berlino fu tenuto un concerto in memoria di Schiller e della rivoluzione del 1848. Il dirigente, tale Kurt Eisner, ebbe a dire: «per la prima volta nella storia la Nona Sinfonia di Beethoven fu interpretata da proletari. Nella grande lotta di classe del proletariato brilla la scintilla divina della gioia, che un tale faro ha condotto dalla società della miseria e del rischio verso l'opera d'arte della nuova società. Il giorno in cui l'umanità, liberata e maturata dalla lotta del socialismo al suono dell'inno mondiale della Nona, il giorno in cui questo sarà divenuto il catechismo della sua anima, allora l'arte di Beethoven sarà infine ritornata alla patria da cui egli è partito: la vita».

Dopo queste premesse, nel 1929 Beethoven fa il suo ingresso nella storia del movimento europeista con l'annuncio che Pan-Europa, organizzazione europea tra le due guerre, fondata a Vienna nel 1923 da Richard Coudenhoven-Kalergi, ha scelto l'Ode alla Gioia come proprio simbolo sonoro perché ha bisogno, come movimento di massa, di avere un proprio inno accanto alla propria bandiera.



Arriviamo al 1950, anno in cui si fa strada l'idea di adottare un inno europeo. Secondo il segretario del Consiglio d'Europa (prima Istituzione del dopoguerra nata nel 1949) «il giorno in cui un inno europeo .....saluterà la bandiera europea come oggi l'inno nazionale dei diversi paesi saluta la bandiera nazionale, un grande passo sarà fatto nella direzione della necessaria unione».

Nel 1955 lo stesso Coudenhoven propone a Strasburgo l'adozione dell'inno della Nona come inno europeo. Ottiene solo l'impegno a «favorire» l'esecuzione dell'Inno alla Gioia della Nona Sinfonia in tutte le manifestazioni europee».

Finalmente nel 1971 un rapporto (presentato dalla Commissione permanente dell'Assemblea consultiva del Consiglio d'Europa) propone «l'accettazione da parte dei paesi membri come inno europeo del preludio all'Ode alla Gioia» affermando che: «conviene portare la scelta su un'opera musicale rappresentativa del genio d'Europa e la cui utilizzazione nelle manifestazioni a carattere europeo costituisce già un principio di una tradizione». La realizzazione musicale, puramente strumentale viene affidata a Herbert von Karayan nel gennaio del 1972.

Il testo scritto da Schiller viene accantonato in quanto manifesta più una fede Universale piuttosto che solo europea.

Nel 1973 il Segretario Generale del Consiglio d'Europa proclama trionfalmente che: «il Consiglio d'Europa ha donato agli europei nel 1972 un mezzo per esprimere la loro fede al di là delle particolarità di lingua».

Il Relatore conclude tuttavia, tra gli applausi di tutti i presenti, le parole di Schiller **Alle Menschen werden Bruder** risuonano malgrado la loro assenza. L'inno europeo, paradossalmente, non sarà né musica vocale, né musica strumentale, ma un canto privato del suo testo, un simbolo dimezzato, forse a motivo della sua straordinaria e sovrabbondante ricchezza.



G. Pàmperi - Rel. S. Contini - M. Gardini

**19 gennaio 2005**  
Ristobifi Casalmaggiore

**Relatore**  
**Prof. Sandro Contini**

**Tema**  
**Sierra Leone.**  
**Tra diamanti e desolazione.**  
**Resoconto di una missione umanitaria**

#### ***A cura di Giulio Pàmperi***



La Sierra Leone è un paese del West Africa di 71.740 Km<sup>2</sup>, paragonabile come estensione all'Italia del Nord, confinante con la Liberia e la Guinea. È caratterizzato da una popolazione di 5.883.000 abitanti la cui aspettativa di vita attuale alla nascita è di 42 anni (solamente il 3% della popolazione è oltre i 65 anni). Il tasso di fertilità è di 6,5 bambini per donna e la percentuale di analfabeti è del 64%. Inoltre il 57% dei bambini lavora a



partire dai 6-7 anni. La probabilità di un individuo di raggiungere i 65 anni sono del 23,4%.

Le caratteristiche socio economiche del paese, considerato fra i più poveri del mondo, sono evidenziate in un recente rapporto della CIA. Il paese è peraltro ricco di risorse naturali (diamanti, titanio, oro, bauxite, ferro), così come potenzialmente in grado di sviluppare l'agricoltura e la pesca.

Tuttavia solamente l'8% del territorio è coltivato. Le infrastrutture economiche e sociali sono carenti ed anche instabilità sociali sono di ostacolo ad uno sviluppo economico adeguato. Due terzi della popolazione in età da lavoro è occupata nell'agricoltura in soli termini di sopravvivenza.

I dati economici sono del resto drammatici. Il guadagno medio individuale è di 140 \$ l'anno, con il 57% della popolazione il cui guadagno è meno di 1 \$ al giorno. Il tasso di inflazione annua è attualmente del 27%.

La produzione industriale (leggera) è diretta solamente al mercato locale, producendo bevande, tessili, sigarette, scarpe. Le miniere di bauxite devono ancora essere riaperte dopo la guerra e la maggior risorsa economica consiste attualmente nelle miniere di diamanti. Il destino dell'economia dipende dal mantenimento dello stato di pace e dall'aiuto economico da parte del mondo esterno. Le esportazioni sono pari a 49 milioni di \$ mentre le importazioni corrispondono a 249 milioni di \$.

Da un punto di vista turistico il paese dispone di ampie spiagge e di panorami grandiosi che erano state già in parte sfruttate in questo senso prima della guerra. Ora tuttavia tutte le infrastrutture sono andate distrutte e la situazione politica del paese, ancora incerta, impedisce che questa potenziale risorsa venga sviluppata.

Absolutamente drammatica è la situazione sanitaria del paese. Un recente rapporto dell'UNICEF sottolinea come la Sierra Leone sia il paese con il più elevato tasso di mortalità infantile al di sotto dei 5 anni di vita (2840/000), corrispondente a 68.000 bambini l'anno. Acqua potabile è a disposizione solamente al 57% della popolazione. Al di là delle malattie tropicali ed anche di malattie quali poliomielite e tubercolosi, presenti in percentuali elevate, l'HIV è presente nel 7% della popolazione, corrispondente a 170.000 malati, di cui 16.000 bambini, per 11.000 morti l'anno. I bambini resi orfani dall'AIDS corrispondono a 42.000. La malaria rappresenta una grave malattia endemica responsabile di un elevato numero di decessi fra i bambini. In effetti il 61% dei bambini riceve farmaci antimalarici a testimonianza della diffusione della malattia.

A questo si deve aggiungere la povertà di strutture e personale sanitario. Si pensi che in tutta la Sierra Leone esercitano 186 medici (pari a 31.629 pazienti/medico) di cui 145 medici generici, un internista, 6 chirurghi, 2 pediatri e 4 ostetrici. Quattro sono i radiologi e 5 i dentisti.

La mia missione in Sierra Leone della durata di 4 mesi come chirurgo generale presso l'Ospedale della Organizzazione Non Governativa (NGO) Emergency, mi ha permesso di venire a contatto con una realtà particolarmente disastrosa conseguente sia alle condizioni del paese, che ovviamente sono simili a quelle di un paese del West Africa, ma che sono state ulteriormente aggravate da una guerra della durata di circa 10 anni, particolarmente devastante e crudele per gli atti di violenza che sono stati compiuti nei confronti della popolazione civile. La guerra che è stata condotta fra le truppe governative e ribelli del fronte di liberazione (RUF), non aveva i connotati di una guerra dallo sfondo politico, ma nella realtà si trattava di un evento per il controllo della più importante risorsa della Sierra Leone: i diamanti. Il paese infatti è uno dei più importanti esportatori di diamanti del mondo e non a caso le varie parti in causa hanno avuto il sostegno dei paesi limitrofi (Liberia, Guinea) in relazione alla possibilità di controllo di una fonte economica così lucrosa. Dopo anni di guerra civile, nella quale stupri, violenze di ogni tipo e particolarmente amputazioni di massa erano all'ordine del giorno, la guerra è terminata sia per l'intervento di un contingente di truppe dell'ONU (UNAMSIL) di circa 17.000 soldati

(il contingente più numeroso inviato dall'ONU in un paese in guerra), sia per l'intervento di truppe britanniche, in relazione agli interessi che gli inglesi avevano sulla base del loro precedente dominio. Il paese infatti era stato un protettorato britannico fino agli anni '50.

Oltre a quelli connessi ad una situazione economica disastrosa, due sono stati i grandi problemi di tipo umanitario, che si sono dovuti risolvere in Sierra Leone dopo la guerra e nella loro risoluzione è stata fondamentale l'opera dei missionari italiani: i campi profughi per amputati ed i bambini soldato. L'aiuto economico fornito da organizzazioni spagnole ha permesso di eliminare progressivamente i campi profughi contenenti migliaia di persone amputate e senza alcuna possibilità di mantenimento autonomo. Si trattava di uomini, donne di ogni età, ed anche bambini, talvolta amputati ad entrambe le mani. Progressivamente, grazie ai fondi donati ed all'opera preziosa dei missionari, alla maggioranza di questi individui è stata fornita una casa e la possibilità di mantenersi in modo povero ma dignitoso. Per quanto riguarda i bambini soldato, che venivano reclutati dopo averli sradicati dalla realtà dei loro villaggi all'età di 7-10 anni, essi sono stati inseriti nel tessuto sociale riuscendo a trovare famiglie che li adottassero, nonostante gli orrendi crimini ed assassini di cui erano macchiati. La disponibilità ad adottare questi bambini, in una situazione di disagio economico per tutte le famiglie, è una conferma di come la popolazione sia in realtà fondamentalmente buona, al di là delle esasperazioni connesse con uno stato di guerra.

Poiché l'attività di Emergency è fondamentalmente diretta alle vittime civili delle guerre, attualmente il ruolo che l'ospedale riveste ha naturalmente modificato i suoi obiettivi. Al momento vengono trattate primariamente tutte le emergenze sia traumatiche ed ortopediche (incidenti stradali, lesioni da taglio, e da fuoco, ecc.) sia chirurgiche in senso stretto (peritoniti, perforazioni intestinali, ernie strozzate, appendiciti acute, ecc.) cui vanno aggiunti anche i pazienti ustionati e le lesioni traumatiche della colonna vertebrale. Considerato che l'ospedale è l'unico realmente funzionante della Sierra Leone, ad adesso afferiscono naturalmente anche molti pazienti che non sono portatori di patologie urgenti. In questi casi occorre naturalmente eseguire una selezione e generalmente il criterio è di privilegiare le patologie più invalidanti (ad esempio i gozzi più voluminosi, le ernie solamente se giungono al ginocchio, gli uteri fibromatosi che superano il livello dell'ombelico, ecc.). L'ospedale ha una connotazione totalmente chirurgica e solamente per quanto riguarda i bambini esiste una corsia medica ed un ambulatorio di prima accoglienza. I letti sono circa un centinaio. Esiste un servizio di radiologia ed uno di laboratorio, anche se attinenti alle sole attività di base, oltre ad un servizio ben funzionante di fisioterapia, conseguente all'elevato numero di pazienti amputati ed ortopedici. Sono normalmente funzionanti ogni giorno due sale operatorie (una ortopedica ed una chirurgica) nelle quali si svolgono una media di 6-7 interventi in selezione, oltre a quelli in emergenza. Esiste una unità di terapia intensiva, ovviamente non sofisticata, nella quale vengono ricoverati i pazienti generalmente di chirurgia generale nel periodo postoperatorio più rischioso.

Lo staff è composto da un chirurgo ed un ortopedico «espatriati» (generalmente italiani) e di due medici locali più giovani, uno afferente all'attività chirurgica ed un secondo a quella ortopedica. La (il) caposala della sala operatoria e dell'unità intensiva sono italiani, così come la responsabile della fisioterapia (affiancata da 5 fisioterapisti locali).

Tutto il resto del personale (infermiere, tecnici di radiologia e di laboratorio) sono locali, così come due medici internisti che si occupano dell'attività pediatrica medica. Un «medical coordinator» non medico «espatriato» si occupa della gestione dell'ospedale coadiuvato da un amministratore (italiano).

L'attività chirurgica dell'ospedale supera abbondantemente i 1.000 interventi l'anno, un trend che è sempre in aumento da quando è stato inaugurato nel 2002.

Bambini-soldato: le malattie e la strada.

Non imbracciano più un fucile, non sono più costretti ad uccidere sotto l'effetto di sostanze stupefacenti o la minaccia di un'arma, ma i bambini della Sierra Leone continuano ad essere le principali vittime delle tante ombre proiettate su questo Paese e sul sud del mondo in generale. Un rapporto sulla mortalità infantile nel mondo, recentemente diffuso dall'Unicef, mostra che la Sierra Leone è il Paese col maggior tasso di decessi tra i bambini al di sotto dei cinque anni. Su mille bambini che nascono nel Paese, 284 muoiono prima del loro quinto compleanno: un rapporto di uno a quattro, ben peggiore dell'uno a dieci iracheno, costante almeno dal 2002, da quando cioè la guerra viene considerata definitivamente conclusa. Eppure sono ovunque i bambini, in ogni angolo di strada, in ogni edificio; passeggiano da soli. Alcuni indossano le divise delle scuole, altri, troppi, solo qualche straccio sporco. La guerra non c'è più, ma diarrea, malaria, malnutrizione, infezioni delle vie respiratorie e perfino il morbillo continuano a colpire soprattutto i più piccoli. Il servizio sanitario in Sierra Leone deve essere ricostruito; si parla dei progetti di costruzione di un nuovo grande ospedale pubblico, ma la gente per strada sostiene che anche nelle strutture pubbliche se sei povero non ti fanno entrare, lasciandoti a morire sul marciapiede. «È incredibile che in un'era di meraviglie tecnologiche e mediche la sopravvivenza dei bambini sia ancora così fragile» ha detto recentemente Carol Bellamy, direttrice del Fondo per l'Infanzia delle Nazioni Unite (Unicef) aggiungendo: «Il mondo ha gli strumenti adatti per poter migliorare e aumentare le possibilità di sopravvivenza dei bambini, se solo si decidesse di utilizzarli...». Postumi di guerra e malattie a parte, «negli ultimi anni Freetown vive una nuova realtà, quella dei bambini sulla strada» dice alla MISNA il missionario saveriano padre Bepi Berton, da trent'anni ininterrottamente in Sierra Leone, ove gestisce quattro centri di sostegno per l'infanzia. «Non bisogna confonderli con i 'bambini di strada' – spiega Berton – cioè con i piccoli nomadi che sanno come cavarsela, difficili da inquadrare perché la libertà di farcela da soli è un continuo richiamo. Il 'bambino sulla strada' invece è quello lasciato indietro dallo smantellamento dei campi profughi, dove per anni è sopravvissuto aiutato dalla benevolenza degli adulti. Ora che gli adulti se ne sono andati e non sa più come muoversi». Mendicano durante il giorno, questi bambini sulla strada e, a notte fatta, si accucciano dove e come possono. Una situazione grave la loro, secondo il missionario, perché difficilmente risanabile: «Questi bambini hanno perso la fiducia negli adulti, nel mondo che li circonda e in loro stessi. Non hanno la reattività e le capacità dei piccoli nomadi che in strada si trovano quasi per scelta a che ormai sulla strada hanno imparato a muoversi, tanto da non voler cambiare con altro. I bambini di cui parlo mostrano una sorte di rassegnazione, di sfiducia nella vita. Una ferita profonda». Tanti di loro, tutti fra i sei e i quattordici anni, fanno già 'famiglia' con il più grande che si è reso responsabile della nidiata. «La loro gioventù se ne è andata – aggiunge il missionario – e la scuola, tanto desiderata, diventa un miraggio impossibile. È necessario aiutarli a recuperare gli affetti».

Bisogna farlo, perché il grande problema attuale della Sierra Leone non è tanto la ricostruzione fisica, strutturale del Paese, ma la ricostruzione degli affetti, delle appartenenze, di quel tessuto sociale che la guerra ha fatto a pezzi.

\* \* \*



D.ssa C. Marenzi - Pres. M. Gardini - Dr. E. Laterza

**2 febbraio 2005**  
Ristobifi Casalmaggiore

**Relatore**  
**Dr. Ernesto Laterza**  
**Dott.ssa Cinzia Marenzi**

**Tema**  
**Progetti e realizzazioni**  
**dell'Associazione**  
**“ Amici dell'Ospedale Oglio Po”**

### *A cura di Giampiero Siviero*



Dopo l'entrata in vigore della nuova legge antifumo del 10 gennaio 2005, voluta da questo governo, la serata del 2 febbraio 2005 presso il Ristobifi dal titolo «Il fumo ed il cancro al polmone» non poteva essere più attuale.

Prima di ascoltare le relazioni dei due esperti medici, ha preso la parola il nostro socio Dr. Luigi Borghesi introducendo il tema della serata e presentando al Club l'Associazione ONLUS «Amici dell'Ospedale Oglio Po».

Questa associazione, costituitasi il giorno 8 ottobre 2003, è sorta per iniziativa dei sindaci di Casalmaggiore, Viadana e Spineda e di un gruppo di cittadini impegnati da tempo sul territorio casalasco e mantovano in un'opera di salvaguardia e di valorizzazione dell'Ospedale Oglio Po. L'Ospedale Oglio Po sorto dopo le chiusure di tre piccoli ospedali, Casalmaggiore Viadana e Bozzolo, è destinato alla cura dei malati acuti. L'ospedale di Bozzolo è stato riconvertito per le cure riabilitative.

Lo scopo principale di questa associazione suddetta, di cui è presidente lo stesso Dr. Borghesi, è di far conoscere il più possibile l'esistenza e le finalità dell'associazione alle popolazioni del cremonese e mantovano che gravitano su questa struttura sanitaria, stimolando in particolare il numero più grande di cittadini ad entrarvi come soci mediante tesseramento, ad esempio con la cifra di soli 10 Euro si può diventare soci ordinari. Ciò perché oggi questa struttura sanitaria vive un momento di precarietà, parola molto «pesante» da pronunciare nei riguardi di un bene come l'ospedale prezioso a tutti i cittadini.

Nel sentire queste parole pronunciate dall'amico Borghesi, abitando a Colorno, ho pensato subito alla realtà che esisteva nel mio paese fino agli inizi degli anni Novanta... Vi era un ospedale efficiente... dunque ben vengano queste iniziative. I comuni di Casalmaggiore, Martignana Po, Viadana, Piadena e Rivarolo Mantovano hanno già versato una cospicua somma per poter acquistare uno strumento di fondamentale importanza ai fini del potenziamento dell'ospedale stesso: la risonanza magnetica.

Si era anche intrapresa la strada di poter acquistare l'apparecchiatura usata da una ben nota azienda produttrice. Purtroppo le trattative non hanno dato esito favorevole e con la fine dell'anno 2004 l'esercizio dell'associazione ha chiuso il bilancio con un attivo di 44.700 Euro ed il fido bancario rimasto intatto.

Dopo questa lunga prefazione ha preso la parola il primo ospite, il Dottor Ernesto Laterza, primario dell'Unità operativa chirurgica dell'Ospedale Oglio Po. Il Dr. Laterza si laurea a Verona col massimo dei voti, vanta al suo attivo ben oltre 3.300 interventi e duecento pubblicazioni scientifiche. La prima domanda sul tema della serata è stata:

Il fumo è un vizio? Risposta: No.

Il fumo è un'abitudine? Risposta: No.

Il fumo è una dipendenza? Risposta: Sì.

Fino a cento anni fa il carcinoma del polmone era pressoché sconosciuto.

Il fenomeno ha iniziato ad allarmare i medici agli inizi degli anni Cinquanta per poi esplodere tra gli anni Settanta e Ottanta a livello esponenziale, fino a giungere ai nostri giorni come la prima causa di morte per tumori nel mondo. Ogni anno muoiono tre milioni di individui, di cui 70.000 in Italia e quasi il doppio negli Stati Uniti. Se negli ultimi anni in Italia si è avuta una leggera diminuzione dei fumatori maschi, preoccupante è stata la crescita delle fumatrici femmine e degli adolescenti; si calcola che ogni giorno 11.000 nuovi adolescenti iniziano a fumare, simulando gli adulti o con l'esempio dei genitori, oppure perché nati da madri fumatrici durante il periodo di gestazione.

Ogni sigaretta aspirata riduce la vita di otto minuti e mediamente un buon fumatore riduce le aspettative di sopravvivenza di dieci-dodici anni.

Esistono due tipi di fumo, il fumo diretto ed il fumo indiretto o passivo. Il primo è prodotto della espirazione del fumatore nell'ambiente circostante, mentre il secondo dalla diretta combustione della sigaretta lasciata ardere: quest'ultimo è il più tossico per chi lo subisce passivamente.

Forte aumento dei fumatori si ha nei paesi in via di sviluppo.

Gli effetti del tabagismo sul fumatore sono di tipo psico-fisico. La nicotina alcaloide responsabile di questa dipendenza, determina questo stato di benessere legandosi ai recettori nicotinici del cervello, provocando effetti sui livelli di vari neurotrasmettitori. Essa infatti aumenta i livelli di dopamina nel cervello, il che determinerebbe le sensazioni stimolanti e piacevoli provate dal fumatore. La nicotina innalza anche i livelli di noradrenalina nel cervello e ciò contribuirebbe all'azione «calmante» delle sigarette. L'alcaloide diminuisce anche l'appetito e molti ritengono che ciò sia utile per perdere peso. Esponendo a lungo il cervello a nicotina si ha dipendenza e quando i fumatori smettono di fumare si ha una sindrome da astinenza come una vera droga. Pertanto, quando il livello della stessa è elevato nel sangue, il fumatore si sente meglio, viceversa, quando cala nel sangue, ecco la necessità di riaccendere un'altra sigaretta perché in mancanza si determina nervosismo, irrequietezza, spasmi, stipsi, etc.

I danni sono rilevabili principalmente sul sistema respiratorio e cardiovascolare e, nell'uomo dai 40 ai 50 anni e oltre, notevole diminuzione della libido sessuale.

Nella sigaretta combusta sono contenute oltre 4.000 sostanze, di cui sicuramente numerose classificate cancerogene.

Ovvero amine aromatiche come il benzopirene, poi il monossido di carbonio che ha un'affinità a legarsi all'emoglobina 250 volte superiore all'ossigeno, l'acido cianidrico, il tiosolfato, i gas ossidanti.

Il fumo accelera l'aterosclerosi favorendo il formarsi di placche ateromatose nei grossi e piccoli vasi arteriosi, diminuisce la vasodilatazione coronarica, riduce la concentrazione di HDL, potenzia lo stress ossidativo. Il vero fumatore lo si riconosce in viso per il suo aspetto caratteristico solcato da notevoli rughe. I fumatori sono a più alto rischio di trombosi a causa di aumento dell'aggregazione piastrinica, il fumo accentua la rigidità a breve termine della parete arteriosa, il che può favorire la rottura di placca ateromatosa e provocare un evento ischemico. Poi angina vasoplastica. A livello polmonare il fumo è responsabile dell'80% di tutti i carcinomi polmonari. Anche le percentuali di neoplasie esofagee, della laringe e della bocca sono più elevate tra chi fuma. Inoltre nei fumatori l'incidenza della broncopneumopatia cronica ostruttiva (BPCO) decuplica rispetto ai non fumatori.

Le fumatrici entrano in menopausa prima delle donne che non fumano. Inoltre esse sono più soggette in post-menopausa a fratture ossee, perché hanno una densità ossea inferiore a quelle che non fumano.

Il fumo passivo o indiretto è un fenomeno preoccupante, soprattutto per i bambini, perché aumenta il rischio di asma e infezioni del tratto respiratorio inferiore ed oti.

È stato dimostrato che molti incidenti stradali mortali sono stati causati da guidatori fumatori, perché essi hanno un grado di attenzione notevolmente ridotto rispetto ai non fumatori, non solo per il tasso di monossido di carbonio presente nel fumo, ma anche per i gesti che svolge il fumatore durante la guida creando notevole pericolo alla conduzione del mezzo.

Per poter salvare molte vite umane da questa terribile droga, occorrerebbe procedere nelle popolazioni adulte ad esami diagnostici a scopo preventivo, sottolineare gli effetti acuti che lo riguardano come fiato corto, infertilità e danni fetali. Tra gli effetti a lungo termine, gli attacchi cardiaci, ictus, neoplasie, BPCO, ed infine effetti ambientali come malattie polmonari e cardiache del partner, figli che facilmente diventano fumatori.

La prevenzione è sicuramente la miglior terapia, mentre la chirurgia può salvare la vita a molti pazienti soltanto agli inizi della neoplasia polmonare. Questo perché siamo di fronte a formazione neoplastiche in rapidissima evoluzione da benigna in maligna, per la presenza di aree altamente vascolarizzate e spesso si trovano in pazienti inoperabili.

A seguire, ha preso la parola il secondo relatore: la Dottoressa Cinzia Marenzi, radiologa. Studi classici, laurea a Pavia con lode conseguita nel 1978 e specialità in radiologia. Nel 1982 essa è il nuovo primario dell'Unità operativa di radiologia dell'Ospedale Oglio Po. È stata tra i primi in Italia a praticare l'ecografia occupandosi di tutti i settori di questa disciplina. Nel tempo ha avuto modo di occuparsi inoltre di metodiche quali la tomografia computerizzata e la risonanza magnetica, con particolare riguardo al settore oncologico. Oltre ad una lunga esperienza ospedaliera, è professoressa in tecniche radiologiche presso l'Università di Brescia. Essa ha illustrato le tecniche diagnostiche che nascono in Germania agli inizi del Novecento per merito di un fisico, il Dottor Rontgen. Costui lavorando su di un tubo elettronico, dispositivo di vetro o metallo in cui mediante due poli si generano elettroni, controllando il tutto mediante uno o più elettrodi, si generano raggi, che chiamò raggi-X. Per caso scoprì che questi raggi erano in grado di attraversare il corpo umano imprimendo l'immagine in negativo su di una lastra fotografica. Nacque così la nota tecnica diagnostica ancora oggi impiegata. La tecnica diagnostica si è poi evoluta con l'avvento della stratigrafia o tomografia, tecnica radiografica che consente di osservare un singolo strato di una parte corporea eliminando le immagini degli strati sovrastanti e sottostanti. Essa poi si è ulteriormente perfezionata con la scoperta della TAC, ovvero la tomografia assiale computerizzata in cui i raggi Rontgen sono raccolti da un rivelatore a scintillazione che invia i propri segnali ad un elaboratore elettronico il quale, con procedimenti statistici, provvede a ricostruire l'immagini in modo tridimensionale. Infine, l'avvento della medicina nucleare con l'uso della risonanza magnetica che sfrutta la risonanza di protoni presenti negli organi interni, dei quali si hanno immagini attraverso l'elaborazione tomografica computerizzata dei segnali registrati.

Sono seguite, per ogni scoperta strumentale, significative diapositive, dalle quali è emerso che maggiori sono le definizioni delle immagini elaborate, e maggiori possono essere le vittorie mediche, perché più rapide le diagnosi. La lotta ai tumori è principalmente una lotta anche contro il tempo, meno tempo lo lasciamo crescere nei nostri organi e sicuramente maggiori probabilità di successo e di guarigioni si possono avere.

Al termine degli interventi è seguito un lungo dibattito, al quale ha preso parte anche l'On. Giuseppe Torchio, Presidente della Provincia di Cremona. Egli ha rassicurato i presenti confermando la sua disponibilità a sostenere l'Associazione «Amici dell'Ospedale Oglio Po» e lodando l'iniziativa mirata a raccogliere fondi, in quanto anche con la mobilitazione di tutti i cittadini si possono risolvere tanti problemi, non possiamo sempre pensare che ciò avvenga tramite i politici. Infine è seguito l'intervento del Dott. Canino, Direttore Sanitario dell'Ospedale, che ha chiuso la serata.



**P.D.G. T. Caizzi - Pres. M. Gardini - Dr. L. Toscani**

**9 marzo 2005**  
Ristobifi Casalmaggiore

**X Anniversario di fondazione**

**Relatori**  
**P.D.G. Tommaso Caizzi**  
**Presidente Mario Gardini**

***A cura di Oscar Vaghi***



Alla celebrazione del decennale erano presenti Autorità rotariane, civili e militari, infatti ci hanno onorato con la loro partecipazione: due ex Governatori,

Tommaso Caizzi e Tullio Caronna, il Presidente della Provincia di Cremona, On.le Torchio, il Sindaco di Casalmaggiore, dr. Luciano Toscani, il Sindaco di Bozzolo e nostro amico, Piergiorgio Mussini ed il Comandante della

locale Compagnia dei Carabinieri.

In un clima di festa e di celebrazioni il Presidente ha dato la parola al PastGovernor Tommaso Caizzi che ha ricordato il Centenario del sodalizio rotariano ed ha efficacemente illustrato tutte le attività di servizio che il Rotary International ha realizzato in questi cento anni: le borse di studio per i laureati, non rotariani, che desiderano recarsi all'estero per approfondire i loro studi, La Polio Plus (due miliardi di bambini vaccinati), il progetto protesi per aiutare le vittime delle mine e numerosi altri interventi di Distretti e Club.

È poi intervenuto Mario Gardini, Presidente del Club, che ha ricordato che la cerimonia della serata assume significato ed importanza particolare perché riassume in sé tre anniversari rotariani:

il centenario della fondazione del Rotary (avvenuta a Chicago il 23 febbraio del 1905), al quale la stampa, in questi ultimi tempi, ha dato particolare rilievo;

i venti anni trascorsi dalla costituzione del Distretto 2050 del quale fa parte il nostro Club;

last, but not least (direbbero gli anglosassoni) il decimo anniversario della consegna della Carta al nostro Club.

La CARTA costituzionale altro non è che l'atto ufficiale della nascita di un Club, in questo caso, del CASALMAGGIORE OGLIO PO nato l'otto marzo del 1995.

Il Club, parallelamente al Rotary International, ha percorso solo un decimo di quella strada, tuttavia sono stati dieci anni di intensa attività e di «services» soprattutto dedicati alle giovani generazioni ed al loro rapporto con gli anziani.

Il Presidente ha ricordato il significato del nome Rotary che vuol dire rotazione, infatti da quel lontano 23 febbraio del 1905 Paul Harris ed i suoi tre amici cominciarono a riunirsi, a rotazione, negli uffici o nelle case di ciascuno di loro, da qui il simbolo della ruota, divenuta poi ingranaggio. Successivamente il principio della rotazione è passato dal luogo

agli incarichi ed infatti questi ultimi hanno una durata annuale a tutti i livelli. L'avvicendamento annuale è alla base della vitalità del Rotary e ne è anche la forza.

La relativa brevità degli incarichi porta a sviluppare quello spirito di collaborazione che dà continuità alle azioni del Sodalizio. La collaborazione comporta una forma di altruismo che, pur non togliendo nulla ai meriti in precedenza acquisiti, conferma la vera capacità di «servire» al di sopra di ogni interesse personale. «Service above self» recita il motto del Rotary International.

Aggiunge poi Mario Gardini che lo scopo di ogni rotariano è quello di diffondere con le azioni l'ideale del servire inteso come motore e propulsore di ogni attività.

A conclusione del suo discorso il Presidente Gardini passa ad illustrare le iniziative del centenario.

Il progetto del centenario, che prevedeva la costruzione del «Campo Scuola» per l'educazione stradale dei bambini, purtroppo non riuscirà ad essere completato quest'anno a causa di difficoltà nel reperimento del terreno, che tuttavia sono state recentemente superate. Nell'ambito della continuità l'operazione sarà portata a termine dal successore dell'attuale Presidente. Come è stato detto in precedenza, per nulla togliere ai predecessori, Gardini ricorda che il progetto del Campo Scuola era stato presentato ad Evanston da Franco Bernardi che ha ricavato la sua idea da un'iniziativa realizzata da Giulio Pampari nell'anno rotariano 2000/01.

Accanto all'iniziativa per i giovanissimi si è sviluppata un'azione a favore dei disabili che sono assistiti dalle suore dell'Associazione «Figli di Gesù Sofferente».

In occasione della Prenatalizia è stato conferito alla predetta associazione il «Certificato di apprezzamento» (onorificenza rotariana) accompagnandola con un contributo finanziario per l'acquisto di pulmino attrezzato al trasporto degli assistiti dall'Ente. La Presidente dell'Associazione, suor Maria Buongiorno, a riconoscimento, ha voluto far apporre sull'automezzo il logo del Rotary ed il nome del nostro Club.

A conclusione del suo dire Gardini annuncia che al fondatore del Rotary, Paul Harris, verrà dedicata una via della nostra Città, grazie ad un'interpellanza inoltrata al Sindaco dal nostro socio Luigi Borghesi ed accolta dalla Giunta Municipale.

La cerimonia si è conclusa con i meritati applausi al Presidente e al decennio di attività del R.. C. Casalmaggiore Oglio Po.

\* \* \*





**14 marzo 2005 - Interclub:**

**Rotary Club Casalmaggiore Oglio Po  
Rotary Club Casalmaggiore Viadana Sabbioneta  
Lions Club Sabbioneta Nova Civitas**

**Relatore:**

**Colonnello Luciano Garofano, comandante R.I.S. di Parma**

**Tema**

**Delitti imperfetti?!**

***Cronaca di Maurizio Mantovani***



Molto interessante l'interclub del 14 marzo, numerosi gli intervenuti, il nostro club era rappresentato da 18 soci, molti gli ospiti ed anche una forte rappresentanza dell'Arma. Il nostro Presidente Mario Gardini non ha potuto partecipare per motivi di salute e si è scusato facendo pervenire i suoi saluti. Il presidente, Stelio Federici, ha ringraziato soci ed ospiti e presentato il relatore della serata, autore anche del libro "Delitti imperfetti". Il Presidente del Lions di Sabbioneta, ha proseguito nella presentazione del Relatore illustrando le varie tappe della Sua vita professionale, lasciando poi la parola al Prefetto che ha elencato i numerosi ospiti presenti. Subito dopo ha preso la parola il Col. Garofano entrando nel vivo dell'argomento, la scienza al servizio dell'investigazione, dimostrando con statistiche ufficiali come si è andato modificando lo scenario nell'ultimo decennio, un dato per tutti i casi trattati dal RIS di Parma nel 2004 è maggiore della totalità dei casi trattati in tutto il paese nel 1995. Passi da gigante ha fatto la tecnologia ma ancor più la preparazione degli investigatori che negli anni hanno messo a punto uno standard di intervento tale da garantire al massimo il risultato, diffondendo sempre più la nuova cultura dell'indagine anche tra gli investigatori tradizionali. Chiave di volta è stata l'applicazione delle nuove risorse nell'individuazione del DNA, arrivando a determinarne il profilo con poche cellule, sempre presenti nel luogo del crimine. Il Relatore ha ribadito più volte la necessità di creare una banca dati del DNA, che consentirà l'individuazione di una grande numero di responsabili di azioni delittuose praticamente a tavolino. I R.I.S. sono passati da 2 nel 1994 agli attuali 4, Parma in particolare è passata da 22 unità nel 1995 alle attuali 68. Successivamente il Colonnello ha illustrato alcune apparecchiature ed alcune indagini con dovizia di particolari, facendo anche riferimento al libro da lui scritto per riportare "l'indagine scientifica" nella giusta dimensione, a volte distorta dalla stampa. Alla fine numerose sono state le domande fatte dagli ascoltatori che hanno osservato un silenzio quasi religioso durante tutta la relazione.

\* \* \*



**M. Mantovani - Rel. Rag. F. Panini - Pres. M. Cozzini  
F. Ferron - Prof. G. Borsella**

**16 marzo 2005**  
Ristobifi Casalmaggiore

**Relatore**  
**Rag. Franco Panini**

**Tema**  
**La riproduzione anastatica  
di testi antichi**

### ***Cronaca di Benito Pittari***



L'argomento si è rivelato di elevato interesse culturale ed artistico; all'uopo è bene precisare il significato dell'aggettivo "anastatico" che viene usato per indicare il procedimento fotografico con cui da un testo esistente si ottiene una matrice litografica che consente una nuova stampa detta appunto ristampa anastatica. Ad approfondire l'argomento e far capire l'importanza di questa nuova tecnologia con la quale è stato possibile recuperare antichi codici miniati la cui fioritura risale all'Epoca Rinascimentale, è un personaggio di spicco di elevata professionalità nel campo dell'Editoria. 4

È Franco Panini, socio rotariano del Rotary Club di Modena di cui è stato Presidente nell'anno 2003/2004. A presentarlo è Mario Cozzini facente funzioni ad interim del Presidente Mario Gardini temporaneamente assente. Nato a Maranello, sposato con la Sig.ra Giulia Spallanzani, ha tre figli e tanti nipoti. Conseguito il diploma in Ragioneria viene assunto nel 1953 presso la Banca S. Emiliano e San Prospero, impiego che lascia nel 1963 per unirsi con i fratelli Umberto, Giuseppe e Benito nell'attività editoriale di figurine, società che nel 1970 ha assunto uno sviluppo a carattere internazionale. Nell'anno 1983 viene chiamato a far parte del Consiglio di amministrazione della Banca S. Emiliano e San Prospero e nel 1990 fonda la società Franco Cosimo Panini. Molti sono i riconoscimenti che a lui sono stati attribuiti di cui ricordiamo la nomina di Commentatore nel 1999 da parte del Presidente della Repubblica, la laurea ad honoris causa conferita dall'Università degli Studi di Modena nel 2000, il premio di produzione letteraria italiana da parte della Presidenza del Consiglio dei Ministri per l'anno 2002-2003 ed altri ancora. Nel prendere la parola, Franco Panini ringrazia vivamente, anche se assente, il Presidente del Club Mario Gardini che unitamente al socio Mantovani hanno promosso questa iniziativa. Entrando indi nell'argomento oggetto della relazione esordisce : "per me è sempre un piacere quando, invitato a parlare, mi sento dire che non vogliono sentir parlare di figurine, ma di libri". Di libri, quindi, intende parlare, con particolare riferimento a quei testi che vanno a formare la collana di libri più belli che sono stati fatti in Italia e, forse, unici al mondo, costituendo naturalmente ciò un atto d'orgoglio per la nostra letteratura italiana. È una sorta di Biblioteca virtuale definita "Impossibile", impossibile perché mai uno di questi libri potrà appartenere ad una collana di nessun uomo al mondo e che nessuno potrà avere nella sua originalità. Siamo all'inizio del Sec. XV praticamente nel '400 quando la miniatura di quei libri è uscita dalle chiuse di conventi e monasteri che si erano messi a disposizione delle Signorie esistenti nel territorio. Trattansi di libri e testi antichi prodotti

nell'epoca rinascimentale che ha segnato l'apice della civiltà culturale ed artistica sviluppatasi in Italia tra la seconda metà del Trecento e la fine del Cinquecento. In tale cultura Rinascimentale, soprattutto in Italia ed in Francia, il libro trova una nuova collocazione, un ruolo di grande rilievo quale oggetto prezioso ambito dalla nuova classe dominante, dapprima nobiliare e poi borghese e mercantile. Le grandi famiglie nobili, dai Visconti agli Sforza, dai Medici ai Montefeltro, dagli Estensi ai Gonzaga, ai Farnese, raccolsero biblioteche ricchissime, chiamando i migliori amanuensi e miniatori del tempo a lavorare di corte in corte. In ogni collezione si può dire, c'era un capolavoro: un codice davvero "unico", riconosciuto come il più prezioso, il più bello, quello da ostentare a dimostrazione della propria potenza economica e della propria statura culturale, così come si poteva ostentare un quadro o una scultura. All'epoca non sarebbe stato possibile raccogliere questi capolavori in un'unica biblioteca. E neppure oggi lo è, dal momento che ben pochi di essi sono sul mercato, i più essendo confluiti in musei e biblioteche che li conservavano tra i propri tesori più preziosi. E' questo un periodo molto breve perché l'avvento della stampa introdotta da Gutenberg ha spazzato via tutte queste iniziative. Quindi questo è il periodo più straordinario della letteratura italiana. Ed ecco perché, come prima detto, si è pensato di raccogliere in una Biblioteca impossibile i libri più belli del mondo. Franco Panini racconta come si è addentrato nel campo dell'editoria. Inizialmente la società costituita unitamente ai fratelli produceva figurine di alto valore artistico che lui andava in giro a vendere, attività che lo appassionava molto, ma col passar del tempo, interessandosi di libri e partecipando a mostre, scivolava sempre più nell'arte della letteratura italiana, constatando altresì che i tedeschi erano già avanti nell'attività di recupero di codici miniati. Ed allora, perché non fare dei libri d'arte, si chiedeva; i tedeschi erano già capaci di farlo. Pertanto, non potendo l'azienda gestire due cose insieme, ovvero figurine ed editoria di libri, scindendosi dai fratelli, fonda nel 1990 la società Franco Cosimo Panini specializzata nella riproduzione di codici miniati. Ha provato così a cimentarsi in questa esperienza tra non poche difficoltà accedendo a musei e Biblioteche. Inizia, quindi, con "La Bibbia di Borso d'Este" in due volumi, il codice miniato più ricco del Rinascimento, vanto della Signoria Estense. Alla fine di questo lavoro ci si è accorti di essere arrivati dopo i tedeschi. Nasce, quindi, l'ambito progetto di realizzare una sorta di collana virtuale che raggruppasse i libri più belli d'Italia. My God! ( Mio Dio! ). I tesori non sono più accessibili al pubblico data la rarità di questi testi, essendosi creata una commistione tra libro stampa e libro manoscritto. I bibliotecari sono sempre più imbarazzati tra "il divulgare un testo o conservarlo": se si divulga il testo bisogna anche metterlo a disposizione del pubblico. Per fare un libro di questo genere occorre studiare e studiare, fare delle scelte di cosa scrivere, non sempre questi bibliotecari sono disponibili a far conoscere questi testi per far fare dei facsimili, rendendosi pertanto necessario ricorrere a volte a forme di corteggiamenti verso i bibliotecari per ottenere quel che si desiderava avere, e cioè la consultazione del testo originale da riprodurre. Ma non finiva qui: a parte tutto il rituale che si operava con chiavi e non chiavi per accedere al caveau e i guanti che dovevano essere adoperati per toccare le pagine, quando ti consegnavano l'originale c'era da fare poi un lavoro molto laborioso, ovvero togliere la rilegatura, raccogliere i fogli costituenti il codice miniato, spianare i fogli che risultavano a volta accartocciati, tenerli in ambiente a 95° di umidità per un determinato periodo di tempo, procedere a fotografare le pagine e così via, per poi riportare il testo all'originalità. Al termine del lavoro il codice miniato risultava così bello che addirittura la Biblioteca chiedeva un facsimile per non rovinare l'originale. Gli enormi progressi compiuti negli ultimi vent'anni nella tecnologia di riproduzione facsimilare consentono oggi qualcosa di impensabile finora: la realizzazione di copie integrali dei codici assolutamente identiche agli originali, sia pure in tirature molto limitate. Il sogno di ogni amante dei libri diventa dunque realizzabile: raccogliere in una Biblioteca impossibile i libri più belli del mondo. Per la prima volta è dunque possibile ammirare, una accanto all'altra, le due monumentali Bibbie miniate

legate ai nomi di Borso d'Este e di Federico da Montefeltro, il preziosissimo Libro d'Ore di Gian Galeazzo Visconti e il raffinato Erbario che lo stesso duca di Milano fece realizzare per l'imperatore Venceslao di Boemia. Codici unici che escono dalle illustri Biblioteche che li custodiscono per giungere, fedeli all'originale, nella sua Biblioteca impossibile. Molti e significativi gli interventi da parte dei soci ed ospiti presenti, alle cui domande Franco Panini ha fornito ampie ed esaurienti risposte seguite da calorosi applausi.



F. Ferron - Don A. Franzini - Pres. M. Gardini

**23 marzo 2005**  
Ritobifi Casalmaggiore

**Prepasquale**

**Relatore**  
**Don Alberto Franzini**

**Tema**  
**Riflessioni sulla Santa Pasqua**

### ***Cronaca di Oscar Vaghi***



È stata la serata dedicata, non solo alla riflessione sul Mistero della Pasqua e allo scambio degli auguri per le imminenti Feste, ma anche all'ingresso di nuove personalità che accrescono il prestigio del nostro Club nel territorio e miglioreranno la nostra attività di servizio in campo internazionale. I due nuovi soci vengono presentati in stretto ordine alfabetico: • Il primo è il Dr. Augusto Henzel, notaio dei distretti di Cremona e Crema, il cui prestigioso curriculum vitae viene illustrato dal past president Giorgio Rossi che ne delinea pure la personalità che risulta perfettamente allineata con gli ideali e con l'etica rotariana; • Il secondo, Francesco Meneghetti, è un giovane e qualificato professionista delle nuove tecnologie informatiche, che viene proposto dal Dr. Alessandro Tei, Vicepresidente del Club, il quale tratteggia la personalità del giovane di successo e ne illustra le doti umane e la dedizione al "service" che rendono Francesco degno della qualifica di rotariano. I soci del Club, lieti, hanno accolto i nuovi amici con sinceri applausi che si sono ripetuti nel momento in cui il Presidente Gardini ha appuntato al petto il distintivo del Rotary. La conviviale si è chiusa con un appassionato intervento di Don Alberto Franzini, Parroco del Duomo di S. Stefano. Dopo la presentazione del Presidente, Don Alberto ha ricordato che il Natale e la Pasqua sono i momenti fondamentali della Liturgia Cattolica e dimostrano come il Cristianesimo differisca da ogni altra religione in quanto è solo nel contesto Cristiano che Dio si avvicina all'uomo. Nel Vangelo, che annuncia la buona novella, è scritto: "et verbum caro factum est"; è Dio che diventa Uomo per salvarci, l'Uomo muore e poi risorge, questo è il Grande Mistero e questo è il fondamento del Cristianesimo Cattolico. In seguito Don Alberto ha voluto "provocare" l'uditorio con un apprezzato e, ribadisco, appassionato intervento sulla vita e sulle problematiche della legge 40, relativa alla limitazione dell'utilizzo degli embrioni, che sarà oggetto di referendum popolare. Il Parroco del Duomo fa delle riflessioni da cattolico praticante e da Sacerdote, difendendo

strenuamente la vita che già è presente in modo inequivocabile nell'embrione. Nell'embrione il DNA ha già delineato le caratteristiche del futuro essere umano per cui l'embrione è sicuramente vita, se non in atto, in potenza. Ha poi cercato di smantellare tutti e quattro i quesiti referendari, e, soprattutto si è soffermato sul problema della procreazione assistita eterologa ritenendola lesiva del ruolo fondamentale della famiglia e pericolosa per la psiche dei nascituri. Don Franzini ha poi continuato il suo intervento sulla sacralità della vita anche in fase embrionale dimostrando profonde competenze biologiche. Prima della chiusura della serata qualcuno ha preso la parola, non in contraddittorio, con le idee religiose o contro la vita, ritenuta sacra, quanto piuttosto per chiarire dubbi che agitano, non solo chi ha parlato. Visto che le cellule staminali embrionali potrebbero salvare la vita di chi è affetto da gravi malattie anche genetiche, ci si domanda perché non si debba proseguire la ricerca utilizzando pure embrioni; in altri tempi la Chiesa non ha accettato innovazioni scientifiche palesemente corrette. Non è forse il caso di soffermarsi a riflettere in maniera più approfondita? Penso che tutti, in particolare i Cattolici, vogliano avere delle certezze. 7

Don Alberto ha risposto in modo chiaro e senza esitazioni ricordando che la Chiesa ha riconosciuto, a posteriori, i propri errori ed ha evidenziato i grandi meriti di Chi, come S. Francesco d'Assisi e come Madre Teresa di Calcutta, tanto per citare solo due nomi, hanno sacrificato la propria vita per i più poveri, derelitti, umili e sofferenti. Dopo questa serata avremo di che riflettere a lungo.



**Presidenza**

**13 aprile 2005**  
Ristobifi Casalmaggiore

**Relatore**  
**Rag. Giampaolo Tosoni**

**Tema**  
**Una legislazione che  
favorisce un'agricoltura moderna**

***A cura di Angelo Scavonati***



Serata delle grandi occasioni quella di mercoledì, per ascoltare un ospite di indiscusse e riconosciute capacità professionali, nonché rotariano di Mantova, il rag. G. Paolo Tosoni. L'argomento, indubbiamente attuale, verteva sulla legge di orientamento in agricoltura recentemente approvata, costruita e voluta addirittura da due diversi governi. In pratica il legislatore ha voluto adeguare il settore primario alle nuove logiche sia politiche che commerciali. L'agricoltura, afferma Tosoni, aveva sicuramente bisogno di un aggiornamento, in quanto le esigenze e le aspettative di questo settore con gli anni sono assolutamente mutate. Ora l'agricoltore non deve, se vuole, limitarsi solo alla coltivazione e raccolta dei prodotti o al solo allevamento del bestiame, ma può appropriarsi di una parte della filiera e trasformare gli stessi prodotti che ha allevato e coltivato. Va precisato però



che la legge permette soltanto una prima lavorazione del prodotto. Un esempio per tutti: posso segare dei tronchi (semilavorato) ma non posso nobilitare o fare dei mobili. Queste nuove attività vengono definite connesse all'agricoltura e di conseguenza devono subirne il relativo regime fiscale. Ancora, per citare un esempio diverso, l'agricoltore, con le proprie attrezzature agricole, può prestare dei servizi a terzi: aratura, semina per citare le prestazioni presso un'altra azienda agricola, o servizio di spazzaneve, per esempio, se effettuato nei confronti di una pubblica amministrazione. Per svolgere attività agricola, altra rivoluzione, non è più necessario il terreno in quanto esistono delle nuove tecniche, per esempio l'idroponico, dove le piante vengono coltivate in acqua (permettetemi di aggiungere qualche dubbio, non sulla salubrità, ma sul mantenimento delle originali caratteristiche organolettiche). Ma la vera novità credo stia nella possibilità che ha oggi l'agricoltura di produrre .... energia. Esiste una nuova tecnologia che, in breve, permette di produrre, per esempio, gas metano partendo dalle deiezioni dei bovini invece che dei suini aggiungendo poi, a questo "menù", del mais integrale o comunque della sostanza organica vegetale. E questa è attività agricola connessa, non lo è più quando il gas viene introdotto in un motore per la produzione e la vendita di energia elettrica. Con il legno, altro esempio, si può produrre energia termica e questa è attività agricola, ma non la si può vendere nel medesimo regime fiscale. In entrambi i casi, naturalmente, è fatto salvo l'autoconsumo. E' pensiero del relatore, e non solo, che in questi due ultimi casi citati il legislatore dovrà "porre rimedio" inserendo l'intero processo produttivo energetico nelle famose attività connesse, in quanto dare la possibilità ad una qualsiasi impresa di produrre un bene ma, di fatto, ostacolarne o addirittura impedirne la vendita non è del tutto condivisibile. Di fronte ad una crisi veramente pesante che sta attraversando il settore primario, è volontà del governo, indipendentemente dal colore, limitare l'attività sussidiaria per offrire delle opportunità alternative comunque non necessariamente legate alla attività originaria di produzione di derrate agricole. Globalizzazione?



**P.D.G. M. Orlandini - Pres. M. Gardini**

**27 aprile 2005**  
Ristobifi Casalmaggiore

**Relatore**  
**P.D.G. Mario Orlandini**

**Tema**  
**Informazione rotariana**

***A cura di Gabriele Fallini***



Il Presidente Mario Gardini ha comunicato ai convenuti l'avvenuta elezione del Socio Oscar Vaghi a Governatore Distrettuale per l'anno rotariano 2007-2008. All'annuncio è seguito un caloroso applauso con il quale i Soci hanno augurato all'amico Oscar un buon lavoro. Il Presidente ha, poi, introdotto il P.D.G. Mario Orlandini che ha relazionato riguardo le trasformazioni che stanno avvenendo all'interno del Rotary. Il Relatore ha sottolineato che se

fino ad oggi - in riferimento al ruolo del Rotary - il *servizio* è stato considerato un poco marginale, attualmente ne sta diventando la ragione principale. Inoltre, ha ricordato che i Soci sono soci del Club al quale appartengono e non soci del Rotary International del quale invece sono soci i diversi Club. I Presidenti, infatti, costituiscono l'anello di congiunzione tra il Rotary ed i Soci dei Club. Ogni Club è autonomo ed il Presidente ne è il *leader*, mentre il Segretario ne è il *manager*. Entro il 2007 sarà istituito un nuovo Piano Direttivo che porterà alla semplificazione nella gestione dei Club introducendo la *continuità* tra le precedenti gestioni, l'attuale e la futura. Ogni Club dovrà contribuire all'approvazione del Regolamento Tipo. Le *quattro vie d'azione* costituiscono ancora il fondamento dei Club, ma il modo di operare sarà integrato dalle seguenti nuove Commissioni: Commissione Effettivo, Commissione Fondazione Rotary, Commissione Comunicazione; Commissione Amministrazione del Club e Commissione Progetti (Internazionali/Interclub e Territorio). Il Manuale di Procedura, sarà costantemente aggiornato. Gli interventi seguiti alla relazione hanno dato conferma del fatto che il nostro Club già si sta muovendo nel senso del *rinnovamento* illustrato.\_



Rel. Pier Luigi Ghezzi - Pres. Mario Gardini

**11 maggio 2005**  
Ristobifi Casalmaggiore

**Relatore**  
**Pier Luigi Ghezzi**

**Tema**  
**Scarpinando su per i monti**

***A cura di Leonardo Stringhini***



Serata indimenticabile per gli amanti della montagna e delle ottime diapositive scattate da Pier Luigi Ghezzi sulle nostre Alpi, scarpinando fra il gruppo dell'Adamello e del Brenta. Il relatore ha voluto lasciar parlare i monti, il cielo, le valli, i ghiacciai, i ruscelli, il verde, i fiori, i sentieri immortalando tratti di paradiso terrestre che tutti speriamo di poter visitare con lui quanto prima, per godere di queste bellezze ineguagliabili che hanno entusiasmato tutti i rotariani presenti.

\* \* \*



**Dr. Antonio Auricchio - Pres. Mario Gardini**

**25 maggio 2005**  
Ristobifi Casalmaggiore

**Relatore**  
**Dr. Antonio Auricchio**

**Tema**  
**Reportage fotografico su "Dancalia,  
Mauritania e guerrieri nomadi"**

***A cura della redazione***

Serata dedicata esclusivamente alla Dancalia (Etiopia) ieri sera al Rotary Club Casalmaggiore Oglio Po.

Il Dr. Antonio Auricchio, contitolare della nota azienda casearia, con vivace ed accattivante esposizione, supportata da significative diapositive, ha intrattenuto l'uditorio sulle condizioni socio-umanitarie di quelle popolazioni alle quali, va sottolineato, specialmente per i bambini non manca di portare latte in polvere e medicinali.

Nella successione delle fotografie si è così potuto prendere coscienza, quasi diretta, di un mondo tanto affascinante quanto terribile.

Personaggi, usi, costumi sono così sfilati sotto gli occhi degli astanti catturando tutta la loro attenzione.

La versatile personalità del Dr. Auricchio era stata presentata in precedenza dal Presidente del Club Dr. Mario Gardini in un esauriente curriculum nel quale l'attività di fotografo ha occupato buona parte.

Dalle prime fotografie del paesaggio cremonese, Antonio Auricchio scopre ben presto la passione per la macchina fotografica. Questo lo porterà a dare una ulteriore finalità ai suoi numerosi viaggi. La scoperta dell'India e dell'Africa la deve però ad: "...un amico di famiglia, filantropo e viaggiatore instancabile, quasi un secondo padre, che lo conduce su percorsi avventurosi e poco frequentati". Più di cento sono i viaggi fino ad ora effettuati in un itinerario che lo porterà dal Sudafrica fino alla Libia, da Bombay a Calcutta. Da tutti questi Paesi riporterà immagini nelle quali la bellezza non è mai disgiunta dalla tragicità rappresentata dalle condizioni socio-umanitarie in cui vivono quelle popolazioni.

Al termine delle proiezioni e dei relativi commenti, sottolineati da calorosi applausi, da parte dell'uditorio vi è stato un susseguirsi di numerosi ed appassionati interventi che hanno dimostrato l'interesse per l'argomento presentato.

\* \* \*





**8 giugno 2005**  
Ristobifi Casalmaggiore

**Relatore**  
**Pres. Mario Gardini**  
**Gov. Adriano Lecci**

O.Vaghi - Gov. A. Lecci - Dott. A. Cirani - Pres. M. Gardini - L. Borghesi

**Premio alla carriera - Dott. ALESSANDRO CIRANI**  
**“The Rotary Centennial Service Award For Professional Excellence”**

*A cura di Luigi Murelli*



Si è tenuta al Ristobifi di Casalmaggiore la conviviale con la partecipazione del Governatore Distrettuale dr. Adriano Lecci.

Ha introdotto la serata il Presidente Mario Gardini che, con evidente soddisfazione, ha mostrato per la prima volta ai Soci il Labaro del nostro Club insignito di due onorificenze:

- La Centennial Twin Club
- La Centennial Community Project. Club Partecipate.

Nel dirsi onorato per i riconoscimenti ottenuti per il Gemellaggio con Nazareth e per il progetto di Club, ringrazia ed estende a tutti i Soci la gratificazione.

Il Governatore Adriano Lecci, nel suo intervento, ricorda le principali Azioni che sono state sviluppate anche nell'anno del Centenario:

- Il progetto Polioplus
- Il progetto Alfabetizzazione
- Il progetto Ricerca Acqua nelle nazioni del Terzo Mondo.

Il Governatore rivolge poi un pensiero di gratitudine a tutti i Soci che anche in forma anonima, hanno collaborato alla realizzazione di tanti progetti con orgoglio rotariano.

Il momento clou della serata è stata la consegna al dottor Alessandro Cirani, notaio in Casalmaggiore, dell'Attestato di Benemeranza e Eccellenza Professionale per i suoi 42 anni di Attività. Dopo che il Presidente Mario Gardini ha illustrato le motivazioni che hanno portato alla scelta del dr. Alessandro Cirani, avviene la consegna del “The Rotary Centennial Service Award For Professional Excellence”, onorificenza per persone non rotariane. Prende quindi la parola il notaio dr. Alessandro Cirani che, visibilmente emozionato, ringrazia e ricorda che la professione deve avere come fondamento la fiducia e deve coltivare i rapporti umani. Con una punta di rammarico, riconosce che la sua è stata una attività molto impegnativa che forse gli ha sottratto anche qualche momento che avrebbe dovuto e voluto dedicare alla famiglia.

La professione di Notaio, come del resto tutte le professioni, deve essere intesa come servizio alla società.

Nel concludere la serata il Governatore Adriano Lecci sottolinea come l'intervento del dr. Alessandro Cirani sia in linea con lo spirito rotariano del “Servire”.



# Gite e Manifestazioni





**P.D,G, Jusef Srouji - Pres. Inc. Francesco Ferron**

**Marzo 2005**

**La Visita al  
Club di Nazareth**

**Presidente Incoming  
Francesco Ferron**

***A cura di Francesco Ferron***

Durante il pellegrinaggio in Israele di fine febbraio ho avuto l'opportunità di incontrare gli amici del Club gemello di Nazareth.

Già la sera dell'arrivo sono stato accolto per la cena in casa del past-governatore Jusef Srouji . Il giorno successivo sono stato accompagnato in visita alla città di Nazareth accolto a pranzo dall'amico dott. Henry Haddad . Alla sera ho potuto partecipare alla conviviale del Club in cui in un clima altamente cordiale ci siamo scambiati idee sulle rispettive azioni rotariane e preso i primi accordi per intraprendere un service comune nel corso dell'anno rotariano 2005/2006





20 - 21 - 22 - 23 - maggio 2005

## Gita a BERLINO

### **Vi hanno partecipato:**

Prof. Giovanni Borsella (guida)

Mariagrazia e Luigi Borghesi - Francesco Cirani - Lina Cozzini - Francesco Ferron con il figlio Damiano e la Sig.ra Daniela - Mario Gardini - Tiziana e Domenico Panarelli - Adriana Pelizzola con il figlio Giacomo - Francesca Reverberi con la mamma Sig.ra Anna - Maria Rosanna e Gianpietro Siviero con la figlia Anna - Renata e Francesco Valenti -  
Le Signore: Vilma Anselmi, Maria Cerati, Elena Renghi e il Sig. Bruno Fieschi.

### ***A cura di Francesco Cirani***



Il consueto appuntamento con la gita organizzata dal nostro club vede questa volta la partecipazione di 24, tra soci ed ospiti, al viaggio a Berlino dal 20 al 23 maggio.

Le aspettative sono notevoli, in quanto il prof. Giovanni Borsella, nostro cicerone, si era in precedenza profuso in appassionante descrizioni di questa grande capitale europea e devo dire, a posteriori, che non sono andate deluse.

Il ritrovo per la partenza è fissato all'Hotel Bifi alle 14.00 di venerdì per raggiungere in autobus l'aeroporto di Bergamo; durante il trasferimento (con sosta a Cremona per raccogliere alcuni dei partecipanti) la nostra guida illustra in parte le vicende storiche che hanno condotto all'ascesa del nazismo ed al secondo conflitto mondiale.

Giungiamo senza indugio all'aeroporto e si presenta un primo intoppo: qualche problema di documenti durante il check-in, farà sì che due dei membri del gruppo decidano di raggiungerci col primo aereo del giorno seguente.

Archiviamo la pratica "volo" senza noie e recuperiamo i bagagli; a questo punto il programma prevederebbe di raggiungere l'albergo, ma il nostro solerte autista, di nome Heinz (ma guarda un pò!), ci regala una prima presa di contatto con la città, conducendoci lungo le vie del centro per ammirarne i luoghi più significativi; una rapida rinfrescata in hotel ed eccoci pronti per la sortita della cena, nel nostro primo approccio alla gastronomia germanica.

La mattina seguente, curiosi più che mai di “assaporare” la cultura e lo spirito berlinese, abbandoniamo l’autobus presso l’isola dei musei ed in men che non si dica siamo riuniti all’ingresso del Pergamon Museum; immancabile foto di gruppo e via alle danze, procedendo con la visita a questo splendido museo che da solo vale un viaggio a Berlino: dallo straordinario altare di Pergamo alla porta di Ištar, passando per le vestigia romaniche ed assiro-babilonesi veniamo proiettati in un indimenticabile viaggio virtuale sino alle radici delle civiltà mediterranee; non c’è però da indugiare (tempus fugit) quindi ci rimettiamo in marcia e, usciti dal museo, attraversiamo il locale mercatino, ricco di souvenir dell’epoca DDR, per giungere in Oranienburger str., sulla quale incombe la sinagoga ebraica ricostruita dopo i bombardamenti del ’43 che l’avevano pressoché distrutta.

La sosta per il pranzo non si prolunga oltre il necessario e, nel primo pomeriggio, ci troviamo a vagare per gli Hackeschen Hoefen, delizioso intrico di piazzette caratterizzate da giardini, piante d’alto fusto e opere d’arte; tornando a riprendere il pullman ci imbattiamo persino in una manifestazione controllata a vista da arcigni quanto muscolosi poliziotti in tenuta antisommossa: si tratta di esponenti della numerosa comunità curda presente in Germania che inneggiano probabilmente alla liberazione del loro leader Oçalan, la cui immagine campeggia sui cartelloni.

L’autista ci conduce quindi allo Schloss Charlottenburg, splendido maniero barocco degli Hohenzollern, edificato da Federico I per l’amata consorte Sofia Carlotta; purtroppo, vista l’ora, il castello è prossimo alla chiusura e non ci resta che rivolgere le nostre attenzioni ad una mostra d’arte moderna nei pressi.

Le vicende storiche hanno fatto di Berlino una città ricca di memorie del passato, ma anche un laboratorio di sperimentazione per i moderni architetti che, sulle rovine della guerra, hanno trovato ampi spazi dove sfogare la loro creatività; è questo ad esempio il caso di Potsdamer platz nonché della vicina Marlene-Dietrich platz nei cui pressi il Sony Center, con la spettacolare copertura a vela di vetro e acciaio, è divenuto emblema di un nuovo modello di sviluppo urbano.

Il tempo di godere fuggacemente di queste meraviglie (e di notare quanto scorrevole ed ordinato sia il traffico automobilistico di una moderna capitale adeguatamente servita dai mezzi pubblici) e siamo di nuovo col naso incollato ai finestrini del nostro automezzo, intenti a rimirare le meraviglie che ci scorrono davanti: ecco l’alto palazzo della Mercedes, il Duomo Tedesco e quello Francese, il celeberrimo viale dei tigli, il Berliner Rathaus (noto come municipio rosso, per via dei mattoni ma anche in senso politico) e la sempre incombente Fernsehturm che con i suoi 360 metri domina la città. L’ora però è tarda e la stanchezza comincia a farsi sentire; avremo modo di proseguire l’indomani.

La giornata di domenica ha inizio con una visita alla piazza del municipio (Berlino ne conta diversi) presso cui il presidente americano J. F. Kennedy ha pronunciato la famosa frase “...ich bin ein berliner...” (sono un berlinese).

Non può mancare la messa, sotto l’austera cupola della cattedrale di Santa Edwige, accompagnata dal solenne suono dell’organo e dal canto del coro; il fatto di non comprendere (eccezion fatta per il nostro Giovanni) quanto viene detto nulla toglie alla suggestione della funzione sacra seguita, è il caso di dirlo, in teutonico ordine e raccoglimento.

Non si può visitare questa bellissima capitale senza dedicare qualche minuto alla Brandenburger Tor (porta di Brandeburgo); la foto di rito non impedisce di soffermarsi ad osservare una gigantografia semicircolare che riproduce in bianco e nero la porta medesima: è la Berlino devastata, sfregiata, crivellata, affumicata degli ultimi giorni della guerra, si stenta quasi a credere che sia stato possibile riportarla all’aspetto odierno.

Ma ora via, di corsa al Kulturforum per restare sbalorditi di fronte alla messe di capolavori artistici ivi raccolti: opere di Rembrandt, Cranach, Dürer, Bruegel, ma anche di Giotto, Botticelli, Mantegna, Caravaggio ed altri ancora; giocoforza correre letteralmente da una

sala all'altra soffermandosi solo sui dipinti più significativi, analizzati con dovizia di notazioni storiche ed artistiche dal buon Borsella.

Nemmeno il tempo di "metabolizzare" quanto ammirato e, in un crescendo rossiniano, veniamo proiettati nell'antico Egitto: siamo ora di fronte al busto di Nefertiti (qui la chiamano Nofretete...) che ancora oggi, a distanza di oltre tre millenni, ammalia con il suo fascino regale.

La vicina Neue Nationalgalerie dedica invece i suoi spazi espositivi alle moderne creazioni di Giovanni Segantini, Edvard Munch, Otto Dix, Max Ernst e molti altri artisti che hanno scelto espressioni artistiche spesso, a dire il vero, di non immediata comprensione ma di sicuro interesse.

L'antistante Philharmonie, sede della filarmonica di Berlino, diretta in passato da von Karajan e successivamente da Abbado, ci ricorda che la musica è linguaggio universale, si spera, al fine della comprensione e dell'amicizia tra popoli.

Pranziamo in un caratteristico locale a due passi da Potsdamer platz e tentiamo un salto all'Olympiastadion, teatro delle olimpiadi del '36; purtroppo è chiuso ma non è difficile chiudere gli occhi e rivivere idealmente le gesta del corridore di colore Jesse Owens, che qui testimoniò con la sua performance l'idiozia della presunta superiorità ariana; questo pensiero portò a nefaste conseguenze che costarono la vita a milioni di ebrei; oggi il ricordo di questo tragico evento è affidato al memoriale, realizzato dall'architetto Peter Eisenman, costituito da oltre 2.700 stele di cemento disposte a reticolo; per un casuale gioco di prospettive sullo sfondo si staglia la vitrea cupola del Reichstag, in un simbolico quanto indicativo accostamento; speriamo che l'umanità non debba vivere nuovamente vicende di questo tipo.

Senz'altro più "leggera" è l'ascesa alla Fernsehturm, altissimo "fungo" rotante, dalla quale il nostro sguardo spazia sull'intera Berlino e dintorni; dall'alto è più facile rendersi conto delle dimensioni dell'agglomerato urbano, notare quanto verde circonda e compenetri la città e sono più evidenti anche le differenze architettoniche tra la parte ovest e quella est.

Già, est ed ovest. Parti del muro che separava le due zone sono ancora in piedi e seguendo uno dei tratti più lunghi ci rechiamo a Treptow in visita al mausoleo dove sono sepolti 5.000 soldati sovietici, minima parte dei caduti durante la liberazione; purtroppo a questa liberazione è seguita una rapida e rigida occupazione, terminata di fatto solo nel '89 con la riapertura dei varchi.

Uno di questi, il famosissimo Checkpoint Charlie, che era riservato al passaggio degli stranieri, diventa, la mattina seguente, meta della visita da parte di un trio di "dissidenti" che, al grido di "no al consumismo", rinuncia a percorrere i fornitissimi reparti del Ka.De.We. (enorme centro commerciale) per calcare le orme della storia del muro. L'annesso museo, infatti, ospita le testimonianze della realizzazione del manufatto, degli incredibili stratagemmi messi in atto per superarlo, delle rocambolesche fughe e dei tragici tentativi falliti (nel piazzale a fianco le numerose croci ricordano gli sfortunati che hanno perso la vita nella speranza della libertà). La foto di un giovanissimo soldato sovietico e di uno americano ci rendono evidente quanto avessero in comune ed il fatto che solo interessi politici e nazionalistici li hanno voluti schierati su fronti contrapposti.

Un taxi ci riporta nei pressi del centro commerciale ma manca ancora qualche minuto all'appuntamento con i nostri sodali; bastano per osservare da vicino la Kaiser Wilhelm Gedächtniskirche, ridotta ad un mozzicone fumante dai bombardamenti ed oggi affiancata dalla sua versione moderna: quale migliore simbolo dell'accostamento tra passato, presente e futuro che è caratteristica costante di Berlino?

Il gruppo è ora nuovamente al completo e, appesantito dagli acquisti, pronto a ripartire. Resta un ultimo luogo da visitare: il carcere di Spandau (dove il gerarca nazista Rudolf Hess ha scontato la sua pena).

Oggi la costruzione non esiste più ma rimane quella che era la sala delle torture e delle esecuzioni, ad imperitura memoria della crudeltà di cui si può macchiare il genere umano.

Il viaggio ormai è giunto al suo termine; non ci resta che riprendere l'aereo e tornare nel nostro bel paese che ci accoglie con il violento scroscio di un acquazzone.

Di quest'esperienza molti ricordi ci accompagneranno negli anni a venire, perciò un particolare ringraziamento lo dobbiamo al nostro incoming Francesco Ferron, che si è sobbarcato le notevoli difficoltà organizzative, nonché al prof. Borsella, (senza il quale il viaggio non sarebbe stato lo stesso) che ci ha deliziato mostrando una preparazione sconfinata unita ad una sincera passione.

Che dire ancora? Alla prossima!

***Alcune riflessioni su Berlino del prof. Giovanni Borsella.***

Berlino continua ad offrire molti spunti di riflessione sulla storia recente che ha imposto interrogativi estremi sul male e sulla lotta tra il vero bene e i mille volti della banalità.

A distanza di 60 anni dall'apocalisse del secondo conflitto mondiale è legittimo chiedersi se " il male" di un tempo sia stato vinto o non abbia invece assunto altre forme, socialmente condivise e di inaudita violenza a danno delle creature umane più deboli.

Berlino costringe a una riflessione filosofica della storia al seguito di grandi spiriti che ci precedono.

La Metropoli conserva in modo esemplare le vestigia delle grandi espressioni della Grecia perenne e di Roma, delle civiltà assiro-babilonesi. Si attua veramente un progresso spirituale?

Continuiamo ad esser dei "nani sulle spalle di giganti" nella vita dello spirito? Il confronto col passato impone la ricerca di senso nel nostro presente.

Già i tanti pensieri espressi nelle opere d'arte del Kulturforum e della Neue National Galerie ci hanno aiutato in questo senso e confermano l'immenso valore dell'uomo in ogni istante della sua vicenda: ma è un bene provvisorio, minacciato dai "giganti" come nella lotta espressa intorno all'altare di Pergamo, metafora perenne della nostra esistenza.







**5 maggio 2005  
BICICLETTATA  
PARCO NATURALE DEL MINCIO**



**Bicicletтата del Centenario**

***A cura di Benito Pittari***



Una bella giornata di sole ha favorito lo svolgimento della tradizionale bicicletтата che annualmente il Club organizza avvalendosi della collaborazione del socio Renzo Minelli, molto esperto nella ricerca di posti adatti ad escursioni ciclabili e pedonali che permettono di visitare, in modo rispettoso e ordinato, l'ambiente naturale circostante.

Senza la pretesa di andare tanto lontani, è stata privilegiata quale meta il Parco naturale regionale del Mincio nella zona umida delle "Valli", dove il fiume s'impaluda per circa 8 Km fra canneti e cariceti prima di sfociare nel lago Superiore di Mantova.

L'appuntamento per i partecipanti era per le ore 10,30 alle Grazie di Curtatone da dove un gruppo di soci rotariani in sella alle proprie biciclette all'uopo attrezzate, si è cimentato a percorrere l'itinerario fissato partendo in direzione Rivalta s/M per poi raggiungere Sacca di Goito dove tutti, compresi coloro che hanno preferito l'auto alle due ruote, hanno gustato la bontà della cucina locale pranzando al "Pescatore".

Nel pomeriggio si è fatto ritorno al Centro Parco di Rivalta per una visita al Museo Etnografico dei Mestieri del fiume, dove sono illustrati il complesso ambiente delle Valli del Mincio e gli antichi mestieri che sino a tempi recenti erano strettamente collegati alla palude.

A concludere la gita non poteva mancare una escursione in barca risultata di alto gradimento alle signore presenti.

Una leggera brezza fluviale ha reso ancor più piacevole il viaggio tra le spumeggianti correnti, un giro in barca della durata di oltre un'ora che ha permesso un affascinante itinerario fluviale nel cuore della Riserva Naturale, zona del Parco più interessante da esplorare, perché più selvaggia ed ancora integra nella sua naturalità.

Bellissima e suggestiva la Riserva che appare come un'ampia distesa di canneti dove, tra l'intrico di piccoli canali e la fitta vegetazione, fioriscono ninfee e castagne d'acqua.

Spettacolare la fioritura del Fior di Loto laddove il fiume Mincio, poco prima di Mantova, ritrova la sua unità e allargandosi forma il primo e più ampio dei tre laghi che circondano la città: il Lago Superiore.

L'ambiente è ideale per la nidificazione e la sosta stagionale di molti uccelli, quali aironi rossi e cinerini, garzette, falchi di palude e altre rare specie.

Per concludere si può dire che è stata una gita molto rilassante per tutti e che ha dato l'opportunità di ritrovarsi tra amici in un clima di cordialità, così come prevede lo spirito rotariano.





# Rassegna stampa



*La Provincia  
Nuova Cronaca  
Voce di Mantova  
Rotary Distretto 2050*

